

Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porã Lucas remimombe'ukwe o evangelho de Lucas

Onhypyrū ohai-vy onhe'ẽ Lucas

¹⁻² Mba'éixa pa, Teófilo? Xe, Lucas, ahai-ta ko kwatia-rehe xe nhe'ẽ nde-vy gwarã. Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ ahai-ta nde-vy, Teófilo. Oĩ-ma Hesu Cristo rehewa kwatia nhe'ẽ gwĩ ambue kwéry ohai va'ekwe. Hesu rerakwã, mbava'e tipo ojapo araka'e ore pa'ũ-rupi ha'e kwéry kwatia-rehe omoĩ va'ekwe. Hesu irûgwe kwéry ohexapa araka'e hembiapo, ohendu ave araka'e hemimombe'u, ha omombe'u mbe'u araka'e ojehegwa nhe'ẽ porã. Aipo ramo inhirûgwe omombe'u jevy ramo hesegwa nhe'ẽ, henduháry kwatia-rehe omoĩ va'ekwe gwemiendukwe.

³ Ha xe katu, xe ave anhomongeta va'ekwe Hesu irûgwe kwéry ndive. Heta Hesu rehewa nhe'ẽ aikwaase-gwi aporandu randu íxupe kwéry hesegwa nhe'ẽ-rehe. Aikwaa porãve hagwã aporandu randu aiko-vy va'ekwe íxupe kwéry. Omombe'upa va'ekwe xe-vy. Hexahare remimombe'ukwe ahai kuri nde-vy ko kwatia-rehe. ⁴ Hesu rerakwã nhahendu meme-ma va'ekwe. Eremonhe'ẽ-ma rire ko kwatia, hesegwa nhe'ẽ anhetegwa ete ereikwaa va'erã. Ere arã “Omombe'u porã xe-vy Hesu rehewa nhe'ẽ”.

*Nhandejáry omondo gwembigwái omombe'u
hagwã Zacarias-pe ta'yryrã-rehe*

⁵ Herodes oime ramo mburuvixagwasu judeu kwéry yvy-pe pa'i ramo Zacarias oiko. Pa'i Abias re'yikwe ha'e Nhandejáry rembigwái ramo jevy oiko. Hembireko pa'i Arão re'yikwe va'e. Isabel hembireko réry. ⁶ Ha pe mokõi ojapo meme Nhandejáry remimbota. Oiko meme Nhandejáry nhe'ẽ-rupi. Upéixa-gwi Nhandejáry he'i hese: "Ipy'a porã voi Zacarias, hembireko ave ipy'a porã" he'i Nhandejáry hese. ⁷ Ha ha'e katu ndata'ýryi va'e voi. Imemby e'ý va'e voi hembireko. Ogwerogwaigwí-ma omemby e'ý. Ogwerotuja-ma gwa'ýry e'ý gwajýry e'ý ave.

⁸⁻¹⁰ Ha peteĩ áry Nhandejáry nhe'ẽ-py inhirũ kwéry oiporavo Zacarias-pe omohyakwã hagwã koty'i. Abias re'yikwe ndive, Zacarias oime Nhandejáry róga kakwaa-py. Nhandejáry renonde-py ombo'apo hikwái. Ha peteĩ va'e mate oike Nhandejáry koty'i-py imohyakwã hagwã. Upe jave ojogweroaty va'e oka-gwi rei omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe. Ha peteĩ áry hapixa kwéry Nhandejáry réry-py oiporavo Zacarias-pe omoinge hagwã koty'i-py. Hyakwã jave, oka-py joa-ma oĩ hikwái. Osẽ ramogwarã oha'arõ hikwái. ¹¹ Upe jave ou Nhandejáry rembigwái yváy pygwa ojehexa uka hagwã Zacarias-pe. Onhembo'y hyakwã va'e renda yke-rehe ha upe-py ojehexa uka íxupe. ¹² Ohexa-ma ramo Nhandejáry rembigwái, onhemondýí Zacarias. Ndoikwaái mba'e pa ojapo-ta. ¹³ Aipo ramo Nhandejáry rembigwái he'i íxupe:

—Ani erekhyje, Zacarias, he'i íxupe. —
Nhandejáry ohendu-ma ne rembigerure.

Igwaigwī eterei jepe ne rembireko ha'e imembyta joty. Nde ra'y tee oiko-ta, he'i íxupe. —Oiko-ma ramo embohéry íxupe João-py. João voi heryrā, he'i íxupe. ¹⁴ —Oiko-ma ramo nde ra'y, erekv'a va'erā. Heta heta-ta kente kwéry ovv'a arā nde ra'y reko porā-rehe, he'i íxupe. ¹⁵ —Nhandejáry rovagwy-py nde ra'y oiko-ta heko marangatu va'erā. Ndo'u mo'āi oporomonga'u va'e. Oiko e'ý mboyve Nhandejáry Nhe'ē Marangatu tee oiko-tama ipy'apy-py. ¹⁶ Ha heta-pe ombojerovia uka va'erā Nhandejáry-rehe nde ra'y. Gwe'ýi kwéry, Israel remiarirōre kwéry, ombojerovia uka va'erā Tupā Nhandejáry-rehe. ¹⁷ Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'etykwe Elias amyrīrami oiko-ta nde ra'y, he'i íxupe. —Nhandejáry ombopu'aka-ta íxupe, omoarandu-ta íxupe ogwata hagwā gwenonde-rupi. Inhe'ē-rupi kente kwéry ogwerova arā gwekoha. Upéixa-gwi túvy ipy'a porā va'erā gwa'ýry ndive. Heta nhe'ērenduse e'ýha omoarandu arā heko porā hagwā. Upeixagwarā nde ra'y oiko-ta, he'i Nhandejáry rembigwái Zacarias-pe ta'ýry-rehe omotenonde-vy hesegwa nhe'ē.

¹⁸ Upe-ma ramo Zacarias he'i:

—Mba'éixa ko arovia-ta ne nhe'ē? he'i íxupe. —Xe, xe tuja-ma, xe rembireko igwaigwī-ma ave, he'i joty ndogweroviái-gwi.

¹⁹ Upéi Nhandejáry rembigwái he'i íxupe:

—Xe Gabriel, Nhandejáry rembigwái. Hendivegwa voi xe, he'i íxupe. —Ha'e xe mbou amombe'u hagwā nde-vy inhe'ē porā. ²⁰ Anhetegwa nhe'ē amombe'u kuri nde-vy. Ha

nde, ndereroviái joty xe nhe'ẽ. Ndereroviái-gwi, nerенhe'ẽ mo'ãvéi-ta. Nde ra'y oiko rire ae, erenhe'ẽ jevy va'erã. Anhetegwa voi amombe'u kuri nde-vy, he'i íxupe.

21 Ha upe javé kente kwéry oha'arõ hikwáí íxupe oka-py. “Hi'are eterei Zacarias. Ma'erã noséi Nhandedjáry róga-gwi” he'i joa hese hikwáí.

22 Ha Zacarias osé-ma ramo koto'y-i-gwi ndikatuvéi onhe'ẽ íxupe kwéry.

“Mba'e tipo? Ma'erã-gwi nonhe'ẽvéi Zacarias?” he'i hese. “Yváy pygwa para'e ojehexa uka íxupe” he'i hese. “Upéixa-gwi para'e nonhe'ẽvéiry” he'i hikwáí.

Ojepombovava rei omombe'u hagwã mo'ã onhe'ẽ. Ndojeroviái-gwi, opyta inhe'ëngu Zacarias. Onhe'ẽ jokopa íxupe.

23 Upéi gwĩ ombo'apo hagwã áry-py ombo'apopa rire, oho jevy gwóga-py Zacarias. **24-25** Ha upe rire hembireko oha'arõ oiko-vy omemby hagwã. Ha avave-pe nomombe'úi, opyta pyta meme gwóga-py hembireko. He'i ojéupe: “Xe rexakwaa ha xe poriahuvereko-ma Nhandedjáry. Are-ma xe ndavy'ái. Naxe membýi-gwi ndavy'ái” he'i. “Atí eterei naxe membýi-gwi” he'i. “Ay katu avy'a voi. Ndaijegwaruvéi arã kente kwéry xéhegwi” he'i. “Ajohu-ta mitã. Avy'a ete” he'i opy'apy-py Zacarias rembireko mitã'i ojohu-tarehe.

Cinco jasy-rehema teí nomombe'úi avave-pe mitã'i oikotaha.

Nhandedjáry omondo gwembigwáí omombe'u hagwã Maria-pe imembytaha

26-27 Ha upe rire, ohasa peteĩ jasy jevy Nhandejáry omondo gwembigwái omombe'u hagwã Maria-pe imembytaha reheha-ma. Omondo gwembigwái yváy pygwa omombe'u hagwã Maria-pe. Héry va'e Gabriel. Upéi Nhandejáry nhe'ẽ-rupi Gabriel ou Galiléia yvy-py. Nazaré tetã-my ou omombe'u hagwã Nhandejáry nhe'ẽ Maria-pe. Maria kunhataĩ rei oiko-vy. Omenda e'ý va'e ha imena'ý va'e voi Maria. Ndoikói va'e vyteri kwimba'e ndive. Imerã héry José. Mburuvixa Davi amyrí remiarirõkwe José. Upe ramo ndoikói vyteri Maria ndive.*

28 Ha upéi katu ogwahẽ Nhandejáry rembigwái Maria ha-py. He'i ojehexa uka-vy:

—Evy'a katu, Maria, he'i. —Nhandejáry nde rexakwaa-ma. Hembiporavo voi ko nde. Nhandejáry oĩ ne ndive, he'i íxupe.

29 Upéi ohendu-ma ramo Maria he'i ojéupe “Mba'e tipo, ma'erã tipo aipo he'i xe-vy?” he'i. “Tupã Nhandejáry rembigwái nipo ra'e ojehexa uka xe-vy ra'e” he'i. “Ma'erã tipo aipo he'i xe-vy?” he'i ojepy'amongoeta-vy.

30 Upe jave Nhandejáry rembigwái he'i jevy:

—Ani erekhyje teĩ. Tupã Nhandejáry ový'a nde-rehe, nde poriahuvareko voi Nhandejáry.

31 Ome'ẽ-ta voi nde-vy ne membyrã, he'i íxupe. —Kunumi voi ne memby-ta. Oiko ramo ne memby, embohéry kuri Hesu-py he'i íxupe.* **32** —Ne memby Nhandejáry voi. Teko jaryrã voi ne membyrã, he'i íxupe. —“Tupãgwasu ra'y” oje'e-ta

* **1:26-27** Mt 1.18 * **1:31** Mt 1.21

íxupe. Tupā Nhandejáry nhe'ẽ-py oiko-ta mburu-vixagwasu voi ne membyrā. Nhamoigwasu Davi amyri oiko hagwe-rami, oiko-ta mburuvixagwasu ramo judeu kwéry-pe ne memby, he'i íxupe. ³³ — Jacó remiarirō kwéry-gwi oiko va'erā mburuvixagwasu. Avave nohekoviarōi íxupe. Opave'ŷ arā voi ne membyrā mburuvixagwasu ramo oiko-ta.*

³⁴ Ohendu-ma ramo inhe'ẽ he'i Nhandejáry rembigwái-pe Maria:

—Xe, mba'éixa xe memby-ta, he'i íxupe. — Namendái vyteri niko. Ndaikói vyteri kwimba'e ndive, he'i.

³⁵ —Ndoiko reíry-ta ne membyrā. Nhe'ẽ Marangatu tee-rupi oiko va'erā ne membyrā. Upe ohekowaa va'e nhe'ẽ-rupi ae oiko va'erā, he'i íxupe. —Tupā marangatu ne membyrā. Imarangatu va'erā voi ne memby. Upéixa-gwi he'i arā hese hikwái “Nhandejáry Tupāgwasu ra'y” he'i hese. ³⁶ —Ha nde ryke Isabel ave, igwaigwīma jepe imemby-ta joty, he'i omombe'u-vy íxupe. —Nde'ivéi arā hese “Ikatu e'ŷ-gwi naimembýi Isabel”. Áy oha'arō oiko-vy, he'i. ³⁷ —Nhandejáry-pe ndaipóri ikatu e'ŷ va'e. Ohekowaa hagwā ndahekorasýi voi Nhandejáry-pe. Ohekokaapa va'e opamba'e, he'i.

³⁸ Upéi Maria he'i:

—Iporā. Arovia-ma Nhandejáry-pe, he'i. — Toiko katu hemimbota. Toiko katu ne remimombe'ukwe, he'i rire, ndohexavéi Nhandejáry rembigwái yváy pygwa-pe. Oho jevy-ma yváy-py.

Maria oho oipohu hagwā gwyke Isabel-pe

* ^{1:33} Is 9.7

39-40 Upe rire, ndahi'aréi Maria oho oipohu hagwā gwyke Isabel-pe. Mombry oho. Judéia yvy-py oho. Tetā mirī-my yvyaty-py oime Zacarias róga. Upe tape-rehe oho Maria. Ha ogwahē-ma ramo hóga-py:

—Ereikove tipo? he'i oike oho-vy.

41 Ohendu-ma ramo Maria nhe'ẽ tykéry Isabel ov'y'a. Omýi-ma imembyrā ohendu jave Maria nhe'ẽ. Ha Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omohynyhē Isabel py'a-py. **42** Upéixa-gwi Isabel onhe'ẽ-vy he'i.

—Entéro kunha kwéry-gwi nipo nde rovasave ra'e Nhandejáry. Ne membyrā hembihovasa tee voi. Nhandejáry nde rovasa ete-gwi nipo erevy'a ra'e. Ha xe ave, xe mbovy'a kuri, he'i Isabel okypy'ýry Maria-pe. **43** —Nde, xe Jaryrā syrā voi, ereju ra'e xe pohu-vy. Avy'a eterei eregwahē ramo, he'i. **44** —Ahendu jave ne nhe'ẽ, xe membyrā ov'y'a-ma ave. Omýi-ma kuri ov'y'a eterei-gwi. **45** Nde ave erevy'a eterei nipo ra'e. Nhandejáry-pe ere ra'e “Arovia-ma. Toiko katu ne remimbota”. Upéixa-gwi nde rovasa ete-ma ra'e Nhandejáry, he'i Maria-pe.

Maria omboete Nhandejáry-pe oporahéi-vy

46 Upéi Maria omboete Nhandejáry-pe:

—Xe Járy,

he'i,

—xe py'apy gwive aporahéi-ta oromboete hagwā oromomba'egwasu eterei-gwi,

he'i.

47 —Xe py'apy gwive arov'y'a Tupā Nhandejáry-pe.

Xe resendeha voi upe va'e.

48 Xe rexakwaa voi xe poriahuverekohagwā.
Xe ko Nhandejáry rembigwái voi jepe,
imandu'a joty xe-rehe Nhandejáry.

Yvy opa e'ŷ mboyve kente kwéry he'i va'erā
xe-rehe: "Tupāgwasu Nhandejáry rembiho-
vasakwe voi upe va'e" he'i va'erā xe-rehe.

49 Nhande-vy ikatu e'ŷ va'e ojapo xe-vy Nhan-
dejáry xe ruvixa.

Héry imarangatu tee va'e,
he'i Maria oporahéi-vy Nhandejáry mboete-vy.

50 Upéi oporahéi jevy. Porahéi-py omombe'u
pyahu jevy Maria:

—Entéro ojerovia va'e gwive hese poriahu-
verekoha voi ha'e.

51 Yvy apy-rehe gwive heta mba'e porā
opu'aka-rupi ojapo Nhandejáry.

Onhemomba'egwasu rei va'e-pe omosarambi
ha'e ponove oakā-gwi rei ojapo opamba'e.

52 Mburuvixagwasu imbaraete va'e kwéry
jepe

oipe'a omanda oikovyha-gwi kente rei-rami
jevy oiko hagwā.

Ha omomba'egwasu eterei heko'ive va'e-pe.

53 Iporiahu va'e-pe heta imba'e porārā ome'ẽ
va'erā.

Ivare'a va'e-pe ave ome'ẽ hemi'urā.

Ha imba'e retave va'ekwe jepe omondo ipo
nandi reheve
he'i.

54-55 —Nhane ramoigwasu amyrī kwéry-pe
omombe'u araka'e Nhandejáry:

"Apohovasa-ta, ne remiarirō kwéry-pe ave
ahovasa-ta.

Ãy peiko va'erã gwive apohovasa-ta.”
 Upéixa he'i nhane ramoigwasu Abraão amyrí-pe,
 hemiarirõ kwéry-pe ave.
 Ha imandu'a katu gwemimombe'ukwe-rehe
 oiko hagwã he'i va'ekwe.
 Ipokatu inhe'ë.
 Upéa he'i va'ekwe-gwi oiporiahuverek
 meme nhande re'ýi kwéry-pe,
 Israel re'ýi kwéry-pe.
 Ohovasa porã nhande-vy Nhandejáry,*
 he'i oporahéi-vy. Maria oporahéi Nhandejáry-pe
 omboete-vy.

⁵⁶ Ha upe rire Maria hi'are jevy gwykéry róga-py.
 Mbohapy jasy ohasa rire, oho jevy gwóga-py.*

João Batista onase ramogware

⁵⁷ Imemby oikotamaha áry-py imemby-ma Isabel. Kunumi voi imemby. ⁵⁸ Oiko-ma ramo, hóga
 ypy-rehe oĩ va'e, hapixa kwéry, ha he'ýi kwéry ave
 ou ogwerohory íxupe imemby javé.

—Nhandejáry nde poriahuverek-gwi ome'ë
 nde-vy ne membyrã, he'i íxupe.

⁵⁹ Upéi ogwereko-ma ramo ocho áry ogweraha
 íxupe oipirekytí uka hagwã ha ombohery hagwã
 ave. Ha enterove omboheryse íxupe.

—Nhambohery-ta íxupe Zacarias-py, he'i hikwái.
 Omoïse mo'ã túvy réry hese.

⁶⁰ —Ani eremoï túvy réry hese, he'i isy. —João ae
 ambohery-ta íxupe, he'i isy.

⁶¹ Ndojohu porãi hikwái.

* **1:54-55** Jn 17.7,19 * **1:56** 1 Sm 2.1-10

—Ndaipóri nde re'ýi kwéry pa'ü-my avave héry va'e João, he'i isy-pe hikwái.

62 Upéixa-gwi oporandu hikwái túvy-pe. Onhep-ombovava hikwái oporandu-vy túvy-pe gwa'ýry reryrã omombe'u hagwã.

63 Upéi onhepombovava ojerure-vy ome'ẽ uka hagwã ojéupe kwatia. Ome'ẽ-ma rire ohai kwatia-rehe. “João héry” he'i ohai-vy. Omombe'u ramo, “Ma'erã po omboheryse João-py” he'i hikwái opondera-vy.

64 Ha ohai jave gwa'ýry réry, omonhe'ẽ uka jevy íxupe Nhandejáry. Nainhe'ënguvéi-ma. Onhe'ẽ porã jevy-ma ha omomba'egwasu Nhandejáry-pe:

—Imarangatu tee va'e Nhandejáry, he'i onhe'ẽ-vy. —Ndaipóri ha'eixagwa ohekockwaa va'e, he'i Nhandejáry-pe omboete-vy.

65 Ha entéro oikwaa va'e opy'amirĩ rehevè opondera ndera hesegwa hikwái. João rehewa rerakwã omombe'u mbe'u Judéia yvy-rupi. Tetã ambue mbue mygwa-pe omombe'u mbe'u ave hikwái.

66 Ha herakwã renduha kwéry onhemongeta opy'apy-py hese.

—Mbava'e tipo ojapo-ta upe kunumi? he'i. — Okakwaa-ma rire, mba'e po oiko va'erã íxugwi? he'i oporandu randu ojóupe. —Ha'e Nhandejáry rembihovasa voi nipo rá'e, he'i ojóupe hese.

Ha Nhandejáry ohovassa meme mitã-me. Omombaraete ave íxupe onhe'ẽ-py oiko hagwã.

Zacarias omotenonde gwa'ýry rehewarã

67 Ha upéi katu Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omohynyhẽ túvy Zacarias py'apy. Ome'ẽ íxupe hembiporaheirã:

—Tonhemomba'egwasu katu Tupã Nhandejáry, he'i oporahéi-vy.

—Gwe'yi kwéry Israel remiarirõre kwéry-pe oipy-tygwõ-ma. Nhane resende-tama. Tuvixa mba'e voi Nhandejáry, judeu kwéry Járy, he'i oporahéi-vy.

69 —Ombou-ma nhande-vy ipu'aka ete va'e nhane resende va'erã, he'i.

—Gwembigwái Davi amyrĩ remiarirõ ombou, nhande re'yi ete va'e voi, he'i oporahéi-vy.

70 —Yma va'ekwe Nhandejáry omombe'u ha omotenonde-ma va'ekwe nhane resende va'erã rehegwa nhe'ẽ.

Inhe'ẽ-py omombe'u va'ety kwéry heko marangatu ete va'ekwe omohenononde-ma va'ekwe omombe'u-vy hesegwarã voi va'ekwe nhe'ẽ.

71 —Gwĩ nhande rayhu e'ŷ va'e-gwi nhane resende va'erã.

Gwĩ nhande-rehe ija'e'ŷ va'e-gwi ave nhane resende ave va'erã imbaraete e'ŷ hagwã nhande-rehe,

he'i oporahéi-vy.

72 —Ha inhe'ẽ-rupi oiporiahuvereko meme araka'e nhane ramoigwasu kwéry-pe Nhandejáry.

Imandu'a meme katu onhe'ẽ marangatu-rehe oikopa hagwã omombe'u hagwe-rami.

73-74 —Onhomongeta araka'e nhane ramoigwasu
Abraão amyrī ndive.

He'i íxupe: “Hupigwa va'e voi amombe'u-ta nde-vy.
Ne nhemonharā kwéry-pe aresende-ta hese ija'e'ỹ
va'erāgwe-gwi xe mboete porā hagwā kyhyje
e'ỹ reheve aresende-ta íxupe kwéry.

75 Heko marangatu reheve, py'a potī reheve xe
mboete hagwā. Ko yvy-rehe oiko aja oiko
porā meme hagwā xe ndive aresende-ta
íxupe kwéry” he'i Nhandejáry.

Nhande rehegwarā voi upéa nhe'ẽ Abraão amyrī-
pe omombe'u araka'e Nhandejáry,
he'i Zacarias Nhandejáry-pe omboete-vy.

76 —Ha nde,
he'i Zacarias gwa'ýry-pe hekorā omohenonde-vy
íxupe,
—Nde-rehe kente kwéry he'i va'erā “Nhandejáry
Tupāgwasu nhe'ẽ omombe'u va'ety” he'i
va'erā nde-rehe.

Nhandejáry ne mondo-ta gwembiporavo va'e
renonde-rupi.

Ogwahētamaha óra-py eremombe'u va'erā.*

77 Henonde-rupi ereho-ta eremombe'u-vy nhande
re'yi kwéry-pe.

“Nhane resendeharā ou-tama” ere va'erā ereho-
vy.

“Nhane rembiapo vai omboyke-vy ou-ta.

Nhane mopy'a potī-vy ou-ta” ere va'erā ereho-vy
eremombe'u-vy,

he'i.

—Nhandejáry renonde-rupi eremombe'u-ta hem-
biporavo kwéry-pe.

* **1:76** MI 3.1

78 —“Nhandejáry heko porã tee va'e oiporiahu-vereko kwaa va'e nhande poriahuverekova'erã voi” ere va'erã hese.

“Nhande rayhu eterei-gwi ombou-ta yváy-gwi nhane resendeharã nhane moaranduharã” ere arã hesegwa nhe'ẽ eremombe'u-vy.

79 —“Nhande re'ýi e'ý resapeharã-rami ave upe ou-ta va'e.

Ha'e kwéry pytũ mygwa-rami oiko.

Oikwaa e'ý va'e Nhandejáry-rehe, ogwerovia e'ý-gwi íxupe, omano rire onhehundipa va'erã.

Oikwaa uka va'erã íxupe kwéry Nhandejáry remimbota oiko porã hagwã hendive.

Ombou-ta nhande-vy nhane resendeharã.

Ohexa uka-ta nhande-vy nhane raperã nhane mbopy'agwapy hagwã inhe'ẽ-rupi jaiko hagwã.”

Upe Nhandejáry nhe'ẽ eremombe'u memegwi he'i va'erã nde-rehe: “Nhandejáry, Tupãgwasu va'e nhe'ẽ-py omombe'u va'ety tee voi” he'i va'erã kente kwéry nde-rehe,* he'i Zacarias.

Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omohynyhẽ íxupe ipy'apy. Upéa-rupi Nhandejáry ome'ẽ inhe'erã omombe'u hagwã gwa'ýry rekora omotenonde hesegwarã.

80 Upéi okakwaa porã-ma upe mitã. Hi'arandu porã voi upéa oiko-vy. Nhandejáry nhe'ẽ-py oiko, ojerovia ete hese. Ava rek waty e'ý-rupi ogwata gwata oiko-vy. Gwe'ýi kwéry-pe Israel remiarirõ kwéry-pe atýra-py ojehexa uka hagwã áry peve ogwata gwata oiko-vy ava rek waty e'ý-rupi.

* 1:79 Is 9.2

2

Hesu oiko ramogware
(Mt 1.18-25)

¹⁻² Quirino oiko jave Síria pygwa kwéry-pe mburuvixa ramo, Augusto ohai uka kwatia. Mburuvixagwasu voi Augusto. Omohangareko uka entéro yvy pygwa kwéry-rehe. Omomarandu uka íxupe kwéry: “Ohai-ta kwatia-rehe pende réry. Ne ramoigwasu oiko hagwe-py tekotevē ereho. Upepy mante ohai arã nde-vy nde réry.” Upéixa he'i oipapa hagwā entéro yvy pygwa kwéry-pe. Onhypyrū upe pygwa kwéry-pe héry ohai-vy.

³ Upéixa-gwi enterove oho. Gwamoigwasu oiko hagwe-py oje'ói-vy hikwái. Ohenói uka-gwi íxupe kwéry oho. ⁴⁻⁵ Ha José ave oho gwamoigwasu oiko hagwe-py. Osẽ Galiléia yvy-gwi. Nazaré tetã-gwi osẽ oho hagwā Judéia yvy-py. Oho Belém tetã-my. Gwamoigwasu Davi oiko hagwe-py oho ohenói uka-gwi íxupe kwéry. Oho Maria ndive. Imemby-tama jave ogweraha gwembirekorã. Ha hembirekorã teĩ Maria.

⁶ Upéi ogwahẽ oje'ói-vy hikwái Belém tetã-my. Ha oime jave upe-py ogwahẽ-ma imemby hagwā áry. ⁷ Oiko-ma mitã. Kunumi voi imemby rypykwe. Oiko-ma ramo mitã isy onhugwā omemby mymba karu haty-py rei imoĩ-vy. Mbohupa róga-py ndaipóri henagwā-gwi yvyranha'ẽ-py rei omoĩ omonhenovy omemby-pe.

Nhandejáry rembigwái ojehexa uka hymba rerekwa kwéry-pe

⁸⁻⁹ Upe-ma ramo gwī Belém pygwa-pe ojehexa uka Nhandejáry rembigwái yváy pygwa. Mymba rerekwa kwéry-pe ojehexa uka. Oime jave nhu-my, Belém jerekwe-rehe, pyhare ramo onhangareko gwymba ovexa-rehe. Upéi sapy'a ojehexa uka íxupe kwéry Nhandejáry rembigwái. Hembigwái ojehexa uka jave Nhandejáry omohendy hymba rerekwa jerekwe-rehe. Áry-rami rei hendy íxupe kwéry imarangatu tee va'e. Ohesapeve rei-ma ramo hendy va'e, omopy'amirī íxupe kwéry. ¹⁰ Upéi Nhandejáry rembigwái he'i íxupe kwéry:

—Ani nde py'amirī teĩ ereiko-vy, he'i íxupe. —Aju pene momarandu-vy. Pene mbovy'a-ta ko nhe'ẽ porã, ha pende re'ýi kwéry-pe ave ombovy'a va'erã, he'i. ¹¹—Pene resendeharã oiko-ma kuri. Pene ramoigwasu Davi amyrī oiko hagwe-py oiko-ma kuri. Mburuvixagwasu voi ha'e. Ha'e ko Cristo, Nhandejáry rembiporavo va'e voi, he'i íxupe. —Pende Járy voi ave, he'i. ¹²—Mitā'i oime-ma teĩ mymba karu haty-py. Ijao-py onhugwā rire-ma omonheno íxupe hupa-py mymba karu haty-py. Upe-py peho ramo, petopa-ma va'erã pene resendeharã-pe. Kóa nhe'ẽ amombe'u peẽ-my pene rembiexarã peikwaa porã hagwā pene resendeharã oikomaha, he'i Nhandejáry rembigwái ojehexa uka-vy íxupe kwéry.

¹³ Upéa he'i jave heta heta Nhandejáry rembigwái yváy pygwa kwéry ou ojehexa uka okwavy íxupe kwéry. Onhe'ẽ va'e ndive oiko-vy ojehexa uka heta hikwái. Ha oporahéi omboete hagwā Nhandejáry-pe.

14 —Tomomba'egwasu Tupā Nhandejáry yváy pygwa oĩ va'e-pe.

Iporā ete eterei Nhandejáry.

Avave ha'eixagwa ndoikói.

Yvypóry-pe ombopy'agwapy ohexakwaa rei-vy, he'i oporahéi-vy.

15 Upéixa oporahéi rire, oho jevy yváy-py oje'óiy hikwái. Oho-ma rire upe mymba rerekwa va'e kwéry he'i ojóupe:

—Jaha katu, he'i. —Jaha-ta Belém tetã-my. Jahexa hagwā mba'e tipo oiko upe-py, he'i oje'óiy hikwái. —Jahexa-ta ko Nhandejáry omombe'u uka kuri nhande-vy va'ekwe jahexa-ta, he'i.

16 Ha pya'e oje'óí hikwái. Ogwahē-ma ramo upe-py ojohupa íxupe kwéry. Ohexa isy Maria-pe, ohexa José-pe, ohexa ave mitã'i-pe ave. Ha mitã'i katu onheno oĩ-vy mymba karu haty-py. **17** Ha ohexa-ma Nhandejáry remimombe'ukwe. Upéi omombe'u jevy mitã'i rehewa nhe'ẽ. Nhandejáry rembigwái he'i va'ekwe omombe'u jevy mymba rerekwa va'e kwéry.

18 Ha entéro ohendu va'e opondera-vy rei oiko hikwái.

—Mba'eixagwa pa ko mitã, he'i ojóupe hikwái.

19 Ha isy Maria katu opondera ndera oiko-vy. Onhongatu opy'apy-py hesegwa nhe'ẽ. Imandu'a ndu'a opamba'e-rehe oiko-vy.

20 Upéi hymba rerekwa kwéry oho jevy nhu-my. Oho jave oporahéi hikwái. Omomba'egwasu Nhandejáry-pe oporahéi-vy.

—Tupā xe Járy nde tuvixa, he'i oporahéi-vy. —Iporā ete va'e erhexa uka kuri ore-vy. Iporā ete

va'e oroikwaa kuri. Nde tuvixa ete, he'i oporahéi omboete-vy.

Upe Nhandejáry rembigwái remimombe'ukwe otpa. Upéixa-gwi omboete ete Nhandejáry-pe oiko-vy hikwái.

Nhandejáry rogagwasu-py Hesu mitā'i-pe omboete

²¹ Ogwereko-ma ramo oito áry oikytímirí uka mitā pire. Judeu va'e ra'y-gwi Nhandejáry réry-py oipirekytí íxupe. Oipirekytí uka rire íxupe ombohéry "Hesu" he'i íxupe. Nhandejáry rembigwái yváy pygwa omombe'u ramo oiko va'erāha omombe'u ave heryrā.

²² Ha upe rire ogwahé-ma isy-pe, tuvanga-pe ave hi'óra ojapo hagwā Nhandejáry nhe'ẽ. Ohai uka va'ekwe Moisés amyrí-pe mba'éixa pa onhemopotí jevy kunha oiko-ma rire mitā. Upéixa-gwi oho Jerusalém tetā-my. Mitā'i ave ogweraha ohexa uka hagwā pa'i-pe. ²³ Moisés amyrí rembihaikwe he'i ave entéro judeu kwéry-pe "Ne mitā ypykwe kwimba'e ramo ereme'ẽ íxupe Nhandejáry pegwarã".* Upe Nhandejáry nhe'ẽ ojapo hagwā ogweraha íxupe Jerusalém-my, Nhandejáry róga kakwaa-py ogweraha íxupe. ²⁴ Mokōi gwymba ave ogweraha. Moisés rembihaikwe Nhandejáry nhe'ẽ: "Oiko-ma ramo mitā'i, erehapy uka mokōi ne rymba Nhandejáry-pe eremboete-vy" he'i va'ekwe ohai-vy. "Pa'i ojuka va'erā ohapy va'erā ereme'ẽ íxupe" he'i. "Pykasu ramo, mokōi pykasu ave eraha erehapy uka va'erā. Pyku'i ramo, mokōi pyku'i ave eraha erehapy uka va'erā." Upéixa ohai

* **2:23** Ex 13.2,12

uka va'ekwe Nhandejáry. Upéa ojapo hagwā oho hikwái Jerusalém-my. Upéa ojapo-vy oho hikwái.*

25-27 Ha ogwahē-ma ramo, oike Nhandejáry róga kakwaa-py. Nhandejáry nhe'ẽ ojapo-gwi oike. Oike jave oĩ ave upe-py peteĩ kwimba'e, héry va'e Simeão. Nhandejáry-rehe ojerovia eterei va'e Simeão oiko Jerusalém tetā-my. Hekoha porã Nhandejáry renonde-py. Imarangatu va'e. Nhandejáry rembiporavo va'e ogwahētaha óra ra'arōvy oiko Simeão. Israel remiarirõ kwéry omboopy'agwapy va'erā oha'arō oiko-vy. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko ipy'apy-py. Henonderā omombe'u araka'e íxupe:

—Nde, Simeão, he'i íxupe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e —erehexa-ta Nhandejáry rembiporavo va'e. Íxupe erehexa rire ae mate eremano va'erā, he'i íxupe. —Erehexa e'ŷ reheve neremano mo'āi, he'i íxupe omombe'u mbava'e oiko-ta va'e íxupe.

Upe rire Nhe'ẽ Marangatu tee va'e he'i íxupe oho hagwā Nhandejáry róga kakwaa-py. Ha upe-py oĩ jave oike Hesu sy, tuvanga ave ogweru Hesupe upe-py Nhandejáry nhe'ẽ ojapo hagwā. **28** Upéi Simeão ohupi Hesu mitā'i ojyva ári. Omboete ete Nhandejáry-pe, mitā'i-rehe he'i:

29-32—Xe Járy, yváy-py ereiko va'e, atima porã ndevy ko mitā'i-rehe.

Ko va'e ne rembiporavokwe ra'e, ne remimbou voi ra'e.

Ko va'e ore resendeharā ra'e ahexa-ma katu.

Ne remimbou ohexa-ma yvypóry.

Erembou íxupe entéro opa opa kente ambue mbue kwéry-pe, judeu e'ŷ va'e-pe omo'arandu

* **2:24** Lv 12.6-8

hagwā, pytū-my rei oiko va'e-pe arakatu-py
ae omoingo hagwā.

Ne remimbota oikwaa va'erā.

Nde pu'akaha reheve oikwaa uka-ta ave nde
rekoha marangatu tee Israel remiarirōre
kwéry-pe.

Ko mitā katu ne remimbou ore resendeharā.

Xe py'agwapy-ma.

Ahexa-ma ore resendeharā.

Naha'arōvái-ma ore mbopy'agwapyharā-pe.

Ahexa-ma katu íxupe.

Xe mbovy'a voi. Xe, ne rembigwái, amano ramo
jepe xe py'agwapy-ma va'erā aiko-vy.

Ne remimombe'ukwe ãy ahexa-ma,*

he'i Nhandejáry-pe omboete-vy Simeão.

³³ Ha Hesu sy, tuvanga ave ohendu-ma ramo
“Mba'eixagwa po ko mitā” he'i opondera-vy
mitā'i-rehe.

³⁴⁻³⁵ Upéi Simeão omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe
ohovasa hagwā íxupe kwéry. Upe rire Maria-pe,
Hesu sy-pe he'i:

—Ejeapysaka porā katu xe nhe'ẽ-rehe, he'i isy-pe.
—Ko mitā'i Nhandejáry rembiporavo tee va'e
voi, he'i. —Ombojoavy avypa va'erā Israel remi-
arirōre judeu kwéry. Ha'e kwéry onhemongeta
va'erā hese opy'apy-py. Ha onhemongetaha Nhan-
dejáry oikwaa uka va'erā enterove-pe. Heta voi
ndaija'éi va'erā hese, ha upéa-rehe Nhandejáry
ombohasa asy-ta íxupe kwéry. Heta ave ojerovia
va'erā hese. Íxupe kwéry oresende va'erā. Oik-
waa va'erā onhemongetaha okwa-vy. Ha nde, isy,

* **2:29-32** Is 42.6; 49.6

eremboasy-ta íxupe. Ne memby-rehe ne mytu'e'ý-gwi, nde py'a kutu va'erā, he'i omotenonde-vy Maria-pe.

36-37 Upéa he'i jave Simeão, igwaigwī ete va'e og-wahē-ma. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety upe kunha. Aser re'ýi gwigwa. Fanuel rajy. Héry Ana. Ha igwaigwī voi. Kunhataí ramo omenda araka'e. Upéi, sete ro'y rire omano ime. Ime omano rire-ma hi'are jevy. Ohupity-ma oitenta e quatro ro'y tembirekokwe ramo rei-ma oiko. Ha oiko meme joty Nhandejáry róga kakwaa-py. Nosēi voi upe-gwi oiko-vy. Omboete ete Nhandejáry-pe oiko-vy upe-py. Áry ramo, pyhare ramo ave omboete ete oiko-vy. Omondo mondo ave onhe'ẽ Nhandejáry-pe. Okaru e'ý reheve omondo mondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe ojerovia tee-gwi hese.

38 Ha Simeão omombe'u jave mitã'i rehewa nhe'ẽ, ogwahē-ma Ana ou-vy. Omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe. He'i:

—Atima voi nde-vy xe Járy, he'i. —Nde pu'aka tee va'e xe mbovy'a eterei, xe Járy. Ahexa-ma ore resendeharā, he'i omboete-vy mitã'i Hesu rexavy. Upe rire omombe'u mbe'u mitã Hesu rehewa nhe'ẽ heta judeu kwéry-pe. Gwesendeharā oha'arō va'e-pe Jerusalém tetã mygwa-pe omombe'u igwahēha.

39 Ha ojapopa-ma ramo Nhandejáry remimombe'ukwe mitã ypykwe kwimba'e-rehe, oho jevy gwóga-py. Galiléia yvy-py, Nazaré tetã-my oime hóga. Ojapopa rire, ohexa ukapa rire, ogweraha jevy-ma íxupe.

40 Upéi imbaraete okakwaa-vy. Hi'arandu porãma voi Hesu. Nhandejáry rembihovasa voi.

*Hesu mitã ramo onhomongeta gwĩ Nhandejáry
nhe'ẽ mbo'eha kwéry ndive*

41 Ha túvy kwéry oho meme hikwái Jerusalém-my. Aretegwasu páscoa áry ohasa meme hagwã upe-py. **42** Hesu ogwerekoma ramo doze ro'y oho indive kwéry Jerusalém-my páscoa áry ohasa hagwã upe-py. Judeu kwéry reko-rupi oho hikwái. **43** Ohasa-ma rire aretegwasu oho jevy-ma hikwái gwóga rape-rupi. Ha ohokwe-vy he'ýi kwéry anhma oje'ói hikwái. Ha Hesu katu nomoirũi íxupe kwéry oje'ói ramo. Ha ha'e optya Jerusalém-my. Ha túvy kwéry ndoikwaái ipytaha. **44** “Gwapixa kwéry ndive oho Hesu” he'i mo'ã hese. Ha ka'aru-ma ramo ae oheka mo'ã íxupe. Ha ndotopáiry. Gwe'ýi kwéry ndive ndoikóiry ave. Gwapixa kwéry ndive ndoikóiry ave. Upe pygwa pa'ú-rupi oheka rei ave íxupe. **45** Íxupe ndojohúi-gwi oho jevy tuvanga, isy ave. Jerusalém-my Hesu reka-vy oho jevy.

46 Upe rire, ohasa-ma rire mbohapy áry otopa jevy íxupe. Nhandejáry róga kakwaa-py ogwapy oívy. Gwĩ Nhandejáry nhe'ẽ mbo'eha mbyte-py ogwapy oí-vy. Hesu ojeapysaka saka ohendu hagwã inhe'ẽ oiko-vy Hesu. Oporandu randu ave íxupe kwéry Nhandejáry nhe'ẽ oikwaave hagwã. Onhomongeta ave hendive kwéry. **47** Ha onhomongeta jave porombo'eha kwéry ndive heta kente kwéry ohendu va'e ave. Ha'e kwéry opondera ndera voi hese hi'arandu eterei-gwi. Oporandu ramo íxupe, hi'arandu voi omombe'u hagwã oporandu va'e-pe.

48 Upéixa oiko jave ogwahē tuvanga, ha isy ave. Isy ohexa-ma ramo Hesu-pe he'i “Ma'erā po opyta ra'e ko'apy?” he'i opondera-vy hese. Upéi isy he'i íxupe:

—Ma'erā-gwi ko va'e erejapo ore-vy? Ne ruvanga ndive orojapura voi kuri nde-rehe. Oroheka heka voi kuri nde-vy oroiko-vy, he'i íxupe isy onhemonhe'ẽ-vy.

49 Ha'e katu he'i osy-pe:

—A-py voi aime, he'i osy-pe onhemombe'u-vy. —Xe rendagwe-rupi xe reka rei ereikovy. Ndapyta reíry. Xe Ru yváy-py oĩ va'e remimombe'ukwe-rehe apena eterei-gwi apyta ko'a-py, he'i osy-pe. —Tekotevē amondo xe resa hese aiko-vy, he'i osy-pe.

50 Ha isy, tuvanga ave nohendu kwaái inhe'ẽ.

51 Upéi Hesu oho jevy indive kwéry Nazaré-py. Ha tuvanga nhe'ẽ-py oiko. Isy imandu'a ndu'a opy'apy-py hese, omono'õ no'õ hesegwa nhe'ẽ.

52 Hesu katu okakwaa porã. Hi'aranduve nduve oiko-vy. Nhandejáry ndive kente kwéry ndive ave ipy'a porã ave oiko-vy.

3

*Kente kwéry-pe onhemonhe'ẽ João Batista
(Mt 3.1-12; Mc 1.1-8; Jo 1.19-28)*

¹ Tekwat y e'ŷ-my oiko ramo Zacarias ra'y João Batista, Nhandejáry omombe'u íxupe inhe'ẽrã.

Upe jave Tibério César oiko mburuvixagwasu ramo. Ojapo-ma quinze ro'y oiko hagwe mburuvixagwasu ramo upe pygwa kwéry-pe. Ha Judéia yvy pygwa-pe katu Pôncio Pilatos oiko mburuvixa

ramo ave. Ha Galiléia yvy pygwa-pe katu Herodes oiko mburuvixa ramo ave. Ha tyvýry Filipe katu oiko mburuvixa ramo Ituréia yvy pygwa-pe, Traconites yvy pygwa-pe ave. Ha Abilene yvy pygwa-pe katu Lisâncias oiko mburuvixa ramo ave. Upe mburuvixa kwéry omanda-ma jave, Nhandejáry onhomongeta João Batista ndive.

² Upe jave oiko ave pa'igwasu Anás ha pa'igwasu Caifás ave. Pa'i kwéry-gwi imburuvixave va'e upe mokõi va'e. Ha upe jave Nhandejáry omondo João Batista-pe omombe'u hagwã inhe'ẽ. ³ Upéixa-gwi oho Jordão ysyry jere-rupi upe pygwa-pe Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u mbe'u-vy. Ha upe pygwa okwa va'e kwéry-pe onhemonhe'ẽ ramo João Batista he'i:

—Pende rekoha vai eterei. Taperova katu pende rekoha, he'i íxupe kwéry. —Enhemongarai uka katu Nhandejáry nhe'ẽ-rupi ereiko hagwã, he'i. —Nde rekoha ererova ramo, erenhemongarai uka ramo ave, ne rembiapo vaikwe omboyke arã ndéhegwi Nhandejáry, he'i Nhandejáry nhe'ẽ-rupi omombe'u-vy íxupe kwéry.

⁴ Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe ohai va'ekwe Isaías amyrí:

“Tekwaty e'ŷ-my ou va'e-pe osapukái va'erã xe nhe'ẽ-py omombe'u va'ety: Ou-tama Nhandejáry rembiporavo va'e, osapukái va'erã ho'e-vy. Pembohape porã katu íxupe, he'i va'erã. Pemopotí íxupe haperã. ⁵ Entéro yvy pyko'ẽ ko'ẽ gwive emohynyhẽ katu. Eity entéro yvyatyrusu gwive. Entéro yvy atymirí ave eity katu erembojoja hagwã haperã. Emokarẽ karẽ e'ŷ katu tape ikarẽ

va'e. Emboyke katu ne rembiapo vaikwe ndejéhegwi, he'i va'erā onhe'ẽ hatā-vy.

⁶ Enterove ohexa va'erā Nhandejáry rembiporavo nhane resendeharā voi, he'i va'erā onhe'ẽ hatā-vy tekwaty e'ŷ-my ou va'e kwéry-pe xe nhe'ẽ-py omombe'u va'ety

he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwtatia-rehe oĩ va'e. Isaías amyrī Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety omotenonde va'ekwe ohai-vy João Batista rehewarā nhe'ẽ.*

⁷ Ha upéixa-gwi Nhandejáry nhe'ẽ-py João Batista omombe'u gwenda-py ou va'e-pe gwive. Ojog-weroatypa henda-py onhemongarai uka hagwā. Upéa-rehe João onhemonhe'ẽ íxupe kwéry:

—Xáke, he'i. —Kiva'e nhe'ẽ-rupi po ereju erenhemokanhy uka hagwā mo'ã nde rerekō asy eteharā-gwi? Mbói ramigwa voi peẽ, pende rekoha vai va'e. Ndikatúi erenhembotavy rei Nhandejáry-pe, he'i. ⁸ —Nhandejáry ko oikwaa. Erova tee nde rekoha. Ne rembiapo porārā-rupi erehexa uka katu nde rekoha pyahurā. Ani ave ere rei nde py'apy-py “Xe Abraão remiarirõre, upéixa-gwi naxe mbohasa asy mo'ãi-ta Nhandejáry” ani ere rei aipo-rami nde py'apy-py. Xe ha'e-ta katu peẽ-my, oipota ramo Nhandejáry, onhe'ẽ-py rei omoingo arā ita-gwi rei Abraão remiarirõrā. Inhe'ẽ pokatu voi Nhandejáry. Opa mba'e rekokaaha voi ko Nhandejáry, he'i onhemonhe'ẽ-vy.

⁹ —Ha ndahi'aréi-tama ou hagwā Nhandejáry. Ogwahē-tama nhande rekoha vai rexā-vy. Yvyra hi'a vai va'e-rami nhande rekoha vai ramo nhane

* ^{3:6} Is 40.3-5

mbohasa asy-ta. Yvyra oityha-rami nhane mbohasa asy-ta. Oity rire ohapypa. Upe-rami ave omoingo asy-ta hekoha vai va'e-pe. Erova katu nde rekoha, he'i.

10 Ha ha'e kwéry he'i:

—Mbava'e tipo orojapo-ta orogwerova hagwā ore rekoha oroiko porā hagwā Nhandejáry ndive, he'i hikwái oporandu-vy íxupe.

11 João Batista he'i íxupe kwéry:

—Mokōi nde kamisa ererekko ramo, eme'ẽ peteĩ ogwereco e'ŷ va'e-pe. Ne remi'urā ererekko ramo, emboja'o ja'o ereme'ẽ hagwā ogwereco e'ŷ va'e-pe, he'i íxupe kwéry.

12 Upéi gwī plata-py oporombopaga va'ety kwéry ave ou onhemongarai ukase-vy íxupe:

—Ha ore tipo, he'i, —mbava'e tipo orojapo-ta? he'i oporandu-vy.

13 Ha João Batista he'i:

—Ereporokobra ramo, ani erembopaga hepy eterei. Ani eremombyta ndejéupe peipe'ave va'ekwe, he'i oporombopaga va'ety kwéry-pe.

14 Upe rire soldado kwéry ave oporandu íxupe:

—Ha ore tipo, he'i, —mbava'e tipo orojapo-ta orogwerova hagwā ore rekoha? he'i oporandu-vy.

João he'i íxupe:

—Ani pene rembiapo vai avave-rehe. Ani pembohasa asy avave-pe peipe'a vai hagwā íxugwi iplata. Ani ave pende apu avave-rehe nde plataraõ ome'ẽ hagwā peẽ-my. Pene rembiapo repy-rehe ani katu erenhe'ẽ rei rei ereiko-vy. Pevy'a joty, he'i onhemonhe'ẽ-vy soldado kwéry-pe oipe'a uka hagwā ha'e gwekoha vaikwe. —Pende rekoha porā katu, he'i íxupe kwéry.

15 Upeixagwa onhemonhe'ẽ ramo, kente kwéry onhemongeta opy'apy-py:

—Hi'are-ma nhaha'arõ Nhandejáry rembiporavo tee va'e ou hagwã. Ogwahẽ vyteri para'e, nogwahẽi-ma para'e. João nipo ra'e Nhandejáry rembiporavo tee voi ra'e? Ha'e Cristo voi nipo ra'e, he'i rei João-rehe hikwái.

16 Ha João Batista he'i enterovéa-pe:

—Xe katu oromongarai y-py. Ou-ta peteĩ va'e xe rapykwerigwa ipu'akave va'e xéhegwi. Amboete eterei-gwi íxupe, atĩ amba'apo hagwã íxupe. Ha'e niko nane mongarai mo'âi xe oromongaraiha-rami. Ha'e niko ombou-ta ndevy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omohynhẽ hagwã nde py'a erehupity hagwã nde rekoha porãrã. Temimombokwe jahapyha-rami ave ombou va'erã tata nde reko tujakwe pe'a-vy ndéhegwi, he'i Hesu rekorã mombe'u-vy João Batista.

He'i ave:

17 —Trigo rehogwa nhe'ẽ-rami aiporu-ta ereikwaa porãve hagwã Nhandejáry ogwahẽha rehogwa nhe'ẽ, he'i. —Jaapiro trigo-gwi ipire. Ha'ŷigwe katu hyru-py nhanhongatu imoĩ-vy ha ipirekwe katu nhamboaty jahapy hagwã. Upeixagwa pire oapiro va'e-rami nhande rerekro arã. Ha'e nhande rekokaaha. Hese ojerovia va'ekwe hendive opyta va'erã. Hese ojerovia e'ŷ va'ekwe trigo pirekwe-rami omboaty-ta tata-py. Tata opave'ŷ-my voi oiko-ta ohasa asy meme hagwã.

18 Upéixa voi onhemonhe'ẽ kente kwéry-pe. Nhandejáry Hesu rehogwa nhe'ẽ porã omombe'u mbe'u voi oiko-vy. **19** Hembiapó vai-rehe onhemonhe'ẽ voi íxupe kwéry João Batista.

Upéixa-gwi mburuvixagwasu Herodes-pe ave onhemonhe'ẽ.

—Ne rembiapo vai nde ryvy-rehe, he'i íxupe. — Hembirekokwe ereipe'a araka'e íxugwi eremenda hagwã hese. Naiporãi voi ererekó Herodias nde rovajare-pe. Ne rembiapo vai meme-ma nde. Nde rekoha vai voi, he'i mburuvixagwasu Herodes-pe.

20 Upéa-rehe ojapo vai eteve jevy Herodes. Oipokwa uka João Batista-pe oapresa hagwã imoĩ-vy.

*Omongarai João Batista Hesu-pe
(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)*

21-22 Ne'írã oiko preso ramo João Batista omongarai heta kente kwéry-pe. Ha upe rire, omongarai ave Hesu-pe. Hesu onhemongarai jave omundo onhe'ẽ Nhandejáry-pe oiko-vy. Ha upe jave yváy-gwi ogwejy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ou-vy. Pykasu-rami ojehexa uka ogwejy-vy Hesurehe. Ha upe jave ohendu ave yváy-gwi onhe'ẽ va'e:

—Nde xe ra'y tee va'e, xe rembihayhu tee voi nde, he'i Hesu-pe. —Nde xe mbovy'a voi ereikovy, he'i Hesu-pe.

*Hesu ypykwe
(Mt 1.1-17)*

23 Ogwereko-ma ramo trinta ro'y, Hesu onhepyrũ-ma oporombo'e mbo'e-vy. “José ra'y tee voi” he'i rei va'e hese heta oĩ. Tuvanga mate José. Ha José ratyu Eli.

24 Upéi myamyrĩ nhamoigwasu kwéry ko va'e: Eli Matã ra'y. Matã Levi ra'y. Levi Melqui ra'y. Melqui Janai ra'y. Janai José ra'y. **25** José Matatias

ra'y. Matatias Amós ra'y. Amós Naum ra'y. Naum Esli ra'y. Esli Nagaí ra'y. ²⁶ Nagaí Máate ra'y. Máate Matatias ra'y. Matatias Semei ra'y. Semei José ra'y. José Jodá ra'y. ²⁷ Jodá Joanã ra'y. Joanã Resá ra'y. Resá Zorobabel ra'y. Zorobabel Salatiel ra'y. Salatiel Neri ra'y. ²⁸ Neri Melqui ra'y. Melqui Adi ra'y. Adi Cosã ra'y. Cosã Elmadã ra'y. Elmadã Er ra'y. ²⁹ Er Josué ra'y. Josué Eliézer ra'y. Eliézer Jorim ra'y. Jorim Matã ra'y. Matã Levi ra'y. ³⁰ Levi Simeão ra'y. Simeão Judá ra'y. Judá José ra'y. José Jonã ra'y. Jonã Eliaquim ra'y. ³¹ Eliaquim Meleá ra'y. Meleá Mená ra'y. Mená Matatá ra'y. Matatá Natã ra'y. Natã Davi ra'y. ³² Davi Jessé ra'y. Jessé Obede ra'y. Obede Boaz ra'y. Boaz Salá ra'y. Salá Naassom ra'y. ³³ Naassom Aminadabe ra'y. Aminadabe Admím ra'y. Admím Arni ra'y. Arni Esrom ra'y. Esrom Farés ra'y. Farés Judá ra'y. ³⁴ Judá Jacó ra'y. Jacó Isaque ra'y. Isaque Abraão ra'y. Abraão Terá ra'y. Terá Nacor ra'y. ³⁵ Nacor Serugue ra'y. Serugue Ragaú ra'y. Ragaú Fáleque ra'y. Fáleque Éber ra'y. Éber Salá ra'y. ³⁶ Salá Cainã ra'y. Cainã Arfaxade ra'y. Arfaxade Sem ra'y. Sem Noé ra'y. Noé Lameque ra'y. ³⁷ Lameque Metusalém ra'y. Metusalém Enoque ra'y. Enoque Jarete ra'y. Jarete Maleleel ra'y. Maleleel Cainã ra'y. ³⁸ Cainã Enos ra'y. Enos Sete ra'y. Sete Adão ra'y. Adão Nhandejáry ra'y.

4

*Anhaygwasu ombojejavý ukase mo'ã Hesu-pe
(Mt 4.1-11; Mc 1.12-13; Hb 2.18; 4.15)*

¹ Hesu py'a omohynyhëmba Nhe'ë Marangatu tee va'e. Upe rire ombou íxupe jevy ysyry Jordão-gwi, ogweraha íxupe tekwaty e'ŷ-my. ² Quarenta áry opyta upe-py anháy ruvixa ombojejavý uka mo'ã Hesu-pe. Ha mba'eve ndo'úi upe-py. Upéi ivare'a voi Hesu. ³ Upe-ma ramo anhaygwasu he'i íxupe:

—Nde Tupã Nhandejáry ra'y tee ramo, kóa erejapo kwaa arã. Ita-gwi erejapo va'erã mbojape, he'i anhaygwasu Hesu-pe ombojejavý hagwã mo'ã íxupe.

⁴ Hesu katu he'i íxupe inhe'ë ojoko-vy:

—Nhandejáry ohai uka va'ekwe onhe'ë marangatu he'i uka nhande-vy:

“Ndaha'éi tembi'u-rehe anho oikove kente kwéry,
he'i Nhandejáry onhe'ë-py”*
he'i Hesu anhaygwasu-pe ojoko-vy.

⁵⁻⁷ Upéi anhaygwasu ogweraha Hesu-pe ijyvate va'e ári. Cerro apyte-py oiko ramo ombojejavýse-gwi he'i Hesu-pe:

—Tetã tetã erhexa pa? Entéro tetã yvy arigwa oĩ va'e gwive erhexa pa? Upe oĩ va'e gwive xe mba'e meme voi, he'i íxupe. —Upe oĩ va'e gwive xe-vy onheme'ëmba va'ekwe. Ame'ëse va'e-pe ame'ë jevy va'erã. Erenhesü ramo xe-vy, xe momba'egwasu ramo, ame'ë va'erã nde-vy, he'i.
—Apomomburuvixa va'erã enterove ne mboete hagwã, he'i ombojejavýse-vy mo'ã Hesu-pe.

⁸ Ha Hesu katu he'i íxupe inhe'ë ojoko-vy:

—Nhandejáry ohai uka va'ekwe onhe'ë, he'i uka nhande-vy:

* ^{4:4} Dt 8.3

“Tupā Nhandejáry-pe mante erenhesū va'erā. Ha'e
ae eremboete tee va'erā”*
he'i nhande-vy Nhandejáry nhe'ẽ, he'i Hesu
anhaygwasu-pe inhe'ẽ ojoko-vy.

⁹ Upe rire anhaygwasu ogweraha jevy íxupe
Jerusalém tetā-my. Nhandejáry róga kakwaa apy-
rehe omoĩ íxupe. Ombojejavy ukase mo'ã-gwi
Hesu-pe he'i:

—Nde Tupā Nhandejáry ra'y tee ramo, a-gwi
erejeity va'erā yvy-py, he'i íxupe otantea-vy. ¹⁰ He'i
ave—Tupā Nhandejáry nhe'ẽ ohai uka va'ekwe-py
he'i:

“Tupā Nhandejáry he'i va'erā gwembigwái yváy
pygwa kwéry-pe onhangareko hagwā nde-
rehe pono mba'e vai ojehu nde-vy, pono
erevyapi.

¹¹ Ipo-py nde reraha va'erā pono ererokwa nde py
ita-rehe”*

he'i anhaygwasu Hesu-pe.

¹² Upéi Hesu he'i:

—Nhandejáry nhe'ẽ-py he'i ave:
“Ani katu eretantea teī Tupā Nhandejáry-pe
hemimbota e'ŷ erejapo-vy”*

he'i íxupe Hesu.

¹³ Upéi anhaygwasu ndojohuvéi ombojejavy
uka hagwā mo'ã. Upe rire anhaygwasu oho sapy'a
jevy íxugwi.

*Hesu omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ Galiléia yvy
pygwa kwéry-pe
(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)*

* **4:8** Dt 6.13 * **4:11** Sl 91.11-12 * **4:12** Dt 6.16

¹⁴ Aipo ramo Hesu ou jevy Galiléia yvy-py. Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e mbaraete reheve ogwahẽ jevy ou-vy Galiléia yvy-py. Ha enterove herakwã porã ohendu. ¹⁵ Ha Hesu oho omombe'u mbe'u ojeporahéi haty-rupi. Ha henduháry kwéry omomba'egwasu íxupe.

*Nazaré tetā mygwa-pe Hesu onhemombe'u
(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)*

¹⁶ Hesu ogwahẽ jevy okakwaa hagwe-py. Nazaré tetā-my ogwahẽ jevy ou-vy. Ha oiko meme hagwe-rami joty oiko upe-py. Pytu'uga áry-py oho oike ojeporahéi haty-py. Opu'ã onhembo'y omonhe'ẽ hagwã Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. ¹⁷ Upéi ome'ẽ íxupe hemimonhe'ẽrã Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety héry va'e Isaías ohai va'ekwe. Oipe'a pe'a ojohu ramo peteĩ nhe'ẽ katu omonhe'ẽ-ma. Omonhe'ẽ ohendu hagwã ojogweroaty va'e:

¹⁸ —“Tupã Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oĩ xe py'apy-py. Amombe'u hagwã iporriahu va'e kwéry-pe inhe'ẽ marangatu xe poravo-ma. Preso oiko va'e kwéry-pe ha'e hagwã, Preso ereiko ha-gwi ne mosẽ-tama, ha'e hagwã íxupe kwéry xe mbou. Hesapys e'ỹ va'e-pe ambohesapys hagwã xe mbou. Anohẽ hagwã aresende-vy gwĩ ojerereko asy va'e-pe xe mbou.

¹⁹ Enterovéa-pe ha'e hagwã, Ndahi'are ete mo'ãi Nhandejáry oresende hagwã gwa'ýry tee kwéry-pe, gwajýry tee kwéry-pe ave, ha'e hagwã amombe'u-vy xe mbou”*

* ^{4:19} Is 61.1-2

he'i omonhe'ẽ-vy kwatia nhe'ẽ Hesu.

20 Upéi omboty kwatia. Ome'ẽ jevy herekwapé. Upe rire ha'e ogwapy. Ha entéro upe-py ojogweroaty va'e oma'ẽ hese. Ohexa katu katu íxupe.

21 Upéi Hesu he'i íxupe kwéry onhemombe'u-vy:

—Xe rehewa ohai va'ekwe omotenonde-vy, ãy oiko-ma. Amonhe'ẽ kuri kwatia-py Nhandejáry nhe'ẽ. Xe rehewa voi nhe'ẽ pehendu-ma kuri, he'i onhemombe'u-vy.

22 Ha enterove ohendu va'e ojohu porã Hesu-rehe. Onhomongeta porã Hesu-rehe:

—Iporã voi omonhe'ẽ va'e kuri, he'i. —Imarangatu voi inhe'ẽ hemimombe'u, he'i opondera-vy hese. —José ra'y ae nipo ra'e ko va'e, he'i ave opondera-vy ndojeroviaséi-gwi hese.

23 Upéi Hesu he'i ave íxupe kwéry:

—Pejese mo'ã xe-rehe, “Xe ndaroviái voi. Ndajerovia mo'ãi hese” peje mo'ã xe-rehe. “Ne rerakwã orohendu va'ekwe Cafarnaum tetã mygwa-gwi ogwahẽ va'ekwe ko'a-py. A-py ave ne mongakwaa hagwe-py ejapo hexapyrã-rupi ave ore remiexagwã-rupi ejapo ave” peje mo'ã kuri xe-vy xe-rehe nderejeroviaséi-gwi, he'i íxupe kwéry. **24** —Anhetegwa ha'e-ta peẽ-my, he'i. —Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety gwtã mygwa-pe nohenduséi voi, he'i Hesu ojerovia e'ýha-rehe onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

25-26 —Napene mandu'a porãi ra'e myamyrã nhande re'ýi hekoha kwéry-rehe. Nhande judeu kwéry Nhandejáry re'ýi tee jepe, myamyrã kwéry ndojeroviái-gwi hese Nhandejáry ndovy'ái jotty. Upéa ereikwaa porã hagwã judeu e'ý va'e-pe

ójehe ojerovia va'e-pe ohexakwaa porā va'ekwe Nhandejáry, he'i. —Israel remiarirōre judeu kwéry ndojeroviái va'ekwe ójehe jave, Elias amyrī-pe omondo va'ekwe oipytygwō hagwā judeu e'ŷ va'e-pe. Nhandejáry nhe'ẽ-rupi oho. Sidom yvy-py, Sarepta tetā-my omogwahē. Judeu e'ŷ va'e-pe jepe Nhandejáry omogwahē joty. Peteĩ tembirekokwe-pe mate oipytygwō. Ha ndaha'ei Israel remiarirōre-pe. Ha'e kwéry katu upe jave ivare'apa rei va'ekwe okwa-vy, hi'are eterei ndokyvéi-gwi. Mbohapy ro'y-rupi, ha seis jasy-rupi ave ndokyvēiry. Hi'upy ndoikovéi. Ha ivare'apa okwa-vy. Nahembi'uvéi. Ha judeu e'ŷ va'e-pe ójehe ojerovia va'e-pe mate oipytygwō uka Nhandejáry, he'i.*

27 Upéi he'i jevy:

—Nhandejáry nhe'e-py omombe'u va'ety Eliseu amyrī oiko jave oime ave heta mba'asy vai-gwi ijai aipa va'e Israel tetā mygwa judeu kwéry. Ha ha'e kwéry-pe nomopotíry, nombogwerái íxupe kwéry. Peteĩ Israel e'ŷ va'e-pe mate ójehe ojerovia-gwi ombogwera joty. Síria gwigwa va'e-pe ombogwera. Héry va'e Naamā, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy ojeporahéi haty-py oime va'e kwéry-pe.*

28 Upéi inhe'ẽ renduha ipoxy voi Hesu-rehe “Onhemonhe'ẽ rei nhande-vy Hesu” he'i mo'ã Hesu-rehe hikwái. **29** Ipoxy eterei-gwi opu'ã onhembo'ypa hikwái ogwenohē hagwā Hesu-pe gwetā-gwi. Hesu rupive ojeupi oje'ói-vy oity hagwā mo'ã Hesu-pe yvyaty aty apyte-gwi. Upe tetā oime yvyaty aty yke-rehe. Yvateve teve hupive oje'ói

* **4:25-26** 1 Rs 17.1,8-16 * **4:27** 2 Rs 5.1-14

oity hagwā mo'ā yvyaty apyte-gwi ojuka hagwā mo'ā. ³⁰ Ha Hesu katu ohasa rei jepe ipa'ū-rupi oho-vy. Ohose ha-py oho joty.

*Hesu omosē imondo-vy anháy-pe
(Mc 1.21-28)*

³¹ Hesu ogwejy ou-vy Galiléia yvy-py. Cafarnaum tetā-my ogwahē ou-vy. Pytu'uga áry-py omombe'u upe pygwa kwéry-pe.

³² Ha onhemonhe'ẽ ramo ohendu va'e kwéry opondera hese hikwái.

—Onhemonhe'ẽ porā tee nipo ra'e Hesu, he'i hese ojóupe hikwái. —Onhe'ẽ voi omombe'u, he'i. —Oikwaa arandu tee omombe'u hagwā, he'i opondera eterei-vy hese hikwái.

³³ Ha upe-py, ojeporahéi haty-py, oĩ ave anháy ojepota va'e. Anháy réry-rupi ae osapukáí he'i mo'ā Hesu-rehe:

³⁴ —Nde, Hesu Nazaré pygwa, ma'erā-gwi eregwahē? Nde katu Tupā Nhandejáry ra'y tee. Ne marangatu voi ko nde. Ore hundi hagwā ereju para'e? he'i Hesu-pe anháy.

³⁵ Hesu ae oja'o-ma íxupe. Omokirirĩ uka íxupe:

—Ekirirĩ katu, he'i íxupe. —Esẽ katu kwimba'e-gwi, he'i íxupe omosē-vy.

Upéi anháy oity upe kwimba'e-pe yvy-py. Ojog-weroaty va'e pa'ū-my oity rire osẽ-ma íxugwi. Mba'eve jepe ndojapóiry kwimba'e-rehe.

³⁶ Ha upe pygwa oĩ va'e kwéry opondera Hesu-rehe.

—Mba'eixagwa ko nhe'ẽ? he'i oporandu-vy ojóupe. —Hesu ipu'akave para'e anháy-rehe, he'i.

—Ha'e onhe'ẽ-py rei omosẽ anháy kwéry imondovy, he'i ojóupe hikwái Hesu-rehe opondera-vy.

³⁷ Upeíxa-gwi Hesu réry opa-rupi oho. Upe yvy jerekwe-rupi oikwaapa-ma Hesu rehewa nhe'ẽ herakwã porã eteha.

*Hesu ombogwera Simão raixo-pe
(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)*

³⁸ Osẽ-ma ramo ojeporahéi haty-gwi oho oike Simão róga-py. Ha Simão raixo katu hasy voi oĩ-vy upe-py. Heteraku eterei. Upéa-rehe ojerure hikwái Hesu-pe ombogwera hagwã íxupe.

³⁹ Upéi Hesu oho hasy va'e renda-py. He'i:

—Epoi íxugwi, he'i mba'asy-pe.

Oipe'a heterakukwe íxugwi. Omoro'ysã hete inhe'ẽ-rupi. Okwera-magwi Simão raixo oho omomimói imbohupa remi'urã kwéry.

*Hesu ombogwera heta hasy va'e-pe
(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)*

⁴⁰ Oike-ma kwarahy. Oupa Hesu renda-py. Ogweru íxupe hasy va'e kwéry. Opaixagwa mba'asy oiporu va'e ogweru henda-py. Ha Hesu ombogwera pa íxupe kwéry. Peteĩ teĩ-rehe omoĩ opo ombogwera hagwã íxupe kwéry. ⁴¹ Heta anháy omosẽ ave íxugwi kwéry. Osẽ-vy osapukái imombe'u-vy.

—Nde Hesu Nhandejáry ra'y tee nde, he'i. Oikwaa voi Hesu-pe. —Nde Cristo voi. Nhandejáry rembiporavo tee va'e voi nde, he'i anháy Hesu-pe.

Upéi omokirirĩmba íxupe kwéry.

—Ekirirĩ katu. Ani xe mombe'u avave-pe, he'i jevy íxupe Hesu. Omokirirĩmba íxupe kwéry. Ndo-hejái onhe'ẽ anháy. Omokirirĩ íxupe.

*Hesu onhemonhe'ẽ Judéia pygwa kwéry-pe
(Mc 1.35-39)*

42 Ko'ẽmba-ma ramo osẽ oho Hesu anho tekoha e'ý-my. Ha heta eta ou hapykwéri oheka heka íxupe. Otopa-ma ramo, he'i Hesu-pe:

—Ani ereho teĩ. Epyta katu ko'a-py. Ani ore reja rei ereho-vy, he'i Hesu-pe.

43 Upéi Hesu he'i:

—Tekotevẽ aha tetã ambue mbue-rupi. Gwĩarupi ave taha tamombe'u Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ porã, he'i. —Upe va'e ajapo hagwã xe mbou Nhandejáry ko yvy-py, he'i.

44 Upe rire oho Hesu opa-rupi. Galiléia yvy jerekwe-rupi oho. Ojeporahéi haty haty-rupi ogwahẽ omombe'u hagwã nhe'ẽ oiko-vy.

5

*Pira mbo'a haty-py heta ombo'a pira
(Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)*

1 —Ha upéi katu onhemonhe'ẽ jevy-ma Hesu yugwarusu rembe'y-py. Genesaré yugwarusu héry. Ha heta eterei ijatypa henda-py ohendu hendu Nhandejáry nhe'ẽ hemimombe'u.

2 Upe jave Hesu ohexa mokõi kanoagwasu. Y rembe-rehe oĩ kanóá. Pira jopoihaty osẽsẽ kuri ra'e hikwái. Okyha pira mbo'a haty kwéry ojohéi-vy osẽsẽ ijáry. **3** Upéi oike Hesu kanóá-py. Simão mba'e voi kanóá. Aipo ramo Hesu he'i Simão-pe:

—Jaha mixĩ y rembe'y-gwi enterove ohendu porã hagwã xe nhe'ẽ. He'i-vy ogwapy-ma kanóá-py.

Ogwapy jave onhemonhe'ẽ nhe'ẽ ojogweroaty va'e-pe. Ojeapysaka Hesu remimombe'u-rehe ohendu hagwã yvy-gwi.

⁴ Opa-ma, onhemonhe'ẽ rire he'i Simão-pe:

—Jaha hypyve ha-py ereity hagwã nde kyha heta pira ereipyhy hagwã, he'i íxupe.

⁵ Ha Simão katu he'i:

—Oromba'apo kuri, mbo'eháry. Pyhare puku jave oromba'apo ha mba'eve norogwenohẽi. Ne nhe'ẽ-py ae oroity jevy-ta ore kyha kwéry.

⁶ He'i-vy ombogwejy jevy hikwái ombo'a hagwã pira. Hesu nhe'ẽ-py oity jevy okyha opira jopóiy. Upe rire heta pira oipyhy. Haimete omondoro kyha. Pira ipohýi eterei-gwi. ⁷ Upe-ma ramo ohenói opyttygwõharã inhírũ kanóá ambue pygwa kwéry. Upéi ou hikwái omohynyhẽ kanoagwasu kwéry-py pira. Pira ipohýi eterei-gwi haimete-ma onheapymĩ kanóá mokõive va'e. ⁸ Pira heta eterei-ma ramo onhesũ Hesu renonde-py Simão Pedro Hesu omboete-vy. He'i íxupe:

—Xe Járy, ejei katu xéhegwi. Xe py'a ky'a eterei aiko hagwã ne ndive, atí eterei aiko hagwã ne ndive, he'i Simão opondera nderá Hesu-rehe.

⁹ Heta eterei pira-gwi opondera hese. Inhirũ gwéry ave opondera nderá Hesu-rehe. ¹⁰ Tiago, João ave opondera ave. Simão ndive ojopói meme upe mokõi Zebedeu ra'y. Onhemongeta opy'apy-py Hesu-rehe oiko-vy hikwái. “Mba'éixa po oikwaa Hesu pira-rehe?” he'i opondera-vy. Ha Hesu he'i Simão-pe:

—Ani eretī teī xéhegwi, he'i. —Āy erenhypyruñta Nhandejáry nhe'ẽ eremombe'u-vy. Ne nhe'ẽ rendu ramo, heta kente kwéry xe moirū va'erā.

—Iporā, he'i Hesu-pe.

¹¹ Upéi ogweru jevy okanóa kwéry y rembe-py omoĩ. Ha oheja okanóa oho Hesu omoirū hagwā.*

*Mba'asy vai oiporu va'e-pe Hesu ombogwera
(Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)*

¹² Hesu oime jave tetā-my ogwahē hasy vai va'e. Mba'asy vai oipiremboipa íxupe. Ohexa-ma ramo Hesu-pe, onhesū henonde-py. Ovapy-py ho'a oĩ-vy omboete-vy Hesu-pe. Ojerure rure íxupe:

—Xe Járy, nde porombogwerahaty voi nde. Nde ae xe rexakwaa ramo xe mbogwera hagwā, he'i Hesu-pe.

¹³ Hesu katu oipysoma opo hese:

—Xe katu orohexakwaa voi, he'i omoĩ opo hesevy ombogwera hagwā íxupe. —Tane mopotī katu ko mba'asy vai-gwi, he'i íxupe ombogwera hagwā.

Onhe'ẽ jave íxupe okwera-ma. Hesu opoko hese va'e ijai va'ekwe okwerapa-ma. ¹⁴ Upéi he'i jevy íxupe:

—Aníke eremombe'u avave-pe, he'i. —Tereho mani ehexa uka pa'i-pe erekweramaha, he'i. —Eme'ẽ íxupe upe myamyrī Moisés he'i va'ekwe ereme'ẽ hagwā erenhemopotī jevy hagwā. Upéixa oikwaa-ta enterove erekweramaha, he'i omondo-vy íxupe.

¹⁵ Ha opa-rupi omosarambi Hesu rerakwā. Upéa-gwi hetave tave ojogweroaty henda-py

* ^{5:11} Jo 21.1-14

ohendu hagwā inhe'ẽ onhembogwera uka hagwā ave entéro imba'asy-gwi.

¹⁶ Hesu oho joty tekwat y e'ŷ-my Nhandejáry-pe ombojeupi-vy onhe'ẽ.

*Hajy jeapa va'e-pe Hesu ombogwera
(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)*

¹⁷ Upéi Hesu omombe'u jevy Nhandejáry re-hegwa nhe'ẽ porã. Óga py-py ogwapy va'e kwéry ohendu. Oĩ upe-py fariseu va'e kwéry. Oĩ Moisés amyrí rembihai va'ekwe omombe'u va'e kwéry. Opa rupi-gwi ha'e kwéry ou. Galiléia yvy jerekwe-rehe tetã'i tã'i-rupi oĩ va'e gwive ou, Judéia yvy jerekwe-rehe tetã'i tã'i-rupi oĩ va'e gwive ou ave. Jerusalém tetãgwasu-gwi ou ave. Ha Nhandejáry ombopu'aka Hesu ombogwera gwera hagwā hasy va'e kwéry-pe.

¹⁸ Upe jave gwī kwimba'e kwéry ogweru hajy jeapa va'e. Hupa reheve ogweru Hesu rendapy. Ha ndaikatúi oike. Mba'éixa oike arã ógapy. ¹⁹ Heta eterei ojogweroaty-gwi ndikatúi ogwerohasa hasy va'e-pe okẽ-rupi. Upéa-gwi ojeupi oipe'a óga arigwa. Ombokwa Hesu ári. Ikwarupi ombogwejy hajy jeapa va'e. Hupa reheve ombogwejy gwejy íxupe. Ojogweroaty va'e pa'ũ-my, Hesu renonde-py omoĩ hasy va'e ombogwejy-vy.

²⁰ Ohexa-ma íxupe kwéry Hesu. Oikwaa-ma ojerovia etemaha ójehe.

Upéa-gwi he'i hajy jeapa va'e-pe:

—Amboyke-ma ne rembiapo vaikwe ndéhegwi, he'i íxupe Hesu.

21 Ha judeu rekombo'ehaty kwéry, fariseu kwéry ave upe-py oĩ va'e onhepy'amongoeta-vy ogwapy okwa-vy. “Onhe'ẽ vai rei nipo ra'e upe va'e. Onhemonhandejáry rei ra'e” he'i mo'ã hikwái Hesu-rehe. “Tupã Nhandejáry ha'e anho mante omboyke va'e nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe. Ha'eixagwa ndaipóri voi. Ndaipóri ambue omboyke va'erã nhane rembiapo vaikwe” he'i. “Ma'erã, Amboyke-ma ne rembiapo vaikwe ndéhegwi, he'i kuri Hesu. Onhemonhandejáryse mo'ã” he'i rei hikwái Hesu-rehe.

22 Upéi Hesu he'i íxupe kwéry:

—Ma'erã-gwi aipo-rami ere nde py'apy-py xerehe? he'i íxupe. **23** —Mbava'e pa hasyve ja-japo hagwã nhambogwera íxupe para'e, nhamboyke hembiapo vaikwe íxugwi para'e? he'i. **24** —Nhambogwera ramo pya'e enterove oikwaa arã. Ha nhamboykepa ramo hembiapo vaikwe íxugwi ndajahexáiry. Ajehexa uka-ta nde-vy xe ko ipu'aka tee va'e voi. Xe ko Nhande Ryke'y tee va'e amboyke kwaa voíte hembiapo vaikwe aporombogwera kwaa ave, he'i. —Xe nhe'ẽ-py joty amboyke yvy arigwa rembiapo vaikwe. Upéa peikwaa hagwã anhe'ẽ-ta hajy jeapa va'e-pe ambogwera hagwã íxupe, he'i Hesu.

Upéi katu he'i hajy jeapa va'e-pe:

—Epu'ã katu. Tereho nde róga-py. Eraha nde rupa ave, he'i.

25 Aipo ramo inhe'ẽ-py opu'ã oho-vy. Enterove rovagwy-rupi opu'ã ohupi-ma gwupagwe herahavy. Gwóga-py oho jave omomba'egwasu-ma Tupã Nhandejáry-pe.

26 Upéa-gwi enterove opondera eterei Hesu-rehe hikwái. Onhemondýi okwa-vy. Otímba ete-ma hikwái.

—Nhandejáry pu'aka-rupi nipo ombogwera ra'e, he'i. —Ipu'aka tee va'e jepe imandu'a porã nhande-rehe Nhandejáry, he'i omomba'egwasuma Nhandejáry-pe hikwái. —Ãy hembiapo porã hexapyrã-ma nipo ra'e jahexa-ma. Ohexa uka-ma nhande-vy heroviapyrã, he'i opondera-vy hese hikwái.

*Levi-pe Hesu ohenói
(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)*

27 Upe rire-ma osẽ oho-vy. Ohexa plata-py governo pegwarã nhane mbopaga uka va'ety-pe. Héry va'e Levi. Ohexa íxupe ogwapy oĩ-vy nhane mbopaga haty-py. He'i íxupe:

—Eju, xe moirũ, he'i íxupe.

28 Ha upéi katu opu'ã, ohejapa omoirũ hagwã íxupe.

29 Upe rire Levi omongaru heta inhirũ gwéry-pe. Hesu ndive okaru hagwã ohenói íxupe kwéry. Oĩ upe-py heta nhane mbopaga va'ety. Levi remienói kwéry pa'ũ-my oime hikwái. Ogwapy oĩ-vy okaru va'e renda-py. Hesu ndive okaru ave hikwái.

30 Ha gwĩ fariseu kwéry judeu rekombo'ehaty kwéry gwive hemimbo'e kwéry-pe onhe'ẽ rei rei:

—Ma'erã-gwi pekaru gwĩ nhane mbopaga va'ety ndive, hekoha vai va'e ndive ave? he'i oporanduvy íxupe kwéry.

31 Hesu katu onhemonhe'ẽ oporandu va'e-pe:

—Nhane resãi ramo nanhaikotevõi nhane mbogwerahaty-rehe. Nhande rasy ramo ae

nhaikotevẽ-ma va'erã hese. ³² Upéixa voi ave hembiapo vai va'e oikotevẽ-ma va'erã xe-rehe ave, he'i. —Aju ahenóí íxupe ogwerova-ma hagwã gwekoha. “Xe rekoha porã” he'i onhemboete-vy va'e-pe ndajúi ahenóí-vy, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

*Okaru e'ŷ reheve va'e rehewa nhe'ẽ
(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)*

³³ Upéixa-gwi he'i Hesu-pe:

—João remimbo'e kwéry, fariseu remimbo'e kwéry ave heta gwembi'u ogwereko jepe, ohasa meme okaru e'ŷ reheve ombojeupi-vy onhe'ẽ Nhandejáry-pe. Ne remimbo'e kwéry ae okaru joty hoy'u joty ave oiko-vy. Ma'erã tipo upéixa ojapo? Ma'erã tipo ndohasáiry okaru e'ŷ reheve ne remimbo'e kwéry? he'i ojohu vaise mo'ã Hesu-pe.

³⁴⁻³⁵ Upéi Hesu oiporu omenda va'e rehewarami nhe'ẽ omombe'u hagwã íxupe kwéry.

—Ojogweroaty omenda va'erã-rehe. Upéi omenda rire oukwe-vy okaru hikwái. Avave nde'íry arã hendive oĩ va'e-pe ohasa hagwã okaru e'ŷ reheve. Ogwahẽ-ta joty hi'áry ojereraha va'erã íxugwi upe omenda va'ekwe kuri. Ojereraha rire ae, heta jepe ogwereko gwemi'urã, ohasa joty va'erã okaru e'ŷ reheve oiko-vy, he'i Hesu arandu nhe'ẽ oiporu-vy ojéhegwa nhe'ẽ omombe'u hagwã.

³⁶ Ha upéi katu Hesu omombe'u jevy tekoha pyahurã rehewa nhe'ẽ. Ao nharemenda va'e rehewa nhe'ẽ-rami oiporu omombe'u-vy.

—Ao pyahu-gwi nanhaikytíry nharemenda hagwã ao tuja-pe. Upéixa nharemenda ramo, ojepoapy arã ra'e ipyahu va'e. Ndojehe'a porãi

arā ra'e ituja va'e ndive, he'i Hesu arandu nhe'ẽ oiporu-vy.

³⁷ Upéi katu oiporu jevy arandu nhe'ẽ teko pyahu-rehe omombe'u jevy-vy. Uva rykwere ryru rehegwa nhe'ẽ-rami oiporu.

—Nanhunhāiry uva rykwere pyahu va'e hyru tujakwe vakapi va'e-py. Nhanhunha ramo, ombovu omondoro arā ra'e gwyrū vakapi tujakwe. Osyrypa arā pe uva rykwere osoropa arā hyrukwe. ³⁸ Uva rykwere pyahu va'e nhanhunha hyru pyahu-py ave. Upéixa ramo mokõive hi'are porā. ³⁹ Ha'e-ta ave peẽ-my: Uva rykwere ituja va'e ho'u rire, ipyahu va'e ndo'uséiry avave. “He porā eterei ko va'e” he'i voi ituja-rehe hikwái, he'i Hesu arandu nhe'ẽ oiporu-vy omombe'u hagwā tekoha pyahu ndaha'éi tekoha tujakwe-rami.

6

*“Pytu'uga áry voi ko xe” he'i Hesu
(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)*

¹ Ha upéi katu pytu'uga áry-py oho ogwata Hesu. Kokwe mbyte-rupi oho. Ha hemimbo'e kwéry oipo'o-ma trigo rope. Oipokyty opo-py ho'u hagwā inhapīgwe. ² Ha gwī fariseu kwéry he'i íxupe kwéry:

—Ma'erā tipo upéixa erejapo? Naiporāi voi jaipo'o trigo rope pytu'uga áry-py, he'i íxupe. — Tekotevē japytu'u opa nhane rembiapo-gwi, he'i ojohu vai-vy íxupe kwéry.

³ Upéa he'i-gwi Hesu he'i ojohu vai va'e kwéry-pe:
—Peẽ, pemonhe'ẽ rei ra'e Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe. Napene mandu'airy nhane ramoigwasu Davi rehegwa nhe'ẽ-rehe. Yma,

nahembi'úi-gwi ivare'a eterei va'ekwe myamyrí Davi inhirū gwéry ndive.* ⁴ Upéa-gwi oike Nhandejáry-pe nhambouete haty-py. Koty-py oike rire, ho'u gwī mbojape Nhandejáry rovagwy-py pa'i remimoīgwe. Upéa ndaikatúi ho'u avave. Nhandejáry ndohejái avave-pe ho'u rei upe mbojape. Pa'i kwéry rembi'u va'e ae upéa. Pa'i e'ý ramo jepe ho'u joto va'ekwe Davi. Ome'ẽ ave oirū gwéry-pe. Ha'e kwéry ho'u ave. Nhandejáry oheja rei íxupe kwéry. ⁵ Ha xe katu, xe Nhande Ryke'y tee va'e. Upéa-rupi pytu'uga áry Járy voi ko xe, he'i íxupe kwéry Hesu onhemonhe'ẽ-vy.

*Ipo ypi va'e-pe ombogwera
(Mt 12.9-14; Mc 3.1-6)*

⁶ Ha upéi katu pytu'uga áry jevy-ma ramo Hesu oike ojeporahéi haty-py. Omombe'u jave ohexa oĩ ave upe-py ipo ijakatúa ypi va'e. ⁷ Ha gwī judeu rekombo'ehaty kwéry, fariseu kwéry ave omangea ngea mo'ã Hesu-rehe omboja reise mo'ã Hesu-rehe nhe'ẽ. “Hembiapo-gwi opytu'uta para'e, ndopytu'ú mo'ãi para'e?” he'i ojéupe hikwái. “Ombogwera hagwā ombo'apo-ta para'e. Japytu'uga áry-py naporai nhamba'apo. Ndaha'ei Nhandejáry remimbota” he'i rei ojéupe hikwái. Omboja rei Hesu-rehe nhe'ẽ. Upéixa-gwi Hesu-rehe oma'ẽ oha'arõ-vy. ⁸ Hesu ae ipy'amongogetaha jepe oikwaa-ma. Upéa oikwaa jave he'i ipo ypi va'e-pe:

—Epu'ã katu. Eju enhembo'y ore mbyte-py, he'i íxupe.

* **6:3** 1 Sm 21.1-6

Upéixa-gwi ha'e opu'ã ou-vy Hesu rovagwy-py.
⁹ Upe-ma ramo Hesu oporandu upe pygwa kwéry-pe.

—Aporandu-ta peẽ-my pene arandurã-rehe, he'i íxupe kwéry. —Mbava'e tipo pejohu porãve jajapo hagwã pytu'uga áry-py? Jajapo porã tipo? Jajapo vai tipo? he'i. —Peẽ-my iporã tipo nhaporombogwera pytu'uga áry-py? Iporã tipo japorojuka para'e? Mbava'e pa pejohu porãve peẽ? he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

¹⁰ Upéi ojogweroaty va'e-rehe osareko ranhe. Upéi he'i ipo ypi va'e-pe:

—Eipysó katu nde po, he'i íxupe.
 Oipysó-ma ramo opo. Pe ipo ypi va'ekwe okwera-má.

¹¹ —Ombogwera-ma íxupe. Hembia-po-gwi ndopytu'úi Hesu, he'i rei ipoxy-vy hese hikwái. —Nhandejáry remimbota ndojapói ra'e. Mba'e tipo jajapo-ta hese? he'i oporandu randu-vy ojóupe hikwái.

Ha ojapo vaise mo'ã Hesu-rehe hikwái.

Hesu oiporavo doze kwimba'e-pe onhe'ẽ mombe'uharã

(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)

¹² Ha upéi katu Hesu ojeupi oho-vy yvyatyrusu-py. Oho ombojeupi hagwã onhe'ẽ Nhandejáry-pe upe-py. Pyhare-rupi omondo mondo Nhandejáry-pe onhe'ẽ. ¹³ Ko'ẽmba-ma ramo ohenói gwemimbo'e kwéry-pe ogwahẽ hagwã henda-py. Upéi oiporavo doze kwimba'e-pe.

—Peẽ xe remimondorã kwéry voi, he'i upe doze gwembiporavo kwéry-pe.

¹⁴ Oiporavo Simão-pe. Ha ombohéry joa íxupe Pedro. Oiporavo Simão ryvy André-pe ave. Oiporavo Tiago-pe ave, João-pe ave, Filipe-pe ave, Bartolomeu-pe ave, ¹⁵ Mateus-pe ave, Tomé-pe ave, Alfeu ra'y Tiago-pe ave, Simão-pe ave. Ha'e gwí huvixa ramo oiko va'e-pe omosëse va'e kwéry irũ va'ekwe. ¹⁶ Hesu oiporavo ave Tiago ra'y Judas-pe ave, Judas Iscariotes-pe ave. Doze kwimba'e-pe oiporavo omombe'u porâve hagwã inhe'ëgwe. Ha Judas Iscariotes oiko va'erã Hesu pyhy ukaharã.

*Hesu ombogwera heta hasy va'e-pe
(Mt 4.23-25)*

¹⁷ Upe rire ogwejy jevy gwemimondo va'erã kwéry ndive. Ogwahë-ma ramo yvyatyrusu renonde-py optya. Upe-py heta eta onhe'ë renduha kwéry-pe otopa jevy. Heta eta ojogweroaty va'e oï ave upe-py ou araka'e Judéia yvy jerekwe rehewa. Ou araka'e Jerusalém tetã mygwa ave. Ou ave araka'e mombyryvegwa. Ygwasu rembe'y rehewa Tiro tetã jerekwe rehewa, Sidom tetã jerekwe rehewa ou ojogweroaty upe-py. ¹⁸ Hesu nhe'ë rendu-vy ou. Onhembogwera uka hagwã ave mba'asy-gwi ou. Ha gwí anháy ombohasa asy va'e-pe ave Hesu ombogwerapa. ¹⁹ Ha enterove ojogweroaty aty va'e omoïse opo Hesu-rehe. Ipu'aka rehewe onhembogwera ukase eterei-gwi omoïse opo hese. Ha ombogwerapa joty enterovéa-pe.

*Pende reko vy'a ete joty voi katu
(Mt 5.1-12)*

20 Ha upéi katu Hesu ojerova-ma oma'ẽ gwemimbo'e kwéry-rehe ohekombo'e hagwã íxupe kwéry. He'i ranhe iporahu va'e kwéry-pe:

—Peẽ, xe-rehe pepena-gwi pende poriahu va'e, pende reko vy'a ete joty peiko-vy. Nhandejáry pende ruvixa tee ndive gwarã voi peẽ. Upéa-gwi pevy'a katu.

21 —Peẽ pende vare'a va'e pende reko vy'a ete joty peiko-vy. Ây ae joty pende vare'a. Nhandejáry pene moangapyhy porã va'erã. Upéa-gwi pevy'a.

—Peẽ pejahe'o va'e pende reko vy'a ete joty peiko-vy. Ây ae pejahe'o. Pepuka va'erã. Upéa-gwi pevy'a.

22 —Peẽ ave, xe moirũ-gwi pende rerekö asy va'e, pende reko vy'a ete joty. Xe Nhande Ryke'y tee va'e. Oĩ ramo xéhegwi pende-rehe ndaija'ei va'e, pende joko ramo ave, onhe'ẽ rei rei ramo ave pende-rehe, pevy'a katu. Oĩ ramo nde-vy he'i va'e: “Nde Hesu-rehe erejerovia va'e ndorohexasev i. Nahendusev i ave nde réry. Ejei katu a-gwi” he'i ramo nde-vy, evy'a joty kuri eiko-vy. **23** Aipo-rami pende rerekö ramo, pevy'a katu. Erov'y a joty katu nde-rehe hembiapo vai va'e. Pende rexakwaa-ta voi katu peẽ-my Nhandejáry yv y pygwa. Heta voi oĩ nde-vy gwarã yv y-py. Upéa-gwi evy'a katu. Yma va'ekwe myamyr  nhane ramoigwasu kw ry upéixa ave ogwereko asy va'ekwe Nhandejáry nhe' -py omombe'u va'ety kw ry-pe. Yma gware-pe pene renonder -pe ogwereko asy hagwe-rami ave,  y pende rerekö asy ave va'er .

Pende reko vy'are' y va'er  peiko-vy

24 Upe-ma ramo Hesu onhemonhe'ẽ imba'e reta-rehe ojerovia va'e kwéry-pe:

—Peẽ, pene mba'e reta reta va'e, pendejéupe gwarã-rehe mate pepena rei va'e, apomboasy eterei pee-my. Pende reko vy'are'ŷ va'erã. A-py mate pevy'a va'erã peiko-vy.

25 —Peẽ, mba'eve pene rekotevẽ pene rygwyatã jepe va'e, apomboasy eterei peẽ-my. Pende reko vy'are'ŷ va'erã. Ivare'a ete va'e-rami peiko va'era.

—Peẽ, pepuka va'e, apomboasy eterei peẽ-my. Ñay ae pepuka. Teko rei-rehe pevy'a. Pejahe'o va'erã penheapirõ-vy.

26 —Peẽ, opavave pene mboete va'e, apomboasy eterei peẽ-my. Pende reko vy'are'ŷ va'erã. Upéixa ave yma gware nhane ramoigwasu amyrĩ kwéry omboete rei va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ mombe'u a'ã a'ãha rei va'e kwéry-pe. Yma gware-pe pene renonderã-pe omboete rei hagwe-rami ave, ãy pene mboete rei ave. Apomboasy voi peẽ-my.

Peiko porã, Nhandejáry-rami pene rembiapo porã va'erã

(Mt 5.38-48; Rm 12.14)

27 —Ha peẽ, xe renduha kwéry, peẽ-my ha'e teeta katu. Peiko porã katu. Ehayhu katu nde-rehe ija'e'ŷ va'e-pe. Ejapo porã katu nde rayhu e'ŷ va'e-pe. **28** Ejerure Nhandejáry-pe ohovasa porã hagwã nde-rehe onhe'ẽ rei rei va'e-pe. Ha ne mbo-hasa asy va'e-rehe ejerure rure joty Nhandejáry-pe ohexakwaa porã hagwã íxupe oiporiahuvereko hagwã íxupe. **29** Ha nde rova pete ramo, ejerova joty íxugwi eme'ẽ joty íxupe nde rova rovái nde rova pete jevy hagwã. Ha oipe'a ramo ndéhegwi

nde kamisa, eheja joty togweraha nde ao jo'a rehewe. ³⁰ Nde-vy ojerure va'e-pe eme'ẽ hemimbota. Ha ogweraha ramo ndéhegwí ne mba'e ani erejerureve teĩ joty ne mba'ekwe-rehe. ³¹ Peiko porã joty. Nde rerekoseha-rami eiko enterovéa-pe.

³² —Eiporiahuvereko katu enterovéa-pe. Nde rayhu va'e-pe anho erehayhu ramo, upé ne rembiapo porã-rehe “Hekoha porã voi” nde'i mo'ãiry nde-rehe Nhandejáry. Hekoha vai va'e ave ohayhu kwaa gwapixa-pe. ³³ Nde-vy ojapo porã va'e-pe mante ne rembiapo porã ramo, ani ere upéarehe, “Ko xe rembiapo porã-rehe Nhandejáry xe rexakwaa arã”. Hekoha vai va'e kwéry ave ojapo porã ave íxupe hembiapo porã va'e-pe. Nde rekoramí ave oiko hikwái. ³⁴ Ha oiporuse va'e-rehe ani ere, “Aiporu uka ramo ko va'e-pe ohekoviárõ porã va'erã xe-vy. Upéixa-gwi aiporu uka-ta íxupe” ani aipo ere teĩ. Aipo he'i ave hekoha vai va'e gwapixa kwéry-rehe. Upéixa ereiporu uka ramo jepe, níporãi arã. ³⁵ Ha'e-ta katu peẽ-my: Ehayhu katu nde-rehe ija'e'ý va'e kwéry-pe gwive. Ejapo porã meme katu. Ani ereha'arõ mba'eve-rehe ne rembiporu ukakwe-rehe ome'ẽ jevy va'erã. Ani ere teĩ, “Ndaiporu uka mo'ãi nde-vy xe mba'e”. Eiporu uka rei katu, he'i Hesu ohekombo'e-vy.

—Ko xe nhe'ẽ-rupi ereiko ramo, he'i, —pende rexakwaa va'erã voi peẽ-my Nhandejáry yváy pygwa, he'i. —Ha'e he'i arã ave nde-rehe “Xe ra'y, xe rajy” he'i arã ave nde-rehe Nhandejáry Tupágwasu. Oĩ heta hembiapo vai va'e. Oĩ ave heta Nhandejáry-pe nomboetéi va'e. “Iporã voi Nhandejáry” nde'íry. “Ome'ẽ-ma xe-vy xe remikotevẽ”

nde'íry. Ha Nhandejáry katu ipy'a porã hese kwéry. Ome'ẽ me'ẽ íxupe kwéry hemikotevẽ. Nhandejáry, Nhande Ru yváy-py oĩ va'e nhande poriahuvereko meme va'e. ³⁶ Upéixa-gwi ha'e-ta peẽ-my: Peiporiahuvereko porã enterovéa-pe. Nhandejáry nhande Ru yváy-py oĩ va'e-rami pe-joporiahuvereko porã katu.

Ani erehekojohu rei nde rapixa-pe

(Mt 7.1-5; Rm 2.1-3; 14.1-4; 1 Co 4.5; Tg 4.11-12)

³⁷—Ani erehekojohu rei nde rapixa-pe. Ani ere-johu vai nde rapixa rembiapo ani hagwã upéixa ave Nhandejáry ojohu vai nde-vy ne rembiapo. Ani ave ere mo'ã teĩ nde rapixa-pe: “Tane mbo-hasa asy ne rembiapo vaikwe-rehe” ani upéixa ave Nhandejáry he'i hagwã nde-rehe. Eiporiahu-vereko katu nde-rehe hembiapo vai va'ekwe-pe. Upéixa nde rapixa-pe ereiporiahuvereko hagwe-rami nde poriahuvereko va'erã Nhandejáry ne rembiapo vaikwe-rehe. ³⁸ Eme'ẽ katu hemikotevẽ nde rapixa kwéry-pe. Hemikotevẽ ereme'ẽ porã ramo ne remime'ẽgwe rekovia hetave ome'ẽ va'erã nde-vy Nhandejáry. Eremboyrú ime'ẽ-vy mba'e ryru-py. Upe va'ekwe-gwi hetave ome'ẽ arã nde-vy. Omohynyhẽve va'erã nde-vy ime'ẽ-vy ne mba'e ryru. Ojapete peteve va'erã imoĩ-vy mba'e ryru-py ome'ẽ hagwã nde-vy ombohekovia-vy hetave ome'ẽ va'erã nde-vy. Nde rapixa ererekoha-rami ave nde rerekoharã Nhandejáry.

Arandu nhe'ẽ hesapysو e'ỹ va'e rehewa nhe'ẽ-rami

³⁹ Upe-ma ramo omombe'u íxupe kwéry arandu nhe'ẽ hesapysو e'ỹ va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

—Ndovaléi voi hesapyo e'ŷ va'e oporogweraha hagwā. Ndaikatúi voi ogweraha gwapixa hesapyo e'ŷ va'e-pe ave. Ojopopyhy rei arā ojeraha uka mo'ã-vy ohexa e'ŷ-gwi. Mokõive rei ho'a arā yvykwa-py oje'óí-vy. ⁴⁰ Upéixa ave ndaipóri heko tuvixave va'e ombo'eha-gwi. Avave ndahéko tuvixavéi ombo'eha-gwi. Ombo'e hagwe-rupi aema ha'e oiko.

*Nde resa-py oĩ va'e rehewa nhe'ẽ-rami arandu nhe'ẽ
(Mt 7.3-5)*

⁴¹⁻⁴² Upéi omombe'u jevy íxupe kwéry nde resa-py oĩ va'e rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u.

—Nde, nde resa-py yvyravogwe oĩ va'e, ma'erā-gwi ere nde rapixa-pe “Nde resa-py oĩ yvyrara'ykwe. Upéixa-gwi nande resapysovéi-ma”. Upéa ere jave tuvixave va'e oĩ joty nde resa-py. Ndovaléi voi ereheka rei hagwā mixīve va'e nde rapixa resa-py oĩ va'e, nde resa e'ŷ jave. “Tanohē nde resa-gwi” ere rei nde rapixa-pe nde reko porā a'ā a'ā-vy. Enohē ranhe katu nde resa-gwi upé yvyravogwe nde rekoha ererova-vy. Upe rire ae erehexa porā-ta. Erehexa porā-ma ramo, erenohē arā hesa-gwi upé-py oĩ va'e, he'i Hesu íxupe kwéry onhemonhe'ẽ-vy. Arandu nhe'ẽ oiporu ponove ojohu vai rei gwapixa rekoha.

*Hi'a ro'opy-rehe jaikwaa yvyrar hehewa nhe'ẽ
(Mt 7.16-20; 12.33-37)*

⁴³ Upéi omombe'u jevy ipy'a rekoha rehewa nhe'ẽ hi'a ro'opy-rehe jaikwaa yvyrar hehewa nhe'ẽ-rami.

—Yvyra jaikwaa hi'a ro'opy-rehe. Ndaipóri yvyra porã hi'a vai va'e. Yvyra porã hi'a porã meme. Ndaipóri ave yvyra vai hi'a porã va'e. Hi'a vai meme. Yva aju-rehe ohexa uka nhande-vy gwekoha yvyra. ⁴⁴ Peteĩ yvyra-gwi peteĩxa meme hi'a. Nhuatĩ máta-gwi nanhamondohórry yva aju ja'u va'erã. Ha jukéri-gwi ndajaipo'ói yva aju ja'u va'erã. ⁴⁵ Upéixa ave nhande kwéry, mba'e aju-rami jahexa uka nhande py'apóry nhande rekoha-rehe. Nhande py'a porã ramo nhande rekoha porã meme va'erã. Ha nhande py'a vai ramo nhande rekoha vai va'erã. Upéixa ave nhande py'a rekoharamima nhanhe'ẽ.

*Hesu-rehe ojerovia va'e rehewa nhe'ẽ
(Mt 7.24-27)*

⁴⁶ —Erejapo e'ý jave xe nhe'ẽ ere rei xe-vy “Xe Járy” he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

⁴⁷ —Amombe'u-ta peẽ-my mba'éixa pa oiko va'erã xe-rehe ojerovia va'e. Ou xe renda-py, ohendu porã xe nhe'ẽ, oiko meme xe nhe'ẽ-rupi. Aiporu jevy-ta xe-rehe ojerovia va'e rehewa nhe'ẽ ita ári omoõ gwoyrã va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

⁴⁸ —Peteĩ kwimba'e ojapo va'ekwe gwogarã. Ysyry rembe'y-py ojo'o okytakwarã. Yvykwa ipy pukukwe ojo'o okytakwarã. Ita ári omoõ okyta. Ojapopa rire ou sapy'a peteĩ marány. Heta eterei oky-gwi, ysyrygwasu hynyhëmba-ma. Oipete pete hóga-pe. Ha ndoitýiry joty hóga. Hatã joty oĩ hatã ojapo va'ekwe-gwi. Omombaraete porã gwóga-gwi ndo'áiry joty hóga. Ita ári omoõ-gwi hatã joty hóga oĩ, he'i arandu nhe'ẽ omombe'u-vy.

Upéi he'i jevy:

—Ha'e-ta ave peẽ-my, Xe-rehe ojerovia va'e upéixa ete ave ndojeity ukase mo'ãi, oiko meme va'erã voi xe nhe'ẽ-rupi.

49 —Ha upe xe nhe'ẽ nohendu porãi va'e, ohendu rei-gwi ndoikói xe nhe'ẽ-rupi va'e-rehe amombe'u-ta peẽ-my gwĩ pya'e vérami gwóga ojapo va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

—Peteĩ kwimba'e ojapo araka'e gwogarã. Pya'e a'e ojapo gwogarã. Ysyry rembe'y-py ojo'o okytak-warã. Yvykwa nandi rei-py omoõ okyta. Ndaipy pukúi ave. Upéi oky heta ramo, ysyry okakwaa-ma ramo, y oipete hatã ramo hóga-pe, oitypa-ma hóga. Ojejapipa-ma hóga-rehe. Ndojapo porãiry gwóga. Upéa-gwi oity. Ijáry nahi'arandu porãi-gwi, oity uka gwóga, he'i arandu nhe'ẽ omombe'u-vy. Upéi he'i: —Ha'e-ta peẽ-my: Xe nhe'ẽ-rupi oiko e'ŷ va'e upéixa ave ojeity uka rei arã voi oho vai rei hagwã upe xe nhe'ẽ ohendu rei va'e nahi'arandu porãi-gwi, he'i.

7

Mburuvixa rembigwái-pe Hesu ombogwera (Mt 8.5-13)

1 Ojogweroaty aty va'e-pe omombe'u heta rire Hesu ohasa-ma ou-vy oike hagwã Cafarnaum tetã-my. **2** Ha upe-py oime capitão, soldado ruvixa va'e judeu e'ŷ va'e. Heta soldado-rehe omanda va'e, heta hembigwái ave. Ha peteĩ hembigwái hembihayhu porã va'e katu hasy ete. Omano-tama oĩ-vy hembigwái. **3** Hasy ete jave hembigwái soldado ruvixa ohendu-ma Hesu rerakwã. Ohendu-ma ramo he'i gwĩ judeu ruvixa-pe:

—Tereho Hesu renda-py. Emombe'u íxupe ou hagwā xe ha-py. Aikotevē hese. Aipota eterei ou ombogwera hagwā xe rembigwái xe rembiayhu ete va'e-pe, he'i omondo-vy íxupe.

⁴ Aipo ramo judeu ruvixa kwéry oho onhomongeta Hesu ndive. Ojerure rure Hesu-pe:

—Iporā voi ereho erembogwera upe romano va'e soldado ruvixa rembigwái-pe, he'i íxupe. — Iporā voi ereiporiahuvereko íxupe. ⁵ Ha'e nhande rayhu ra'e. Nhande re'yi kwéry-pe hembiapo porā meme va'e. Ojapo uka va'ekwe peteī ogagwasu nhande porahéi hatygwā. Upéa-gwi iporā voi ereiporiahuvereko íxupe hembigwái-pe erembogwera hagwā, he'i jevy jevy Hesu-pe.

⁶ Aipo ramo Hesu ou indive hasy va'e rexavy ou oiko-vy. Ogwahē-tama ramo ou-vy Hesu ohogwaitī jevy-ma íxupe ou-vy. Soldado ruvixa omundo gwapixa kwéry Hesu rogwaitī uka-vy.

Ha igwahē ramo he'i íxupe:

—Ani erenhemomirī erekwahē hagwā xe róga-py nde, mbo'eháry. Ne rembiapo porā eterei va'e atī eterei ereju hagwā xe renda-py. Naxe py'a porāi-gwi xe atī eterei orohogwaitī hagwā. ⁷ Atī eterei-gwi ndahái kuri anhomongeta ne ndive. Iporāve ne nhe'ē-py rei erembogwera xe rembigwái-pe, he'i uka.

⁸ Ha ha'e he'i uka ave

—Aikwaa voi mburuvixa nomanda reíry. Xe ko, xe ave mburuvixave va'e nhe'ē gwy-py ave aiko. Ha oime ave soldado kwéry xe nhe'ē gwy pygwa ave. Ha'e ramo peteī soldado-pe, “Tereho”

amanda ramo íxupe, oho joty. Ha'e ramo outrope, "Eju" ou joty ave. Ha'e ramo xe rembigwáipe, "Ejapo ko xe remimbota" ha'e ramo, ojapo joty ave. Upéa-rehe aikwaa ne nhe'ẽ-py rei okwera arã xe rembigwái, he'i uka Hesu-pe soldado ruvixa.

⁹ Ohendu-ma ramo inhe'ẽ kwéry Hesu ojere omongeta hagwā omoirūhaty-pe:

—Ndajohúi vyteri Israel pygwa kwéry-pe ko judeu e'ŷ va'e-rami xe-rehe ojerovia va'e. Ne'írā ojerovia tee Israel pygwa kwéry xe-rehe, he'i.

¹⁰ Upe rire soldado ruvixa remimbou kwéry oho jevy. Ogwahē-ma ramo mburuvixagwasu róga-py, ohexa hembigwái. Hesāi jevy-ma hembigwái. Okwera porã-ma ra'e.

Omano va'ekwe Hesu omoingove jevy

¹¹ Upe rire Hesu oho tetã Naim-my. Hemimbo'e kwéry ave, ojogweroaty va'e ave oho indive.

¹² Ogwahē-tama ramo upé tetã rokē-my ohexa osésẽ va'e kwéry. Omano va'ekwe ogweraha-tama hetekwe rendaty-py. Túvy omano rire ae-ma omano ta'yry ave. Isykwe tembirekokwe memby voi omano jevy. Peteĩmi oiko va'e. Ha heta upé tetã mygwa oho omoirū upé tembirekokwe-pe. Osésẽmba hikwái. ¹³ Ohexa-ma ramo kunha-pe Hesu oiporiahuvereko íxupe. He'i upé tembirekokwe-pe:

—Ani erehapirō ne memby-pe, he'i.

¹⁴ Upéa he'i-vy ogwahē hyru ypy-py omoĩ opo hyru-rehe. Herahahare kwéry optyta. Optyta-ma ramo Hesu he'i:

—Ha'e-ta nde-vy: Epu'ã katu, karia'y, he'i omano tee-ma va'ekwe-pe.

15 He'i-ma ramo upe omano tee va'ekwe opu'ã jevy ogwapy-vy. Onhypyrũ jevy-ma onhe'ẽ. Upéi Hesu he'i isy-pe:

—Ko ne memby amoingove jevy-ma, he'i.

16 Upe-ma ramo ikyhyjepa rei Hesu-gwi hikwái. Ikyhyjepa-gwi omboete katu Nhandejáry-pe:

—Ou-ma nipo nhane pa'ũ-my Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ra'e. Ipu'aka va'e voi oikoma nhane pa'ũ-my, he'i Hesu-rehe Nhandejáry-pe omomba'egwasu-vy.

He'i ave hikwái:

—Nhandejáry nipo ou-ma ra'e oresende hagwã oipytygwõ hagwã gwe'yí kwéry-pe, he'i hese hikwái.

17 Opa-rupi oho Hesu rerakwã. Judéia pygwa kwéry ohendu-ma, ijerekwe-rupi ave tetã ambue mbue pygwa kwéry ohendu-ma Hesu rembiapo porágwe.

João Batista rembijokwái rehewa nhe'ẽ

(Mt 11.2-26)

18 Ha João remimbo'e kwéry omombe'u jevy íxupe Hesu rerakwã: “Omano ete va'e omoingove jevy” omombe'u íxupe. Upéa ohendu-gwi João ohenói mokõi gwemimbo'e va'e:

19 —Tereho Hesu ha-py, he'i ojokwái-vy. —Eporandu íxupe, “Nde tipo, Nhandejáry rembiporavo tee va'e nhane remiha'arõ va'e voi nipo ra'e nde?” ere íxupe. Ha ndoikói ramo, eporandu ave, “Ambueve va'e-rehe para'e tekotevẽ nhaha'arõ?” ere Hesu-pe, he'i João mokõi gwemimbo'e-pe imondo-vy.

20 Ogwahẽ-ma ramo Hesu ha-py oporandu-ma íxupe:

—João Batista ore mbou oroporandu hagwā nde-vy. Nde tipo, Nhandejáry rembiporavo tee va'e voi tipo nde ra'e? he'i íxupe. —Ambueve va'e-rehe pa tekotevē nhaha'arō? he'i oporandu-vy Hesu-pe.

21 Ha Hesu ae onhemokirirī íxugwi. Henonde-py ombogwera heta hasy va'e-pe, imba'asy va'ekwe ombogwera ave. Omosēsē ave anháy kente kwéry-gwi, ohexa e'ŷ va'e kwéry-pe ombohesapyo ave.

22 Upéa ojapo rire ae-ma he'i João remimbou kwéry-pe:

—Tapeho jevy katu. Emombe'u João Batista-pe mba'e pehexa kuri mba'e pehendu kuri ave. Hesapyo e'ŷ va'ekwe gwive hesapyo-ma. Ikarē va'ekwe opu'ã porā jevy-ma ave. Mba'asy vai-gwi ijai aipa va'ekwe ipire porā jevy-ma ave. Ijapysa e'ŷ va'ekwe ijapysa porā-ma ave. Omano ete va'ekwe oikove jevy ave. Iporiahu va'e kwéry-pe omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ porā.* **23** Hexapyrā-rupi voi ojapo Nhandejáry heroviapyrā-rupi ojapo. Upéixa-gwi heko vy'a va'erā upe xe-rehe ojerovia tee va'e kwéry. Ha ndovy'a mo'ãi arā upe xe-rehe, “Ha'e para'e, ndaha'éi para'e Nhandejáry rembiporavo tee va'e?” he'i va'e. Tereho eremombe'u hagwā João-pe jevy, he'i Hesu João remimbou kwéry-pe.

João Batista-rehe omombe'u Hesu (Mt 11.7-19)

24-25 Oho jevy-ma ramo João Batista remimbou, Hesu omombe'u jevy ojogweroaty va'e-pe hesegwa nhe'ẽ:

* **7:22** Is 35.5-6; 61.1

—Peho araka'e João Batista pehexa hagwā. Peho ae tekwaty e'ŷ-my. Ndapehói para'e ikangy kangy va'e rexa-vy jahapéixa onhembovava va'e ndapehexaséi para'e peho-vy ra'e. Ndapehói ave ijao porã porã va'e erehexa-vy. Ijao porã porã va'e ndopytái tekwaty e'ŷ-my. Gwī ijao porã porã va'e, imba'e reta reta va'e mburuvixagwasu róga-py oiko. ²⁶ Peho ra'e pehexa hagwā ae Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety. Anhete ha'e-ta: Upéa voi ko João Batista. João Batista oĩ ha-py peje'ói-vy ra'e. Ha'e-ta ave peẽ-my: Oĩ heta Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety. João Batista rekoha ae ipu'akave hese kwéry-gwi. ²⁷ Nhandejáry kwaitiarehe oĩ João Batista rehewa nhe'ẽ.

“Amondo-ta xe rembigwái ne renonde-py. Xe nhe'ẽ mombe'uga upe va'e. Amondo-ta íxupe omopotí hagwā nde raperã”*

he'i va'ekwe Nhandejáry ohai uka-vy hese va'ekwe.

²⁸ —Xe katu ha'e-ta peẽ-my: Yma gwive ãy peve ndaipóri va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety João Batista rekoha-gwi tuvixave va'e. Upéixa ramo jepe oiko-ta hekoha tuvixave va'e kwéry íxugwi, he'i Hesu. —Nhandejáry nhande ruvixa-pe omoirū tee va'e gwive, hese ojerovia va'e ogwereko arã gwekoha tuvixave João Batista rekohagwe-gwi. Gwī Nhandejáry ndive oiko va'e entéro upe pygwa-gwi heko mirīve va'e jepe hekoha tuvixave va'erã João Batista rekohagwe-gwi.

²⁹ Enterove ohendu va'e, gwī plata-py nhane mbopaga va'ety kwéry gwive, onhemongarai uka

* ^{7:27} Ml 3.1

va'ekwe João Batista-pe va'e kwéry he'i:

—Nhandejáry hembiapo porã meme ete va'e voi, he'i íxupe omboete-vy.

³⁰ Gwĩ fariseu kwéry ae, ndoikoséi Nhandejáry reko potíha-rupi, gwĩ Moisés remimombe'ukwe-rehe oporombo'eha ave ndoikoséi Nhandejáry reko potíha-rupi ave. Upéixa-gwi nonhemongarai ukáiry va'ekwe João-pe hikwái.

³¹ Upéi Hesu onhemonhe'ẽ jevy enterove upe-py ojogweroaty va'e-pe. He'i:

—Mba'eixa pa oiko ko'ãygwa amombe'u-ta peẽ-my. ³² Mitãgwe reko rami voi ãygwa reko. On-hembysarai mitã mba'ejogwa haty-py. Osapukái oirûrã-rehe “Mbaraka orombopu kuri ha peẽ katu ndapejerokyséi ra'e. Orohapirõ ra'anga kuri ha peẽ katu ndapejahe'oséiry ra'e” he'i oirûrã kwéry-pe nonhembysaraísei-gwi. Ha ko'ãygwa mitãgwe ramigwa voi ndogwerovy'ái gwapixařagwe reko, he'i. ³³—Ou va'ekwe João Batista. Mbojape ndo'úi. Uva rykwere ndo'úi ave Nhandejáry-pe omboete tee-vy. Peẽ ae peje mo'ã hese: “Anháy voi ra'e ijáry” peje mo'ã hese napehenduséi-gwi rei inhe'ẽ, he'i.

³⁴ —Xe-ma Nhande Ryke'y tee va'e voi xe. Xe aju-ma ko'a-py akaru reheve uva rykwere ha'u ave aiko-vy. Peẽ ae, peje mo'ã xe-rehe: “Uva rykwere ho'u eterei upe va'e” peje mo'ã xe-rehe napehenduséi-gwi. “Okaru eterei upe va'e” peje mo'ã xe-rehe. “Plata-py oporombopaga va'ety kwéry ndive oiko va'e upéa” peje vai xe-rehe. “Ojejavy va'e kwéry ndive oiko va'e upéa” peje vai ave xe-rehe. ³⁵ Anhete voi ha'e-ta peẽ-my: Nhandejáry

reroviaha oikwaa-ma voi Nhandejáry inharanduve ete va'e voi. Jaiko ramo Nhandejáry nhe'ẽ-rupi, nanhamombe'u pehẽ pehẽmba reíry mba'eve-rehe, he'i Hesu.

Hesu oiko fariseu va'e róy-py

36 Peteĩ fariseu va'e ohenói Hesu-pe okaru hagwã ondive. Héry va'e Simão. Ha ohenói-gwi Hesu oho hóga-py. Oike rire ogwapy-ma oĩ-vy okaru hagwã. **37-38** Oime jave upe-py peteĩ kunha ou Hesu renda-py. Upe tetã mygwa voi upe kunha. Enterove upe tetã mygwa kwéry oikwaa-ma mandu'aha porã e'ýha voi upe kunha. Ha ohendu-ma ramo Hesu okaru-vy oĩ-vy fariséu róga-py, upe kunha ou-ma ave. Ogweru hyakwã porã tee va'e omboete hagwã Hesu-pe. Hyru rehevē ogweru. Upe hyru ojejapo va'ekwe ita-gwi héry va'e alabastro. Hepy eterei. Hepy ave hyakwã va'e. Ha hyakwã va'e rehevē ou oike fariseu róga-py. Onhemooagwîve Hesu-gwi. Ovy'a eterei Hesu ombogwera hekoha-gwi. Ojahe'o opyta-vy. Omoaky aký Hesu py gwasay-py. Omokã mokã ipy ho'avy-py. Oipyte pyte Hesu py omboete-vy. Hyakwã porã ogweru va'ekwe onhohẽ ave Hesu py-rehe otima porã hagwã íxupe.

39 Upéixa ojapo jave upe kunha, fariseu va'e ohexa katu íxupe. He'i rei opy'apy-py: "Ko kwimba'e Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety mo'ã" he'i rei rei hese. "Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ramo, oikwaa-ma arã ra'e kóa ko kunha mandu'a vaiha voi. Ndoikwaái para'e" he'i mo'ã Hesu-rehe. "Ndoikwaái-gwi para'e: Ani eremoĩ nde po xe-rehe, nde'íry kunha tavy-pe.

Ndoikwaái para'e" he'i rei rei Hesu-rehe opy'apy-py. Mba'eve nohendu ukái joty.

40 Ha Hesu katu he'i íxupe:

—Simão, anhomongetase ne ndive, he'i íxupe.

—Mbava'e-rehe erenhomongetase xe ndive? he'i Simão Hesu-pe.

41 Upéi Hesu omombe'u arandu nhe'ẽ oipori-ahuvereko va'e rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u Simão-pe hesegwa nhe'ẽ:

—Mokõi kwimba'e oiporu va'ekwe plata peteĩ oiporu uka va'e-gwi. Ha peteĩ oreve vyterĩ quinhentos opaga va'erã ha peteĩ oreve cinqüenta opaga va'erã. **42** Ha ndogwerekói mba'eve ombo-hekivia hagwã ijáry-pe. Aipo ramo upe plata járy oiporiahuvereko íxupe kwéry. He'i íxupe kwéry: “Iporãve aheja rei nde-vy upe plata ereiporu va'ekwe xéhegwi” he'i íxupe. “Ani katu erem-bohekivia jevy xe-vy xe platakwe. Ne mba'e tee-rami voi ame'ẽ va'ekwe nde-vy” he'i íxupe kwéry. Upe mokõi nombohekoviái va'e ov'a voi ijarykwe-rehe imboete-vy. Oheja rei-gwi nipo ha'e kwéry omboete voi plata jarykwe-pe ra'e. Kiva'e tipo nde-vy omboeteve arã upe pirapire jarykwe-pe? he'i Hesu omombe'u Simão-pe arandu rehewa nhe'ẽ hesegwa nhe'ẽ.

43 —Xe-vy, pirapire hetave ojéupe ome'ẽ va'ekwe omboeteve arã, he'i.

—Upéixa voi, he'i Hesu.

44 Upéi Hesu oma'ẽ upe kunha-rehe ha he'i jevy Simão-pe:

—Peteĩ nhe'ẽve ha'e-ta nde-vy, he'i jevy. — Erehexa ko kunha, he'i íxupe. —Ha'e ojapo porã kuri xe-vy, he'i. —Agwahẽ ne mbohupa-vy kuri

xe. Ha nhande re'ýi ojapoha ramigwa nderejapói kuri xe-vy. Nhande re'ýi ome'ẽ ombohupa-pe y ojepyhéi hagwã. Nde, nereme'ẽi kuri ajepyhéi hagwã. Nde rekovia ko kunha aje'i-ma ra'e xe py omoaký gwasay-py. Ho'ávy-py oikyty omokã hagwã omoaký va'ekwe. ⁴⁵ Ha nde, ndaxe rova pytéi voi nde nhande re'ýi ojapoha-rami. Ha ag-wahẽ gwive ko kunha oipyte pyte xe py. ⁴⁶ Nde neremohyakwãi xe akã aceite hyakwã porã va'e-py nhande re'ýi ojapoha-rami. Ha ko kunha nde rekovia ojapo porãve xe-rehe. Omohyakwã xe py. Onhohẽ nlohõe xe py-rehe hepyve pyve va'e. Hyakwã porã va'e onhohẽ xe py-rehe omohyakwãmba xe py. ⁴⁷ Anhete ha'e-ta nde-vy. Ko kunha-gwi amboyke-ma heta eta hembiapo vaikwe. Upéa-rehe xe rayhu-ma voi. Ha “Ndahetái xe rembiapo vaikwe” he'i va'e-gwi eremboyke ramo hembiapo vaikwe, mixí mate nde rayhu arã upé va'e, he'i Simão-pe onhemonhe'ẽ-vy.

⁴⁸ Upéi:

—Amboyke-ma ndéhegwi ne rembiapo vaikwe, he'i kunha-pe.

⁴⁹ Ohendu-ma ramo Hesu nhe'ẽ entéro upé-py ogwapy va'e oporandu randu ojéupe: “Kiva'e tipo ko kwimba'e: Amboyke-ma ne rembiapo vaikwe ndéhegwi, he'i kuri. Onhe'ẽ rei nipo ra'e” he'i rei hikwái ogypty-py.

⁵⁰ Upéi Hesu he'i kunha-pe:

—Xe-rehe erejerovia tee-ma. Upéixa-gwi Nhandejáry omboyke-ma ndéhegwi ne rembiapo vaikwe. Nde py'agwapy reheve tereho katu he'i kunha-pe.

8

Oho Hesu ndive kunha kwéry ave

¹ Ha upe rire-ma Hesu oho omombe'u Nhandejáry nhe'ẽ porã. Oho tetãgwasu kwéry-rupi. Oho tetã mirĩ kwéry-rupi ave. Oho-vy omombe'u mbe'u "Pemoirũ katu Nhandejáry pende ruvixarã-pe" he'i omombe'u mbe'u oho-vy. Upe doze hembiporavokwe va'e oho indive. ² Gwĩ kunha hemimbogwerakwe ave oho indive. Gwĩ íxugwi omondopa va'ekwe anháy ave oho. Heta kunha oho. Oho Maria Madalena. Upe va'e-gwi omosẽ va'ekwe sete anháy. ³ Oho Joana, Cuza rembireko upéa. Cuza mburuvixa voi. Onhangareko mburuvixagwasu Herodes mba'e kwéry-rehe. Hembireko Joana oho. Oho Suzana ave. Hetave ave kunha Hesu ndive oho. Upe kunha kwéry ome'ẽ meme hemikotevẽ Hesu-pe, doze hembiporavo va'e-pe ave ome'ẽ hemikotevẽ. Oho meme indive ojapo hagwã gwemi'urã indive ho'u hagwã.

Temitygwe rehewa nhe'ẽ

(Mt 13.1-23; Mc 4.1-20)

⁴ Upéi ojogweroaty aty kente kwéry oikwaa porã hagwã Hesu nhe'ẽ. Entéro tetã tetã-gwi osẽsẽ hikwái ojogweroaty aty-vy. Ha Hesu omombe'u arandu nhe'ẽ temitygwe rehewa nhe'ẽ-rami.

⁵ —Oho onhemitȳ va'e onhemitȳ hagwã. Omohãi temitȳ. Onhemitȳ jave oime temitȳ ra'ŷi tape rembe'y-rupi ho'a va'e. Ha upéi ohasa va'e opyrũmba hese, gwyra ou ho'upa ave.

⁶ Oime ave temitȳ ra'ŷi itaty-rupi yvy pererĩrupi ho'a va'e ave. Upéi henhói-ma ramo pya'e ipirupa jevy nainhakŷi-gwi yvy. ⁷ Oime ave

temitŷ ra'ŷi nhuatindy-rupi ho'a va'e ave. Upéi ojoparapa henhói-vy hemitŷ ndive okakwaa nhuatî. Ojaho'ipa upe temitŷgwe-pe. ⁸ Oime ave temitŷ ra'ŷi yvy porã-my ho'a va'e. Upéi okakwaa-ma hemitŷ. Hope porã-ma oho-vy. Hi'a porã-ma rire cem ha'ŷi meme-ma oĩ, he'i Hesu íxupe kwéry omombe'u-vy arandu nhe'ẽ.

Upéi:

—Ne aranduse va'e ejeapysaka katu ko xe nhe'ẽ-rehe, he'i onhe'ẽ hatã-vy íxupe kwéry.

⁹ Upe rire Hesu reroviaha kwéry oporandu íxupe:

—Mbava'e tipo eremombe'use kuri ore-vy? Ore, norohendu kwaái kuri upe temitŷgwe rehewa nhe'ẽ, he'i oporandu-vy íxupe.

¹⁰ —Peẽ peikwaa voi ra'e mba'éixa po nhamoirû Nhandejáry-pe nhane ruvixarã. Nhandejáry ome'ẽ-ma peẽ-my pene arandurã. Oikwaa uka-gwi peẽ-my peikwaa-ma. Ha kente ambue kwéry-pe ndojeroviái va'e-pe ndoikwaa ukáiry. Upéa-gwi arandu rehewa nhe'ẽ aiporu ramo, ndojeroviái-gwi okanhy inharandurã íxugwi kwéry, he'i. —Upéixa-gwi oma'ẽ ma'ẽ rei ha'e kwéry, ha mba'eve ndohexáiry. Ohendu hendlu rei hikwái, mba'eve ndoikwaa-iry. Ndojeroviái hese-gwi Nhandejáry ndoikwaa ukáiry íxupe kwéry, he'i Hesu omombe'u-vy.*

¹¹ Upéi he'i ave:

—Temitŷgwe rehewa nhe'ẽ amombe'u kuri aik-waa uka-ta peẽ-my, he'i.

* **8:10** Is 6.9-10

—“Temitŷ ra'ŷi” he'ise Nhandejáry nhe'ẽ porã.
 12 Upe tape rembe'y-rupi ho'a va'e nhe'ẽ he'ise:
 Oĩ nhe'ẽ porã nohendu kwaái va'e. Ohendu-
 ma ramo, ou oipe'a anhaygwasu nhe'ẽ porã in-
 harandu porãrãgwe ipy'a-gwi pono ogwerovia,
 pono onheresende uka Nhandejáry-pe, he'i.

13 —Ha itaty-rupi ho'a va'e nhe'ẽ he'ise: Oĩ
 nhe'ẽ porã ohendu rei va'e. Ohendu-ma ramo
 ov'y'a ogwerovia-vy. Ha pya'e henhói ndahapóiry
 va'e-rami ndogweroviái ipy'apy reheve. Sapy'a
 ndogweroviavéi. Ohasa asy-tama ramo, imboje-
 javyharã ou ramo naimandu'avéi-ma Nhandejáry
 nhe'ẽ porã-rehe.

14 —Ha nhuatindy-rupi ho'a va'e nhe'ẽ he'ise: Oĩ
 nhe'ẽ porã ohendu mixí va'e. Ha onhesamondo
 mondo om̄ba'e-rehe: “Mba'e tipo ojehu-ta xe-vy
 ko'ângâ” he'i ojepy'apy-vy. Imba'e reta reta-rehe
 ojapura. Oipotave tave ojéupe gwarã. Opaix-
 agwa ojapose ojererohory mo'ã hagwã. Om̄ba'e
 retarã-rehe ete ha'e oikotevẽ. Nhandejáry remim-
 bota, gwembiapo porãrã mo'ã ojapo. Ha nopenái
 inhe'ẽ porã-rehe. Temitŷgwe naha'ŷiry va'e-rami
 opyta. 15 Ha yvy porã-my ho'a va'e nhe'ẽ he'ise:
 Oĩ nhe'ẽ porã-rehe ojeapysaka va'e. Ohendu-ma
 ramo ogwerovia tee voi. Ogwerovia-gwi ipy'a potĩ
 porã. Nhandejáry rape-rehe ogwata gwata. Hem-
 biapo porãve rãve va'e ogwerovia-gwi. Upéixa-gwi
 “Heta ha'ŷi va'e ramigwa” ha'e hese, he'i Hesu
 gwemimbo'e kwéry-pe gwemimombe'ukwe oik-
 waa uka-vy íxupe kwéry.

*Tataendy rehogwa nhe'ẽ
 (Mc 4.21-25)*

16 Upéi Hesu omombe'u jevy arandu nhe'ẽ tataendy rehewa nhe'ẽ-rami:

—Tataendy nhamoendy ramo jepe ndaha'éi nhamoï hagwā mba'e ryru gwy-py. Ndaha'éi ave nhamoï hagwā tupu gwy-py. Tataendy nhamoendy nhamoï hagwā tataendy rendaty-py, nhande resape porā hagwā. **17** Upéixa ave ojekwaa porā va'erā gwī onhenhomí va'ekwe gwive. Ha Nhandedjáry oikwaa uka va'erā enterove va'e-pe oikwaa e'ŷ va'ekwe gwive oikwaa porāmba hagwā. Hesakā va'e ramigwa-py ojekwaapa va'erā. Nhande py'apy-py oime va'e gwive ojekwaa uka va'erā.

18 —Ejeapysaka porā katu xe nhe'ẽ-rehe. Ne arandu porā-ma ramo, hetave ojekwaa va'erā nde-vy ne aranduve nduve hagwā-vy ereho. Nahi'arandúi va'e ae nohendu kwaái-vy voi. Okanhymba va'erā íxugwi inharandurāgwe, he'i Hesu omombe'u-vy gwemimbo'e kwéry-pe.

Hesu re'yí kwéry

(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35; Hb 2.11-13)

19 Upe ramo ou isy tyvýry kwéry ndive. Ndikatúi ogwahē henda-py. Hesu jerekwe-rehe heta eterei onhomboaty hikwái. **20** Upéi oikwaa va'e he'i Hesu-pe.

—Nde sy oĩ oka-py. Nde ryvy kwéry ave oĩ upe-py. Nde rexase, he'i omombe'u Hesu-pe.

21 Ha'e katu he'i:

—Nhandedjáry nhe'ẽ ohendu va'e gwive, inhe'ẽ ojapo va'e gwive upe va'e kwéry-pe xe ha'e, “Xe sy, xe ryvy” ave, he'i íxupe kwéry Hesu hekorā omombe'u-vy.

*Hesu omokirirīy, yvytu ave
(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

²² Ha upe rire, peteĩ áry-py, Hesu onhemboyrū kanoagwasu-py gwemimbo'e kwéry ndive:

—Jaha jahasa hagwā y rovái, he'i íxupe kwéry.
He'i-vy oho hikwái.

²³ Oipykúi oje'ói-vy jave hikwái Hesu oke oĩ-vy. Upe jave y-rehe ho'a yvytugwasu. Omopu'ã pu'ã y-pe. Onhehē-ma kanoagwasu-py y. Haimete ete y omohynyhē kanóá. Ombopohýi eterei kanóá y. Haimete ete omonheapymi kanóá y gwy-py.

²⁴ Upéixa-gwi oho omombáy Hesu-pe:

—Epáy katu, mbo'eháry. Nhanheapymimbata. Onheapymi-tama nhande ryru y gwy-py, he'i Hesu-pe omombáy-vy.

Opáy-ma Hesu. Oja'o yvytugwasu-pe. Omombyta y. Inhe'ẽ-py okirirī-ma. ²⁵ Upéi he'i ondivegwa kwéry-pe:

—Ma'erā nderejeroviái xe-rehe, he'i onhemonhe'ẽ-vy ondivegwa kwéry-pe.

Ha oponderapa hese hikwái:

—Mba'eixagwa po ko va'e? Onhe'ẽ ramo y-pe yvytu-pe ave omokirirī inhe'ẽ-py rei. Mba'eixagwa po ko va'e, he'i joa Hesu-rehe hikwái.

*Anháy rerekoha-gwi Hesu omosē anháy kwéry
(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

²⁶ Ha upe rire oipykúi pykúi oho-vy ogwahē hagwā Geraseno kwéry retā-my. Upe tetā opyta yrusu rembe'y-py. Galiléia yvy rovake opyta.

²⁷⁻²⁹ Ha osē-ma ramo kanóá-gwi, ou ohogwaitī-vy

íxupe upe anháy ojepota va'e va'ekwe hese. Tetā-gwi ou. Hi'are-ma oiko opi-vy. Óga-py ndoikovéi ave. Oiko rei ijyta-rupi upe anháy ojepota va'e hese. Ojepota-gwi omenda va'ekwe anháy-rehe. Oiko meme indive. Upe tetā mygwa kwéry oapresa mo'ã íxupe. Ndikatuvéi onhapytī íxupe. Onhapytī jevy jevy rei íxupe. Ojokwa jokwa íxupe oipokwa oipykwa ave calena-py. Ha omondo-hoypa. Omopẽmba íxupe oho-vy. Anháy ogweraha íxupe tekwaty e'ŷ-my oheja.

Upéi Hesu ou ohogwaitī íxupe. Ohexa-ma ramo Hesu-pe osapukái-vy ojeity íxupe:

—Hesu Tupãgwasu ra'y tee voi ko nde, he'i íxupe.
—Mba'e tipo erejapo-ta xe-rehe, he'i oporandu-vy íxupe. —Ajerure nde-vy ani xe mbohasa asy teĩ, he'i Hesu-pe anháy.

Upe jave:

—Esẽ katu ko kwimba'e-gwi, he'i Hesu anháy-pe.
³⁰ Ha kwimba'e-pe he'i:
—Emombe'u xe-vy nde réry, he'i íxupe.
—Ore reta-gwi xe réry Heta ave, he'i. Heta-ma voi anháy-rehe ojepota-ma va'ekwe.

³¹ Upéi ojerure rure Hesu-pe anháy kwéry pono omondopa íxupe kwéry anháy opyta hagwã-my.
³² Upe jave y rembe'y-py oĩ heta kure. Yvyaty rembe'y-rehe okaru joa kure. Ha anháy kwéry ojerure Hesu-pe oheja hagwã kure yta-py oike.

—Tapeho katu, he'i íxupe kwéry.
³³ Ha anháy kwéry osẽ kwimba'e-gwi oike jevy kure yta-py. Ha kure kwéry oriparapa ogwejy-vy. Y rembe'y-py ogwejy oje'óí-vy yugwarusu-py. Onheapymimba y gwy-py oje'óí-vy hikwái.

34 Upéa ohexá-ma ramo, kure-rehe onhangareko va'e kwéry oriparapa oho-vy hikwái. Omombe'u tetã mygwa kwéry-pe. Tetã jere rehewa-pe ave omombe'u. **35** Oupa ojehexapa ojehu va'ekwe gwive. Ogwahëmba Hesu renda-py. Ohexá anháy rerekohare ave ogwahë hikwái. Ohexá íxupe Hesu renonde-py ogwapy-vy oĩ-vy. Onhemonde-ma oĩ-vy. Ndaitavyvéi-ma anháy rerekohare. Upéa-rehe ipy'amirëmba hikwái. Ipu'aka eterei Hesu.

36 Ha gwí hexahare omombe'upa íxupe kwéry. Anháy rerekohare rehewa nhe'ẽ omombe'u. Mba'eixagwa pa ombogwera anháy rerekohare omombe'u. **37** Ha upéa-rehe ipy'amirëmba Hesugwi Geraseno kwéry. He'i íxupe opoi hagwã hetã-gwi. Upéixa-gwi onhemboyrú jevy kanóá-py Hesu hendive kwéry ave ohasa jevy y rovái oje'óí-vy. **38** Oike-ma ramo kanóá-py, anháy rerekohare ojerure íxupe omoirüse eterei íxupe. Ha ndohejái oho ondice. Omondo íxupe:

39 —Tereho nde róga-py, he'i. —Emombe'u nde re'yí kwéry-pe erekwera porãmaha. “Nhandejáry ojapo porã porã xe-rehe” ere katu emombe'u-vy íxupe kwéry, he'i Hesu íxupe.

Ha upéi katu oho omoherakwã upe tetã mygwa-pe:

—Xe-rehe ojapo porã porã Hesu, he'i. —Inhe'ẽ-py rei omosẽ imondo-vy xéhegwí anháy kwéry. Xe mbogwera-ma. Ndaxe tavyvéi-ma ãy, he'i. —Ojapo porã voi xe-rehe Hesu, he'i omombe'u-vy gwe'yí kwéry-pe.

*Jairo rajy rehewa nhe'ẽ, kunha ombogwera
va'e rehewa nhe'ẽ ave
(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)*

40 Ha y rovái ogwahē jevy ramo heta eta ojog-weroaty aty y rembe'y-py Hesu ra'arõ-vy. Ogwerohory eterei Hesu ogwahē ramo. **41-42** Ha upe ramo ogwahē ou-vy kwimba'e. Ojeporahéi haty pygwa ruvixa upéa. Héry Jairo. Ogwahē-ma ramo onhesũ omboete-vy Hesu rovagwy-py.

—Mbo'eháry, he'i, —Omano-tama xe rajy, he'i.
—Eju katu, jaha, he'i íxupe. —Ha'enhomí xe rajy oiko, he'i. —Ogwerekoma doze ro'y, ha omano-tama. Eju katu jaha embogwera íxupe ani hagwã omano, he'i ojapura-vy hese.

Upéa-gwi Hesu oho hendive. Tape-rehe oho ramo, ijaty jaty Hesu-rehe ojoko-vy ojopypa íxupe.

43 Tape ku'a-rupi ou kunha. Hapykwéri ete-ma ou. Are-ma hasy. Doze ro'y-ma ogwerekó ojeg-waha. Ome'ẽmba va'ekwe ogwerekó va'e ombog-herahaty kwéry-pe okwera hagwã mo'ã. Opaga paga rei okwera hagwã mo'ã. Ha ndokwerái joty. **44** Upéa-gwi ou Hesu rapykwéri. Opoko ijaō poty-rehe. Opoko-ma ramo omoĩ opo hese, opi-ma íxugwi ijegwaha. Okwera-ma kunha.

45 Upéa-rehe Hesu oporandu:
—Kiva'e opoko kuri xe-rehe? he'i oporandu-vy onhomongeta hagwã indive.

Enterove he'i joa:
—Ndaha'ei xe, he'i Hesu-pe.
Ha Pedro katu, oirũ gwéry ndive, he'i:
—Ijatypa hikwái, mbo'eháry. Ojogweroaty aty oje'óí-vy nde rexá-vy. Ojejapi japipa oje'óí-vy, he'i

íxupe. —Ereporandu rei para'e, “Kiva'e opoko kuri xe-rehe?” ere rei ra'e, he'i.

46 Upéi katu Hesu he'i jevy:

—Opoko-ma voi xe-rehe kuri. Onhemboġwera uka hagwā opoko xe-rehe kuri. Okwera-ma xe-rehe opoko-gwi, he'i.

47 Ha kunha katu oikwaa.

“Ndikatúi anhemī Hesu-gwi” he'i opy'apy-py. Ou, ikyhyje omboryrýi. Ou ojeity henonde-py. “Ipoxy para'e xe-rehe. Naxe mbogweraséi para'e” he'i mo'ā Hesu-rehe opy'a-py. Omombe'upa anhetegwa va'e. Ijaty va'e ohendu ave omombe'u ramo.

—Anhemboġwera uka hagwā kuri nde-rehe apoko kuri, he'i íxupe. —Xe po amoī ramo nde-rehe akwera-ma, he'i Hesu-pe hasy va'ekwe kunha.

48 —Āy katu erekwera-ma. Xe rajy-rami voi oroporiahuvereko, he'i kunha-pe imbopy'agwapy-vy Hesu. —Nde erejerovia-ma xe-rehe. Upéa-gwi erekwera-ma. Ne resāi porā-ma. Nde py'agwapy rehevē tereho, he'i Hesu íxupe.

49 Onhe'ẽ javé kunha-pe, ou mburuvixa Jairo róga-gwi omombe'u:

—Omano ete-ma nde rajy. Ndovalevéi, natekotevēi oho mbo'eháry nde róga-py. Eheja katu toho, he'i mburuvixa-pe.

50 Ha Hesu ohendu omombe'u ramo:

—Ani eremboasy teĩ. Ejerovia katu xe-rehe. Ambogwera-ta íxupe, he'i túvy-pe.

Upéi oho ohexa omano va'ekwe.

51-54 Ogwahē-ma ramo óga-py ndohejái avave oike indive. Pedro mante oike, João, Tiago, mitā

ru, mitā sy ave oike. Upe va'e mante oike omoirū-vy Hesu-pe.

Ha ijayvu joa hikwái gwī ndoikéi va'e kwéry. Hasēmba hapirō-vy.

Hesu ae he'i:

—Ani pene rasē teī, he'i. —Nomano tee mo'āiry. Oke ae-ma oī-vy, he'i omano tee va'e-rehe.

Ha ha'e kwéry onhembohory hese hikwái.

—Omano ete-ma, he'i hikwái ohapirō joa-vy.

Upéi oike Hesu mitā kunhagwasu oī va'e ha-py. Inhirū mbohapy reheve, mitā kunha ru, isy ave ogweroike ondive. Oipopyhy mitā kunhagwasu-pe:

—Mitā kunhagwasu, epu'ā katu, he'i ohenói-vy mitā kunha omano va'ekwe-pe.

⁵⁵ He'i-ma ramo Hesu, oikove jevy mitā kunha. Pya'e opu'ā.

—Emongaru mani katu ne memby, he'i Hesu isy-pe.

⁵⁶ “Mba'éixa omoingove jevy íxupe?” he'i opon-dera eterei-vy hese hikwái. Ha Hesu katu he'i:

—A-rami xe amoingove jevyha kuri, ani ae teī xe mombe'u kuri, he'i íxupe kwéry Hesu.

9

Gwemimbo'e kwéry omondo Hesu (Mt 10.1,5-15; Mc 6.7-13)

¹ Ha upéi katu Hesu ohenói doze gwemimbo'e kwéry-pe ojogweroaty hagwā henda-py.

—Xe nhe'ẽ-py emosē sēmba katu anháy imondo-vy, he'i íxupe kwéry. —Xe nhe'ẽ-py ereporombogwera-ta ave, he'i. ² —Tereho eremombe'u hagwā Nhandejáry rehewa nhe'ẽ.

“Pemoirū katu Nhandejáry pende ruvixarā-pe” ere kuri xe mombe'u-vy, he'i íxupe kwéry. —Ha hasy va'e-pe erembogwera-ta ave, he'i íxupe kwéry imondo-vy. ³ —Ani ereraha mba'eve nde rupive. Nde pykoka ani ereraha teĩ. Nde plata ryru ani ereraha teĩ ave. Nde avío ani ereraha teĩ ave. Nde plata ani ereraha teĩ ave. Ne kamisa mokõi ani ave ereraha teĩ, he'i. —Nandi ete voi tapeho, he'i íxupe kwéry. ⁴ —Ereike ramo óga-py, epyta upepy. Eresē peve upe tetā-gwi, eiko peteĩ óga-py. Ani erembopopa óga ereiko-vy. ⁵ Ha tetā mygwa kwéry nane mogwahéséiry ramo, eresē jave embovava nde py ho'apa hagwā yvy timbore nde py-gwi. Hekoha vaipaha eremombe'u hagwā emopotī porā nde py. He'i arā upe pygwa, “Nhande rekoha vai eterei-gwi nipo ra'e opy omopotī potī oho-vy” he'i arā nde-rehe. “Nhandejáry re'yí e'ŷ-rami nipo ra'e nhande kwéry rekoha” he'i arā gwekoha vaiha oikwaa-vy hikwái, he'i íxupe kwéry Hesu omondo-vy.

⁶ Aipo ramo oho hemimbo'e kwéry. Tetā'i tā'i-rupi onhemonhe'ẽ enterove-pe oho-vy. Nhandejáry Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porā omombe'u. Ha opa ohoha-rupi ombogwera hasy va'e-pe.*

*Hesu rerakwā ohendu Herodes
(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)*

⁷ Upe jave Galiléia pygwa mburuvixagwasu ohendu-ma Hesu rerakwā. Herodes mburuvixagwasu réry. Ohendu-ma ramo herakwā, he'i:
—Kiva'e tipo upe va'e, he'i opondera-vy.

* **9:6** Lc 10.1-12

Omombe'u joavy avy, omombe'u jokupe kupe rei íxupe. Oĩ he'i va'e Hesu-rehe: “João Batista amyrĩ voi ra'e ojehexa uka jevy ra'e” he'i rei va'e hese. ⁸ Oĩ ave he'i rei va'e hese: “Upéa ko myamyríkwe Elias ojehexa uka jevy ra'e” he'i rei hese. Oĩ ave he'i va'e hese: “Upéa ko yma myamyríkwe Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ojehexa uka jevy-ma ra'e” he'i rei va'e hese. ⁹ Upéa-rehe Herodes he'i:

—Kiva'e tipo upe va'e, he'i. —João amyrĩ an-hakã'o uka va'ekwe ndaha'ei nipo ha'e voi ra'e, he'i mo'ã hese. —Aipo ramo kiva'e nipo aipo va'e ra'e, he'i rei hese. —Ahendu herakwã jokupe kupe rei. Ahexase eterei Hesu-pe, he'i.

Hesu ombopopóy heta va'e-pe cinco mbojape, mokõi pira ave

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Jo 6.1-14)

¹⁰ Upe rire hemimondo kwéry ou jevy-ma ramo Hesu renda-py omombe'upa íxupe. Ojapo japo va'ekwe omombe'u íxupe. Upe-ma ramo ha'e ogweraha íxupe kwéry Betsaida tetã-my omokane'ogwa-vy mo'ã ogweraha. ¹¹ Oikwaa-ma ramo jepe kente kwéry oho hapykwéri. Ogwahé-ma ramo hikwái ojogweroohory ogwahé-vy Hesu ha-py. Omombe'u íxupe kwéry. Nhandejáry nhande ruvixarã rehegwa nhe'ẽ omombe'u íxupe kwéry. Ha hasy va'e-pe ombogwera meme.

¹² Ka'aru ete-tama ramo upe doze hemimondo kwéry ou onhemoagwíve-ma Hesu-gwi. He'i Hesupe:

—Ere ojogweroaty va'e-pe toho tetã mirĩ-rupi tetã jerekwe-rupi gwemi'urã toheka, oke hagwã

ave, he'i Hesu-pe. —Ndaipóri mba'eve a-py, he'i Hesu-pe.

¹³ Ha'e katu he'i íxupe kwéry:

—Peẽ jepe peme'ẽ hemi'urã kwéry íxupe kwéry, he'i.

—Ndahetái nhane remi'urã, he'i —cinco mbojape, mokõi pira ka'ẽ mate oĩ, he'i. —Oroho-ta tipo orojogwa heta hetave hemi'urã kwéry hetave ho'u hagwã, he'i oporandu-vy Hesu-pe.

He'i ave íxupe:

—Heta eterei oime kente kwéry ko'a-py, he'i onhomongeta-vy Hesu-pe.

¹⁴ Haimete cinco mil Hesu nhe'ẽ renduhaty oime upe-py. Upéixa-gwi he'i hese kwéry “Heta eterei voi oime kente kwéry ko'a-py” he'i.

Ha Hesu he'i:

—Nahániry, pembogwapy uka katu íxupe kwéry. Cinqüenta oĩ va'e ojoypy ypy-py ogwapy hagwã, he'i gwemimondo kwéry-pe. —Ojogweroaty mirí mirí-vy pembogwapy uka íxupe kwéry, he'i íxupe kwéry.

¹⁵ Ha'e kwéry omombe'u enterove ogwapy hagwã. Ha ogwapypa-ma hikwái. ¹⁶ Upéi Hesu oipyhy upe cinco mbojape. Mokõi pira ave oipyhy. Upéi hovayva temi'urã-rehe omboete-vy. Hémime'erã-rehe Hesu otima porã Nhandejáry-pe. Upéi ombopopóy temi'urã. Ome'ẽ me'ẽ gwemimbo'e kwéry-pe ombogwejy hagwã enterove rovagwy-py. ¹⁷ Ha enterovete okaru. Hygwyatãmba-ma ave hikwái. Upéi ombohyru ho'u va'ekwe rembyre. Doze ajaka jevy joty ombohyru hembyre kwéry. Hynyhẽmba.

*“Nde ko Nhandejáry rembiporavokwe voi” he'i
Hesu-pe Pedro
(Mt 16.13-23; Mc 8.27-33)*

18 Hesu omondo jevy onhe'ẽ Nhandejáry-pe. Ha'enho ombojeupi onhe'ẽ. Ha hemimbo'e kwéry oĩ ave hendive. Upéi oporandu íxupe kwéry ojek-waa uka hagwã.

—Mbava'e tipo he'i ra'e kente kwéry xe-rehe? he'i oporandu-vy.

19 Ha'e kwéry he'i:

—Ne mombe'u joavy avypa kuri hikwái. “Yma myamyrĩ omano va'ekwe ojehexa uka jevy kuri nhande-vy” he'i joa kuri nde-rehe entero kente kwéry, he'i íxupe. —“João Batista amyrĩ voi ojehexa uka jevy nipo ra'e” oĩ he'i va'e nde-rehe. “Elias amyrĩ ojehexa uka jevy nipo ra'e” oĩ ave he'i va'e nde-rehe. “Myamyrĩ Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ojehexa uka jevy nipo ra'e” oĩ he'i ave va'e nde-rehe, he'i íxupe.

20 —Ha nde katu, mbava'e ere xe-rehe? he'i ave oporandu-vy íxupe kwéry.

Ha Pedro katu he'i:

—Nde ko Cristo voi, he'i íxupe. —Nde ko Nhandejáry rembiporavokwe voi nde, he'i íxupe Pedro.

21 —Ha'e voi xe. Ani ae katu xe mombe'u teĩ kuri avave-pe, he'i. —“Cristo nhane remiha'arõ voi upe va'e” ani peje teĩ avave-pe xe mombe'u-vy, he'i íxupe kwéry.

22 —Xe Nhande Ryke'y tee va'e voi ko xe, he'i. —Tekotevẽ xe ahasa asy aiko-vy. Xe mbojevita judeu ruvixa kwéry, pa'i ruvixa kwéry ave,

judeu rekombo'ehaty kwéry ave. Upéi xe jukase-ta hikwái. Ha xe juka uka-ta joty hikwái. Xe jukama rire, mbohapy áry rire aikove jevy-ma va'erã, he'i ojehegwa omotenonde-vy íxupe kwéry.

Hesu moirũse va'e rehewa nhe'ẽ

(Mt 10.38-39; 16.24-28; Mc 8.34-9.1; Lc 14.27)

²³ —Xe moirũse ramo anive ne rakate'ỹ nde rekove-rehe. Okurusugwasu-rehe omano va'erã-rami ae katu eiko nderejapovéi hagwã erejapose va'e. Xe reko-rupi ae ereiko meme hagwã. ²⁴ Gwekove-rehe hakate'ỹ va'e ndoikói va'erã voi Nhandejáry ndive. Ha xe-rehe ha-py gwekove-rehe nopenái va'e oikove meme va'erã Nhandejáry ndive. ²⁵ Ndovaléi va'erã nde-vy ko yvy apy gwive járy ramo ereiko hagwã, ne mba'e retave tave ererekohagwã erepena e'ỹ Nhandejáry-rehe. Ndereiko porãi ramo Nhandejáry ndive, ndovaléi arã nde-vy nde rekoha porã mo'ã. Ha'e nde jokota gwenda-gwi, he'i. ²⁶ —Ha kente gwapixa renda-py ogwenotí he'i hagwã, “Ajerovia-ma Hesu-rehe” he'i hagwã va'e, nohenduséi ave xe nhe'ẽ. Upéa-rehe xe ave, xe Nhande Ryke'y tee va'e voi, napena mo'ãi ave hese, he'i. —Xe amano rire aju jevy va'erã. Xe pu'aka resakã rehewe agwahẽ jevy va'erã aju-vy. Xe Ru pu'aka resakã rehewe agwahẽ jevy va'erã aju-vy. Hembigwái marangatu va'e yváy gwigwa va'e ndive agwahẽ jevy va'erã aju-vy. Ha upéixa aju ramo, napena pena mo'ãi hese kwéry xéhegwi otí va'ekwe-rehe, he'i voi.

²⁷ —Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy. Oĩ a-py gwí nhane pa'ü mygwa ohexa ranhe-ta mba'eixagwa pa oiko va'e Nhandejáry nhande ruvixarã. Ohexa

e'ŷ reheve nomano mo'ãi. Ohexa rire mate omano va'erã, he'i onhemombe'u-vy íxupe kwéry Hesu.

Hesu onhomongeta mokõi ojereropyahu jevy va'e ndive

(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)

²⁸ Peteĩ semana rire mbohapy ogweraha gwupive Hesu. Pedro, João, Tiago ave ogweraha omondo hagwã onhe'ẽ Nhandedjáry-pe. Ogwerojeupi yvyatyrusu-rehe heraha-vy. ²⁹ Ha Nhandedjáry ndive onhomongeta jave ojehekoviarõ-ma oiko-vy Hesu. Ijao imorotigwasu ete va'e voi. Nhande resa mbojevy ete hesakã-gwi ijao. ³⁰ Ha sapy'a mokõi va'e ojereropyahu jevy va'ekwe onhomongeta indive. Moisés, Elias ave ³¹ ojereropyahu jevy ramo va'ekwe ojehexa uka jevy íxupe. Nhandedjáry omoendy porã ijere-rehe. Upe reheve ojehexa uka. Hesu ndive onhomongeta jave ojehexa uka. Mba'e ojehu va'erã-rehe onhomongeta. Hesu ohasa asy va'erã Jerusalém-my. Ojuka-tama íxupe upe-py. Upéa-rehe onhomongeta-ma Hesu ndive upe mokõigwa. ³² Ha upe jave Pedro, inhirũ ndive hapehýi etereigwi oke hatã-ma oĩ-vy. Opáy-ma ramo, ohexa Hesu hendy ete reheve. Mokõi indive onhomongeta va'e ave ohexa-ma ave. ³³ Ha upéi katu upe mokõigwa oje'óí-tama hikwái. Upe jave Pedro he'i Hesu-pe:

—Iporã voi japyta ko'a-py, mbo'eháry. Iporã arã orojapo-ta peẽ-my gwarã tapyirã. Peteĩ nde-vy gwarã, peteĩ Moisés pegwarã, peteĩ Elias pegwarã orojapo-ta, he'i Pedro. Onhemondýi eterei íxugwi ndoikwaáiry mba'e pa he'i.

³⁴ Onhe'ẽ javé omo'ã-ma íxupe kwéry arai. Oiko javé arai-py onhemondyipa íxugwi hexa-vy.

³⁵ Ohendu-ma arai pa'ũ-my onhe'ẽ va'e:

—Hesu xe ra'y tee, he'i. —Xe rembiporavo va'ekwe, he'i. —Ejeapysaka porã katu inhe'ẽ-rehe, he'i. —Inhe'ẽ-rupi eiko katu, he'i íxupe kwéry Nhandejáry.

³⁶ Opa-ma ramo upé va'e nhe'ẽ, ohexá Hesu anho-ma opýta oĩ-vy. Mokõi indive onhomongeta va'ekwe-pe ndohexavéi-ma. Upéa-rehe Hesu remimbo'e okiririmbá opýta-vy. Ohexá va'ekwe avave-pe ndoikwaa ukáiry.

Hesu omosẽ imondo-vy anháy

(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)

³⁷ Upéi áry ambue-ma ramo, ogwejy jevy hikwái yvyatyrusu ári-gwi. Ha heta eta ou ohogwaití-vy Hesu-pe. ³⁸ Upéi ojogweroaty va'e pa'ũ-my oĩ inhe'ẽ hatã va'e:

—Ajerure-ta nde-vy xe ra'y-rehe, mbo'eháry. Ha'e anhomí xe ra'y. ³⁹ Ha anháy ojepota-ma hese. Ogwereko ramo sapy'a ombosapukái oity imondo-vy íxupe, he'i omombe'u Hesu-pe. —Onhembohete hatã ombojuruyjuipa-ma íxupe. Omboheteryrí oiko-vy oityha óra. Ndopoi mo'ãi voi íxugwi, he'i. ⁴⁰ —Ajerure rei ne remimbo'e-pe omosẽ hagwã mo'ã imondo-vy. Ndikatúi omosẽ, he'i Hesu-pe ojerure-vy gwa'ýry ombogwera hagwã.

⁴¹ Hesu katu he'i:

—Äygwa katu ndojeroviái vyteri xe-rehe. Ndogwerovaséi gwekoha xe ndive oiko hagwã.

Ndappta are mo'āi pene ndive. Ndoroipokwaa mo'āvēi-tama.

Upéi he'i túvy-pe:

—Eru katu nde ra'y xe ha-py.

⁴² Ou-tama ramo nogwahē jepéiry ramo, anháy oity jevy-ma íxupe imondo-vy yvy-py, omboheteryrýí íxupe. Hesu ae oja'o-ma anháy-pe:

—Epoi íxugwi. Anive erejepota hese, he'i anháy-pe ombogwera hagwā kunumī-pe.

Ombogwera-ma rire he'i:

—Eraha jevy nde ra'y, he'i túvy-pe.

⁴³ Ha entéro ohexa va'e opondera ndera oiko-vy:

—Ipu'aka tee va'e voi nipo Nhandejáry ra'e, he'i hikwái hese.

Gwenonde-rupi Hesu omombe'u ojejukaha

(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)

Ha Hesu rembiapo porā ete-rehe opondera-vy oiko javé, Hesu he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

⁴⁴ —Pejeapysaka porā katu ko xe nhe'ē amombe'u va'erā-rehe peē-my. Ajekwaa uka-tama peē-my. Xe Nhande Ryke'y tee va'e xe mombe'u-ta voi xe pyhyharā-pe. Xe pyhy-ta xe reraha-ta kente kwéry xe juka hagwā, he'i.

⁴⁵ Ha Hesu nhe'ē katu ndoikwaái voi. Ojeapysaka rei hikwái ndoikwaái inhe'ē. Onhenhomí íxugwi, upéa-gwi ndoikwaái. Ha mba'eve noporandúí íxupe. Otī eterei oporandu hagwā.

Kiva'e po Nhandejáry ombotuvixave-ta?

(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)

⁴⁶ Ha onhomongeta onhondive hemimbo'e kwéry:

—Kiva'e opyta-ta onhembotuvixave hagwā — oporandu randu ojóupe. Onhembotuvixaseve mo'ã hikwái.

⁴⁷ Hesu ae katu oikwaa-ma joty mba'e-rehe onhepy'amongoeta hikwái. Upéa-rehe oipyhy mitā oyke-py omoõ omombe'u hagwā íxupe kwéry hekorã.

⁴⁸ —Eremogwahē ramo mitā xe réry-py, ererovy'a ramo íxupe, xe mogwahē ave arã. Xe mogwahē ramo katu, eremogwahē ave arã xe mbouhare-pe ave, he'i. —Nonhemboete ukái va'e-pe Nhandejáry ombotuvixa-ta joty imboete-vy, he'i.

*“Nhande-rehe ndaija'e'ŷi va'e nhane pytygwō
va'e joty” he'i Hesu
(Mc 9.38-40)*

⁴⁹ Ha João katu he'i íxupe:

—Orohexa-ma kuri kwimba'e omosẽ ramo anháy-pe, mbo'eháry. Omosẽ imondo-vy nde réry-py. Ha upe va'e nanhane moirûi-gwi oro'e íxupe “Ani eremosẽ teĩ Hesu réry-py” oro'e kuri íxupe, he'i Hesu-pe João.

⁵⁰ Ha Hesu katu he'i:

—Ani erejoko teĩ íxupe xe nhe'ẽ-py oiko va'e. Nhande-rehe ndaija'e'ŷi va'e nhane pytygwō va'e joty, he'i íxupe.

*Hesu ohose jevy Jerusalém tetã-my nhande-rehe
ha-py ojejuka uka hagwā*

⁵¹ Haimete ogwahē-ma hi'óra ojeupi jevy hagwā yváy-py. Upe-ma ramo he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

—Taha jevy ranhe Jerusalém tetã-my, he'i.

Ohose eterei jevy Jerusalém-my. ⁵² Omondo gwenonderā gwī hendive okwa va'e. Osē-ma oho-vy ohexa hagwā Hesu rejupagwā. Jerusalém tetā rape ku'a-py rei Samaria yvy pygwa tetā'i-my ogwahēse mo'ā. ⁵³ Ha upe pygwa oikwaa-ma ramo Hesu ohose Jerusalém-my, nomogwahē mo'āi henonderā-rupi oho va'e-pe gwetā-my. ⁵⁴ Upéa-rehe hemimbo'e Tiago, João ave oporandu Hesu-pe:

—Mbo'eháry, ereipota tipo orohenói tata yváy-gwi ho'a hagwā ko tetā mygwa ári ohundipa hagwā íxupe kwéry, he'i oporandu-vy nomogwahē ukái-gwi íxupe upe pygwa kwéry.

⁵⁵ Hesu ojere ha onhemonhe'ẽ íxupe kwéry:

—Naháni. Ndikatúi. Ani erejapo vai hese kwéry, he'i. —Nderekwaái vyteri xe ae xe rekoha. ⁵⁶ Xe Nhande Ryke'y tee va'e aju aresende hagwā kente kwéry. Nahundiséiry avave-pe, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

Upéi ohasa oho-vy tetā'i ambue-py ogwahē oho-vy.

*“Xe moirū katu” he'i Hesu
(Mt 8.18-22; Lc 14.26-27)*

⁵⁷ Hesu ndive oje'ói hikwái. Ha peteĩ va'e he'i íxupe:

—Oromoирū meme-ta mamo ereho ha-py.

⁵⁸ Hesu ae he'i íxupe:

—Mba'eixagwa pa xe amombe'use peẽ-my. Agwara kwéry ogwerekó okeha yvyrakwa, gwyra kwéry gwaity ogwerekó. Ha xe, Nhande Ryke'y tee va'e, ndarekói xe rupagwā anhemokane'õgwa hagwā, he'i oikwaa hagwā gwekorā.

⁵⁹ Peteĩ upe-py oĩ va'e-pe ae he'i:

—Xe moirū katu, he'i.

Upe va'e he'i Hesu-pe:

—Xe reja ranhe aha'arō hagwā xe ru omano.
Upe rire ae-ma aha va'erā ne ndive oromoirū hagwā, he'i íxupe.

60 Upéi:

—Nahániry. ãy voi aipota xe moíru, he'i íxupe.

—Xe moirūse e'ŷ va'e ae taimandu'a ranhe katu omano va'ekwe ojaty hagwā-rehe, he'i. —Nde xe moirū meme katu, he'i. —Emoherakwā Nhandejáry nhande ruvixarā rehewa nhe'ẽ, he'i.

61 Upéi peteĩ va'e he'i jevy íxupe:

—Oromoirū-ta xe Járy. Taha ranhe tamombe'u xe róga ygwa-pe oromoirū hagwā, he'i Hesu-pe.

62 Hesu ae he'i íxupe:

—Xe moirū katu. Kavaju-py ombo'apo va'e-rami ani erejapo. Kavaju omboasuru yvy jave ojeapa ramo, ojapo parī parī oho-vy. Gwapykwe-koty orepara-gwi ndohexái gwenonderā. Xe-rehe nderejerovia porāi ramo kavaju-py ombo'apo va'e-rami upéixa nde rekoha karē karē arā ave. Upéixa ramo ou ramo Nhandejáry nhande ruvixarā nande py'a porāi va'erā ereiko hagwā indive, he'i íxupe. —Ani ererepara rei teĩ nde rekokwe-rehe. Xe moirū ae katu, he'i íxupe.

10

Setenta gwemimbo'e kwéry-pe omondo Hesu

1 Upe rire oiporavo Hesu setenta kwimba'e omundo hagwā gwenonderā. Onhe'ẽ mombe'uharā omundo mokō mokōi tetā tetā-rupi oho hagwā. **2** Arandu nhe'ẽ temitygwe kytiháry

rehegwa-rami oiporu omombe'u hagwā íxupe kwéry hekoharā. He'i íxupe kwéry:

—Tuvixa eterei voi kokwe ha temitygwe hi'aju va'ekwe heta eterei oĩ. Upéixa ave oĩ heta eterei nohendúi vyteri va'e Nhandejáry nhe'ẽ.

—Ha temitygwe kytiháry ndahetáiry. Ndahetáiry-gwi ojerure kokwe járy-pe ombohetave hagwā ikytiharā imondo-vy. Upéixa ete peẽ pejerure katu Nhandejáry-pe ombohetave hagwā onhe'ẽ mombe'uharā omosarambi hagwā onhe'ẽ.

³ —Tapeho, he'i ave íxupe kwéry. —Xe oromondo-ta ãy hembiapo vai va'ety ha-rupi, he'i. —Mymba ra'y jagwarete pa'ũ-my oiko va'e-rami peiko va'erā upe-py. ⁴ Ani ereraha mba'eve rei nde rupive. Ani ereraha ne mba'e ryru. Nde plata ryru ave, ani ereraha teĩ. Nde py rehewga ave ani ereraha teĩ. Ne rogwaiti ramo tape-rupi, ani joty erepyta teĩ. ⁵ Eregwahē-ma ramo óga-py ereike-ma ramo, ere-ta óga pygwa-pe “Nhandejáry tane mbopy'agwapy porā katu” ere arā óga pygwa-pe. ⁶ Upe óga pygwa kwéry ojohayhu porā ramo, ipy'agwapy porā va'erā. Ha ndojohayhu porāi ramo upe pygwa kwéry, ojevypa jevy arā nde-vy ne nhe'ẽ. ⁷ Peteĩ va'e óga-py mate erepyta. Ani erembopopa óga ereho-vy. Ome'ẽ arā ne remi'urā, ne mboy'u ave arā. Ani nde py'amirī teĩ erekaru hagwā. Om̄ba'apo va'e-pe ohembi'u me'ẽ voi.

⁸ —Tetā ambue-py eregwahē ereho-vy ramo, ne mogwahē porā ramo terepyta upe-py. Ne rembi'u me'ẽ rire tere'upa mani. ⁹ Terembogwera hasy va'e upe-py okwa va'e-pe ha teremombe'u mbe'u íxupe kwéry: “Hi'agwī-ma pendéhegwi hi'óra

Nhandejáry oiko hagwā nhande ruvixarā” ere eremombe'u-vy, he'i Hesu gwemimondorā kwéry-pe.

10-11 Upéi:

—Eregwahē ramo tetā ambue-py ha nane mogwahē porāi ramo, hape heta-rupi teregwata gwata-vy eremombe'u-vy. Enhe'ẽ hatā atā eremombe'u-vy, “Oĩ xe py-rehe ne retā timbore. Ambovava-ta xe py xe py-gwi ho'apa hagwā ereikwaa tee hagwā Nhandejáry nhe'ẽ nerehenduséiha. Ne mo'agwī-ma ra'e ou-vy Nhandejáry nhande ruvixarā, ha nerehenduséi upe xe remimombe'u hesegwa nhe'ẽ. Upéixa-gwi napene arandu porāiry pejejavy-vy” emombe'u íxupe kwéry, he'i. **12** —Anhetegwa ha'e-ta peẽ-my, Nhandejáry ojohu-ta enterovéa-pe hembiapokwe-rehe, ha ombohasa asy-ta ójehe ojerovia e'ỹ va'e-pe. Hekoha vai eterei va'ekwe Sodoma tetā mygwa kwéry. Upéixa-gwi Nhandejáry ombohasa asy va'ekwe íxupe kwéry. Ha ko'äygwa nohenduséi ramo ne remimombe'u, nohenduséi-gwi ombohasa asy eterei va'erā íxupe kwéry. Sodoma tetā mygwa ohasa asy va'erā, ha upe ne nhe'ẽ xe rehewa nohenduséi va'e ohasa asyve va'erā.*

Ovy'are'ỹ va'erā Hesu-rehe

(Mt 11.20-24)

13 Upe rire Hesu omombe'u tetā ambue-rehe.

—Peẽ Corazim tetā mygwa kwéry apomboasy peẽ-my. Pehasa asy ete va'erā. Peẽ Betsaida tetā mygwa kwéry apomboasy peẽ-my. Pehasa

* **10:12** Gn 19.24-28

asy va'erā. Hexapyrā-rupi xe rembiapo porā meme pene retā-my ajapo-ma pejerovia hagwā mo'ā xe-rehe. Ko'aixagwa hexapyrā-rupi xe rembiapo porā ramo ra'e Tiro tetā-my, Sidom tetā-my, pya'e voi ojerovia arā araka'e xe-rehe upe pygwa kwéry. Omboasy arā araka'e gwembiapo vaikwe. Gwekohakwe-rupi ivy'are'ŷ va'e ao omonde arā araka'e, ivy'are'ŷ va'e renda-py ogwapy arā araka'e onhehapiro-ma voi arā araka'e. Tanimbu oipixy arā ójehe araka'e ojekwaa-vy. Ogwerova arā araka'e gwekoha, oiko arā mo'ā araka'e Nhandejáry reko-rupi. Ndaxe rexái-gwi ndojeroviái xe-rehe. Ohexa ramo araka'e, pya'e ogwerova arā gwekoha araka'e. ¹⁴ Kente kwéry hembiapo apokwe-rehe ojerereko ramo, hembiapo vai va'e-pe ombohosa asy va'erā Nhandejáry. Upe áry ombohosa asy voi arā Tiro tetā mygwa-pe, Sidom tetā mygwa-pe ave. Ha peē-my ombohosa asyve syve va'erā íxugwi upe tetā mygwa kwéry-gwi.* ¹⁵ Peē Cafarnaum tetā mygwa napenhembo-jeupi mo'āi Nhandejáry renda-py. Ndereho mo'āi yváy-py. Peē-my pene mbogwejy va'erā tatagwasu ogwe e'ŷ va'e-py, anháy renda-py peho va'erā, he'i Hesu omotenonde-vy gwekoha vai-gwi ndogwerovái va'e-pe.*

¹⁶ Upéi he'i gwemimondorā kwéry-pe:

—Kente ohendu ramo ne nhe'ē, xe nhe'ē ave ohendu-ma va'erā. Ha nde-rehe ija'e'ŷ va'e, ija'e'ŷ ave arā xe-rehe. Ha xe-rehe ija'e'ŷ va'e, ija'e'ŷ ave arā Nhandejáry xe mbouhare-rehe ave arā.

* **10:14** Is 23.1-18; Ez 26.1-28.26; Jl 3.4-8; Am 1.9-10; Zc 9.2-4

* **10:15** Is 14.13-15

Tereho xe renonde-rupi xe nhe'ẽ eremombe'u hagwã tetã tetã-rupi, he'i.

Hesu ha-py ogwahẽ jevy hemimondo kwéry

¹⁷ Ha upéi katu omombe'u mbe'u Hesu nhe'ẽ rire, ou jevy upe setenta hemimondo va'ekwe, Hesu ha-py ogwahẽ jevy ou-vy. Ovy'a ete reheve ogwahẽ jevy omombe'u Hesu-pe:

—Mbo'eháry, ore nhe'ẽ-py osẽsẽmba oje'óí-vy anháy hese omenda va'ekwe-gwi. Nde réry orohenói ramo, ore nhe'ẽ-py osẽmba oje'óí-vy, he'i omombe'u Hesu-pe ovy'a voi.

¹⁸ Ha'e katu:

—Ha'e voi. Ahexa-ma kuri anhaygwasu Satanás ho'a-ma yváy-gwi. Overa va'e-rami ho'a va'ekwe.

¹⁹ —Pejeapysaka porã katu xe nhe'ẽ-rehe. Xe apombopu'aka-ma opamba'e vai-rehe, anháy-rehe jepe apombopu'aka-ma joty. Ndojehu mo'ãi peẽ-my mba'eve ivai va'e. Erepýrũ ramo mbói-rehe erepyrũ rei va'erã joty. Japeusa-rehe ave erepyrũ rei va'erã joty. Xe nhe'ẽ-py apombopu'aka-ma.

²⁰ —Anháy kwéry ohendu-ma jepe ne nhe'ẽ, ani erevy'a joty teĩ upéa-rehe. Oĩ iporãve va'e ndevy ne mbovy'a tee hagwã. Oiko-ma peteĩ teĩ pende réry yváy-py. Ohai uka va'ekwe Nhandedjáry kwatia-rehe. Peẽ he'yí tee voi. Upéa-rehe ae voi peẽ pevy'a tee katu peiko-vy.

Ovy'a voi oiko-vy Hesu

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ha upéi katu Hesu-pe ombohory ete Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Ovy'a eterei-gwi he'i:

—Oromboete voi katu, oromomba'egwasu ave xe Ru, yváy-py ereiko va'e. Nde ko, yváy

Járy voi, nde. Nde ko, yvy Járy ave ko nde. Ne arandu, nde rekoha rehewa ereikwaa uka gwī ne arandu oikwaase va'e-pe. Ha onhemoo'aranduseve va'e-pe nderejekwaa uka mo'āiry nde. Eremokanhy uka ne arandu porā íxugwi. Nonhemoo'arandusevegwasúi va'e-pe ae, gwī "Mitā-rami ne'írā aikwaapa" he'i ójehe onhemomixī-vy va'e-pe erejekwaa uka. Ne remimbota porā-rupi erejapo upéa. Ne arandu tee va'e nde, he'i Nhandejáry-pe omboete-vy.

22 Upéi he'i:

—Xe Ru omoī va'ekwe opa va'e xe pogwy-py. Xe mbopu'aka va'ekwe hese kwéry, he'i. —Ha xe kwaapaha ndaipóri. Xe Ru mate xe kwaapaha. Ha ndaipóri ave xe Ru kwaapaha. Xe ae, ta'ýry, xe anho mante aikwaapa íxupe. Aikwaa ukase ramo ambue va'e-pe, ha'e ave oikwaapa va'erā xe Ru-pe, he'i Hesu ojekwaa uka-vy íxupe kwéry.

23 Upéi ojere onhe'ẽ mbegwe hagwā gwemimbo'e kwéry-pe.

—Ovy'a ete va'erā pene rembiexa exa ohexa va'e. **24** Ha'e-ta voi peē-my: Yma gware, Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety amyrī kwéry, mburuvixagwasu amyrī kwéry ave oipota eterei mo'ā va'ekwe ohexa pene rembiexa va'e ha ndohexáiry. Xe, Nhandejáry rembiporavo va'e xe rexase eterei mo'ā va'ekwe. Ndaxe rexáiry. Ohenduse eterei mo'ā ave va'ekwe pene remiendu endu va'e ha nohendúiry. Ha peē pehendu-gwi pevy'a ete voi peiko-vy, he'i Hesu gwemimbo'e kwéry-pe.

*"Kiva'e tipo ahayhu-ta" oporandu Hesu-pe
(Mt 22.34-39; Mc 12.28-31)*

25 Upéi peteĩ judeu rekombo'ehaty omonhe'ẽ avyse mo'ã Hesu-pe. Moisés amyrĩ rembihaikwe-rehe omombe'u meme upe va'e ha he'i Hesu-pe:

—Mba'e tipo ajapo-ta opave e'ŷ hagwā xe rekove, mbo'eháry, he'i ombojejavy ukase mo'ã-vy.

26 Ha Hesu katu he'i:

—Moisés amyrĩ ohai va'ekwe kwatia-rehe jaik-waa hagwā Nhandejáry remimombe'ukwe. Nde, eremonhe'ẽ kwatia nhe'ẽ kwa'a ya'e ereikwaa-ma ra'e eremombe'u jevy hagwā. Mba'e tipo eremonhe'ẽ upe-py? he'i Hesu mbo'eháry-pe oporandu-vy.

27 Upéi upe mbo'eha he'i jevy Hesu-pe:

—“Ejerovia katu Tupā Nhandejáry-rehe. Ehayhu íxupe nde py'apy gwive. Nde koty gwive ave ehayhu íxupe. Ne mandu'a meme hese hayhu-vy. Íxupe ehayhu mbaraete ete porã katu.” Ha “Ehayhu katu nde rapixa kwéry-pe. Nde ae nde rekoha erejehayhuha-rami ehayhu rei katu íxupe kwéry” he'i oikwaa-vy.*

28 —Ere porã —Hesu he'i upe mbo'eha-pe. —Upéixa erejapo ramo nde rekove opave'ŷ va'erã, he'i Hesu íxupe.

29 He'i-ma ramo upe Moisés remimombe'ukwe-rehe mbo'eha onhemboheko porãse mo'ã. Upéixa-gwi oporandu jevy Hesu-pe.

—Kiva'e-rehe he'ise xéhegwi hi'agwī va'e? Kiva'e tipo ahayhu-ta? he'i.

30 Upéi Hesu omombe'u íxupe kiva'e jahayhu hagwā ojeporiahuvereko va'e rehewa nhe'ẽ-rami:

* **10:27** Dt 6.5; Lv 19.18

—Peteĩ kwimba'e ogwejy oho-vy Jerusalém tetã-gwi, he'i. —Ohose mo'ã Jericó tetã-my upe judeu va'e. Tape ku'a-rupihekoha vai va'e oipyhy íxupe. Oipe'a ijao, oinupã íxupe, ogwerahapa imba'e kwéry omondapa íxugwi. Mba'eve ndohejái íxupe. Ogwerahapa imba'e kwéry íxugwi. Ha oin-upã eterei-gwi haimete ojuka íxupe. Omano-tama ramo oheja íxupe tape yke-rehe.

³¹ —Upe rire, oime jave tape yke-rehe ou pa'i judeu kwéry ruvixa pa'i va'e. Ohexama ramo omano-tama va'e ohasa rei joty tape yke rovái-rupi oho-vy. Noipytygwõi hasy va'e-pe.

³² —Upéixa ave ojapo pa'i pytygwõha ave. Noipytygwõi omano-tama va'e-pe. Ogwahẽ-ma ramo henda-py, ohexama ramo íxupe oikupe'o hasy va'e-pe oho-vy.

³³ —Upéi peteĩ Samaria pygwa va'e ogwahẽ ou-vy tape-rupi. Samaria yvy pygwa judeu kwéry-rehe ija'e'ŷ va'e jepe, ohexama ramo omano-tama va'e-pe, oiporahuvereko íxupe. ³⁴ Ha'e ae jepe oipytygwõjudeu va'e-pe. Oipohano íxupe. Ikutu hagwe-py omoõ óleo, omoõ ave vinho, ombogwera hagwã. Upéi ojokwa ave íxupe ikutu hagwe. Upe rire ohupi gwenda ári ogweraha hagwã ombo-hupa róga-py. Upe-py onhangareko hese.

³⁵ —Ko'ẽmba-ma ramo, oho mombyry e'ŷ ngatu, upe Samaria pygwa onhomongeta mbohupa róga járy ndive. He'i: “Taha xe tape puku-rupi. Mombyryve aha-ta. Ko, mokõi plata ame'ẽ-ta nde-vy. Enhangareko porã ko hasy va'e-rehe xe rekovia enhangareko porã hese” he'i. “Ereiporupa ramo

ko plata hese erenhangareko-gwi, hetave ame'ẽ-ta nde-vy. Agwahẽ jevy ramo hepyve ramo ame'ẽ jevy-ta nde-vy. Enhangareko porã hese xe rekovia" he'i mbohupa róga járy-pe, he'i Hesu arandu rehewa nhe'ẽ mombe'u-vy.

36 Upéa omombe'u rire, Hesu oporandu mbo'eha-pe:

—Mbohapy ohexa upe haimete omano va'e-pe. Nde-vy ramo kiva'e tipo onhangareko hese ohayhu va'e ramigwa? he'i oporandu íxupe on-hemonhe'ẽ-vy.

37 —Upe oiporiahuvereko íxupe va'e, he'i Hesu-pe.

—Upéixa voi, he'i Hesu. —Ha nde, nde ave tekotevẽ ereiporiahuvereko kente kwéry-pe ave, he'i Hesu upe oity vai ukase mo'ã va'e-pe.

Hesu oho Marta kwéry róga-py oipohu-vy

38-39 Hesu, gwemimbo'e kwéry ndive, ogwahẽ oike-vy tetã'i-my. Ogwahẽ-ma ramo opyta Marta róga-py. Ha ikypy'y Maria oime ave hóga-py og-wapy oĩ-vy Hesu ha-py ohendu hagwã inhe'ẽ. Ohenduse eterei inhe'ẽ naimandu'avéi mba'eve-rehe.

40 Ha tykéry katu ojapura pura omba'apo-vy. Hemi'urã heta ojapo-vy oho ou oho ou. Upéi ou Hesu-pe ojapura-vy:

—Nerepena mo'ãi tipo xe-rehe, xe Járy? Xe kypy'y xe reja rei. Naxe pytygwõiry, he'i. —Xe ae ajapopa hagwã nhane remi'urã xe reja ou-vy naxe pytygwõséi para'e, he'i okypy'ýry-rehe. —Ere íxupe xe pytygwõ hagwã, he'i Hesu-pe.

41 Ha Hesu he'i:

—Nahániry, he'i íxupe. —Nde erejapura eterei opamba'e-rehe. Nande py'agwapyvéi-ma, he'i íxupe. ⁴² —Nanhaikotevẽ mo'āi heta mba'e-rehe. Peteĩ mate nhaikotevẽve va'e. Ha nde kypy'y katu imandu'a upéa-rehe. Íxupe gwarã opa e'ŷ va'erã-rehe imandu'a, he'i Hesu onhemonhe'ě-vy Martape.

11

*Koixagwa nhandomongeta Nhandedjáry ndive
(Mt 6.9-15)*

¹ Gwemimbo'e kwéry ndive Hesu oime peteĩ henda-py. Upe jave Hesu omondo mondo onhe'ě Nhandedjáry-pe. Onhe'ěmba-ma rire, peteĩ indive oĩ va'e he'i íxupe ojerure-vy:

—Ore Járy, emombe'u ore-vy orombojeupi kwaan hagwā ore nhe'ě Nhandedjáry-pe, he'i. —João araka'e omombe'u gwemimbo'e kwéry-pe. Upe va'e ramigwa ave, nde emombe'u orombojeupi kwaan hagwā ore nhe'ě Nhandedjáry-pe, he'i ojerure-vy íxupe. Oporandu onhe'erã-rehe.

² Aipo ramo Hesu he'i omombe'u-vy:

—Koixagwa nhane nhe'ě Nhandedjáry ndive nhandomongeta porã ramo:

“Ore Ru” ja'e-ta. “Tonhemomarangatu kena nde réry. Nde ko ore ruvixa voi. Xe ruvixa ete ko nde, te'i enterove nde-vy. ³ Ha ãy katu eme'ě meme ore-vy ãy gwarã ore remi'urã, ore remikotevẽ ave eme'ě ore-vy. ⁴ Ore poriahuverekó katu ore rembi-apo vaikwe-rehe anive hagwā ne mandu'a hese. Ore-rehe hembiapo vai va'ekwe-pe

oroiporiahuverekoha-rami, ore poriahuveko katu. Ani teĩ ereheja ore rekombo'e vai anháy."

Aipo-rami voi nhanhomongeta Nhandejáry ndive, he'i íxupe kwéry.

*Hemikotevẽ-rehe ojerure va'e-rami rehewa
nhe'ẽ*
(*Mc 11.24-25; Lc 18.1; Rm 12.12; Ef 6.18; 1 Ts 5.17*)

⁵⁻⁷ Upéi omombe'u íxupe kwéry arandu rehewa nhe'ẽ. Hemikotevẽ-rehe ojerure rure va'e rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u:

—Nde, ne remikotevẽ-rehe ereho nde re'ýi róga-py. Pyhare mbyte-py ogwahẽ ramo ne mbo-hupa, ha ndaipóri ramo hemi'urã, ereho nde re'ýi róga-py erejerure-vy hemi'urã-rehe. “Eme'ẽ xe-vy xe mbohupa ho'u va'erã” ere erejerure-vy. “Mbohapy mbojape eme'ẽ xe-vy amongaru hagwã íxupe. Ogwahẽ kuri xe mbohupa. Ha xe, ndarekói hemi'urã ame'ẽ va'erã” ere nde re'ýi-pe. Oĩ ramo kóixa he'i va'e nde-vy: “Oronhenomba-ma. Mitã kwéry ndive oronheno-ma. Okepa-ma mitã. Ndikatúi apu'ã aipe'a hagwã ore rokẽ.” ⁸ Oĩ ramo aipo-rami he'i va'e nde-vy, erejerure rure jevy va'erã. Nde re'ýi-gwi jepe nopu'ã mo'ãi joty. Erejerure eterei-gwi joty opu'ã va'erã ome'ẽ va'erã nde-vy ne remikotevẽ, he'i omombe'u-vy arandu rehewa nhe'ẽ.

*Hesu omombe'u gwemiendu kwéry ojapo hagwã
oração*
(*Mt 7.7-11*)

⁹ —Ha xe katu, xe ha'e-ta peẽ-my: Upéixa va'e-rami tekotevẽ erejerure rure Nhandejáry-pe. Ejerure rure katu íxupe, ne rembijerure ome'ẽ va'erã nde-vy. Eheka eka katu ndejéupe gwarã. Ne rembieka katu erejohu va'erã. Okẽ onhem-boty va'e oipe'a uka hagwã ombota mbota va'e-rami, pene kyre'ŷ katu pejapo hagwã oração. Nde-vy oipe'a-ma va'e-rami okẽ, ohendu va'erã Nhandejáry pene nhe'ẽ. ¹⁰ Gwĩ ojerure rure va'e-pe gwive ome'ẽ va'erã. Gwĩ oheka heka va'e gwive ojohu va'erã. Gwĩ ombota mbota va'e-rami oha'arõ oĩ-vy va'e-pe gwive ojepe'a va'erã.

¹¹ —Nde, túvy kwéry, ereme'ẽ mba'e porã nde ra'y kwéry-pe. Pão-rehe ojerure ramo, pão rekoviariã avave nome'ẽi ita gwa'yry-pe. Upéixa ave pira-rehe ojerure ramo, pira rekoviariã avave nome'ẽi mbói íxupe. ¹² Yrygwasu rupi'a-rehe ojerure ramo, hekoviariã avave nome'ẽi japeusa íxupe. ¹³ Peẽ kwéry pende rekoha vai ramo jepe, peme'ẽ kwaa joty iporã porã va'e pene mitãgwe-pe. Ha pende Ru yváy pygwa katu hekoha porã tee va'e. Upéa-gwi ome'ẽ kwaa porãve voi peẽ pejerure va'e-pe. Omohynyhẽ-ta nde py'a Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Ojerure va'e py'a omohynyhẽ-ta.

*“Ndaha'éi Belzebu nhe'ẽ-py amosẽ anháy kwéry”
he'i Hesu
(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)*

¹⁴ Ha upéi katu Hesu omosẽ kwimba'e-gwi anháy imondo-vy. Anháy ojepota hese-gwi nainhe'ẽi, inhe'ẽnge'ŷ va'e. Anháy osẽ-ma ramo íxugwi, onhe'ẽ jevy-ma. Upéa-rehe,

—Mba'éixa po oporombogweraha? he'i ojóupe opondera-vy Hesu-rehe.

¹⁵ Ha gwī ipa'ū-my oī va'e he'i rei Hesu-rehe:

—Belzebu ojepota ra'e hese, Hesu-rehe, he'i. — Belzebu anháy ruvixa. Upéa-gwi Belzebu nhe'ē-py omosē anháy imondo-vy, he'i rei Hesu-rehe.

¹⁶ Ha kente ambue he'i ave íxupe:

—Orohexase ne rembiapo porā voiha. Ndere-japo kwaái para'e, erejapo kwaa para'e. Yváy-gwi hexapyrā-rupi orohexase erejapo ramo, he'i ave Hesu-pe.

Opú'akaha oiporu avy ukase mo'ā íxupe hikwái.

¹⁷ Ha Hesu katu oikwaa-ma ipy'a-py onhemon-geta okwa-vy ramo. Upéa-rehe he'i íxupe kwéry:

—Ndaha'éi Belzebu nhe'ē-py amosē anháy kwéry, he'i. —Mburuvixa reminhangareko kwéry ndaijojái ramo, onhorairō ramo, ndikatuvéi arā oiko porā onhondive. Upéixa ave óga pygwa kwéry ndaijojái ramo, onhorairō ramo, ndikatuvéi arā oiko porā onhondive. ¹⁸ Ha anháy ruvixa Satanás re'yí kwéry ave ndaijojái ramo ra'e, onhorairō ramo ra'e ave, ndikatuvéi arā ra'e oiko porā ra'e anhaygwasu gwe'yí ndive. Ndoikovéi arā ra'e gwe'yí kwéry-pe mburuvixa. Aipo ramo omosē arā mo'ā ra'e avave-gwi anhaygwasu pe anháy ruvixa va'e réry-py voi, he'i. —Ere rei kuri xe-rehe, “Belzebu nhe'ē-py omosē anháy imondo-vy” ere rei kuri xe-rehe.

¹⁹ —Ha pende re'yí kwéry omosē ave anháy imondo-vy. Ma'erā-gwi nderéiry “Belzebu nhe'ē-py omosē anháy imondo-vy nhande re'yí kwéry”? Upéa ndere mo'āi nde re'yí-rehe. Nde re'yí kwéry

rembiapokwe-rehe enterove oikwaa ne akā tavyha, ne rembiapo vaiha ave.

20 —Ndaha'éi Belzebu nhe'ẽ-py xe rembiapo. Nhandejáry nhe'ẽ-py voi amosẽ mosẽ imondo-vy anháy kwéry, he'i. —Aipo ramo, xe rekoha-rehe pehexa kwaa ramo ra'e, “Oiko-ma nipo Nhandejáry nhande ruvixa ramo ra'e” peje arā ra'e xerehe, he'i.

21 Imbaraete va'e rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u arandu nhe'ẽ. Anháy-rehe opu'akaveha omombe'u.

—Omonda va'e ndoikéiry imbaraete va'e róga-py. Onhangareko voi ombo'a-e-rehe. **22** Ogwahē-ma ramo imbaraeteve va'e ipu'aka va'erā hese, oipe'apa-ma va'erā íxugwi. Inhemombarae-téha, imba'e kwéry ogwerahapa arā íxugwi omboja'o ja'o arā gwapixa-pe ime'ẽ-vy.

23 —Xe ndive ombo'apo e'ŷ va'e, ojoko xe rembiapo. Xe renda-py ogwenogwa'ẽ e'ŷ va'e, xe rendagwi omondo mombyry omosarambi-vy, he'i Hesu onhemombe'u-vy.

*Anháy ou jevy gwendagwe-py
(Mt 12.43-45)*

24 Upéi he'i jevy:

—Ojepota va'ekwe hese osẽ rire, ogwata gwata jevy-ma oiko-vy anháy. Opytu'u renda-py oheka eka-vy ojehasa asa y e'ŷha renda-rupi. Ha ndotopái gwenagwā. “Xe rendagwe-py jevy aha-ta, asẽ hagwe-py aha jevy-ta” he'i ojéupe. **25** Ogwahē jevy-ma ramo ohexa gwendagwe. Omoatyrõmba-ma opy'a kwimba'e. Ndaiporivéi anháy ipy'apy. Gwendagwe ohexa jevy: “Iporā voi xe

rendagwe” he'i, “Opyta rei” he'i ojéupe kwimba'e py'a-rehe. “Óga járy oitypei porã rire, omoĩ porã jevy imba'e kwéry omopotĩ-vy. Upéixa upé óga járy-rami omopotĩ opy'a kwimba'e ra'e. Opyta rei xe rendagwe” he'i anháy ojéupe. ²⁶ Upe-ma ramo, oho oheka oirûrã kwéry. Sete anháy ojohu ivaive va'e ojéhegwí. Ogweru, omoinge jevy gwendagwe-py. Oike rire pe kwimba'e reko ivai voi. Are va'ekwe pe kwimba'e peteĩ anháy ojepota hese ramo, omboheko vai voi íxupe. Ha ãy katu ombo-hekoha vaive ive, he'i Hesu omombe'u-vy.

Ovy'a ete va'e

²⁷ Upe he'i jave peteĩ kunha omboaty va'e pa'ũ-gwi osapukái:

—Tovy'a katu nde sy, he'i, —ne mokambuhare, ne moingohare. Tovy'a voi katu he'i omboete-vy íxupe.

²⁸ Hesu katu:

—Tovy'ave katu Nhandejáry nhe'ẽ renduha inhe'ẽ-rupi ogwata va'e tovy'ave xe sy-gwi, he'i.

“Ipu'aka ete tee va'e Nhandejáry” he'i Hesu

(Mt 12.38-42)

²⁹ Ha upéi katu Hesu omombe'u jevy ojog-weroaty va'e-pe:

—Ãygwa heko vai voi Nhandejáry-rehe. Inhe'ẽ ndojaposéi-gwi, ndojeroviaséi ave xe-rehe. “Ne rembiaporã avave ndohexáí vyteri va'e ramigwa erejapo ramo, oroikwaa arã mba'exagwa nde” ere rei xe-vy. Upéa erhexa hagwã ndajapo mo'ãi.

—Pene mandu'a katu myamyrí Jonas rehewa nhe'ẽ-rehe. ³⁰ Yma va'ekwe Nhandejáry omondo myamyrí Jonas-pe oho hagwã Nínive tetã-my. Upe

tetā mygwa kwéry oikwaa hagwā ipu'aka tee va'e voi Nhandejáry, Jonas oho upe-py. Ha xe ave, Jonas ramigwa xe mbou ave Nhandejáry pende ha-py. Xe Nhande Ryke'y tee va'e voi xe mbou āygwa oikwaa porā hagwā ipu'aka teeha Nhandejáry.

³¹ —Ha'e-ta ave peē-my: Gwenonde-py Nhandejáry ombojogweroaty va'erā kente kwéry peteī teī ogwereko hagwā hembiapokwe-rehe. Upe-py ko'āygwa onhembo'y ramo ojekwaa hagwā hembiapokwe. Āygwa onhembo'y jave, yma gware kunha mburuvixa Sabá tetā mygwa onhembo'y ave omombe'u hagwā pene rembiapo vaiha.

—Upe kunha amyrī ou va'ekwe amo mombyry ete ko yvy apy gwive ou ohendu hagwā mburuvixagwasu Salomāo amyrī. Ha xe aiko ko'a-py pene pa'ū-my. Xe tuvixave myamyrī Salomāo-gwi. Aikwaave íxugwi ha napehenduséi xe nhe'ē. Upe pene rembiapo vaiha-rehe omombe'u va'erā upe kunha. ³² Ha yma gware Nínive pygwa kwéry opu'ā va'erā onhembo'y. Āygwa omombe'u-vy onhembo'y va'erā Nhandejáry renonde-py. Pene rembiapo vaiha omombe'u va'erā. Ha'e kwéry ohendu-ma va'ekwe Jonas remimbo'e. Inhe'ē ohendu-gwi ogwerova gwekoha va'ekwe. Ojerovia-ma va'ekwe Nhandejáry-rehe. Ha xe aiko ko'a-py. Xe tuvixave myamyrī Jonas-gwi, ha napehendu mo'āi xe nhe'ē, he'i onhemombe'u-vy.

*Tataendy rehogwa nhe'ē
(Mt 5.15; 6.22-23)*

³³ Upeí he'i jevy ojogweroaty va'e-pe:

—Nanhamoendýi tataendy nhanhomí hagwā. Nanhamoíry mba'e rryu gwy-py. Tataendy

nhamoendy nhamoī hagwā hendaty-py ohesape porā hagwā oike va'e-pe.

³⁴ —Upéixa ave nhande resa. Hesāi porā ramo nhande resa, jahexā porā. Hembipe porā-rupi jagwata porā. Upéixa nde py'a porā ramo, Nhandejáry arandu ohesape nde py'a-py hemimbota-rupi ereiko hagwā. Ha nde resa hasy ramo, nde resa ivai ramo katu, nande resapysovéi-ma. Ndereiko porāvéi-ma. Pytū-my vérami rei ereiko. Opyta rei ndéhegwí Nhandejáry arandu.

³⁵ —Erepara katu nde py'a reko-rehe. Nande py'a porāi ramo, pytū-my rei vérami ereiko va'erā.

³⁶ Nde py'a porā meme ramo, nde py'a vai e'ý reheve erehexa porā va'erā. Tataendy nde resape porāha-rami erehexa porā va'erā, he'i onhemonhe'ë-vy upe pygwa kwéry-pe.

Hesu onhemonhe'ë fariseu kwéry-pe, tekoha mbo'eha kwéry-pe ave

(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40)

³⁷ Onhemonhe'ëmba rire Hesu, peteñ fariseu va'e he'i íxupe:

—Jaha katu xe róga-py jakaru hagwā, he'i Hesupe.

Upéixa-gwi oho indive. Ogwahë-ma ramo ogwapy okaru hagwā. ³⁸ Ha Hesu ndojepohéiry okaru hagwā judeu kwéry ojapoha-rami. Upéarehe upe fariseu he'i ojéupe: “Ma'erā-gwi ndojepohéiry Hesu? Nhande re'ýi kwéry ojapoha-rami ndoikóiry” he'i opy'apy-py opondera-vy hese.

³⁹⁻⁴¹ Upéi Hesu he'i íxupe:

—Peë fariseu kwéry erejohéi ramo copo, nha'ë ave, ijape meme rei mate erejohéi. Nderejohéiry

ipy. Jahexa ramo, "Omopotī porā poku" ja'e mo'ā. Ha neremopotī porāi joty ra'e. Ipy iky'a vyteri. Upéixa ave peē, nde py'a ky'a meme ne rembiapo vai-gwi. Pendejéupe gwarā peipotave tave. Upéixa ave eremonda monda-py ereiko, nane arandu porāi. Nderekwaái para'e ijapejapoha ipy'a ave ojapo va'ekwe. Ha'e-ta ko pe'ē-my: Ejepy'a me'ē kena Nhandejáry-pe. Upe rire nde py'a potīha rexu uka-vy eme'ē iporiahu va'e-pe ne remime'ērā.

⁴² —Apomboasy voi peē-my, fariseu kwéry. Pe-hasa asy va'erā peē. Nhande re'yí ojapoharami pejapo meme ha Nhandejáry remimbota tee nderejapói. Pene mandu'a porā peme'ē hagwā pene mba'e Nhandejáry-pe, ha napene mandu'ái ae peiko porā hagwā indive, kente kwéry ndive ave. Ne rembiapo porā-rehe erejerovia eterei. Eremboaty mirī mirī ne mba'e kwéry dez oī va'e meme eremboaty. Ha upe rire ereipe'a dez-gwi peteī ereme'ē va'erā Nhandejáry-pe. Hembyre opyta va'erā nde-vy. Mixī mixī va'e gwive ereme'ē Nhandejáry-pe. Ereme'ē itái va'e, pohā ka'agwy pygwa ave, temitygwe nhane remimbojehe'a va'e ereme'ē ave. Upéa erejapo ramo iporā. Nhande re'yí ojapoharami erejapo upe va'e mba'e ereme'ē meme hagwā Nhandejáry-pe. Oīve joty erejapo va'erā íxupe. Tapejogwereko porā katu. Tapehayhu rei katu Nhandejáry-pe. Upéixa mixīve va'e-rehe pende resarái e'ŷha-rami ave, pepena katu tuvixave va'e-rehe, he'i onhemboasy-vy fariseu kwéry-rehe.

⁴³ —Apomboasy voi peē-my, fariseu kwéry. Pe-hasa asy va'erā peē penhemboetese rei-gwi, he'i. —Ojeporahéi haty-rupi ereho

penhemboetese rei hagwā. Upéixa-gwi eregwapyse mburuvixa kwéry pa'ū-my ha peho ramo mba'ejogwa haty-py ereipota enterove ne mboete rei.

44 —Apomboasy voi peē-my, pemohembiapo vai uka kente kwéry-pe. Upéa-rehe erehasa asy va'erā, he'i. —Peē peikwaa naporāi voi judeu kwéry ogwata hetekwe renda ári. Ha oī omano va'ekwe retekwe omoī rei itagwy-py hendaty e'ŷ-py omoī. Upéi oikwaa e'ŷ-gwi judeu ogwata arā hi'ári. Ndoikwaái-gwi ojapo vai arā. Ha peē fariseu kwéry upéixa ave penhomni kente kwéry-gwi Nhandejáry nhe'ẽ hi'arandurāgwe ha upéixa pemohembiapo vai uka íxupe kwéry, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy.

45 Upéa-rehe he'i íxupe peteĩ teko mbo'eha:

—Mbo'eháry, upéixa ramo ere vai ore-rehe ave, erenhe'ëngi arā mo'ã ore-rehe, he'i Hesu-pe ndov'yáiry-gwi. Ndojohu porāi inhe'ëgwe.

46 Ha Hesu katu he'i:

—Apomboasy voi peē-my peē Moisés remimombe'ukwe mbo'eha kwéry, pehasa asy-ta ave. Pene rembiapo vai kente kwéry-rehe. Pemombe'u ramo Nhandejáry nhe'ẽ, Moisés amyrí ohai va'ekwe, hasyve nhe'ẽ pemombe'u. “Tapeiko ko nhe'ẽ-rupi” peje rei pene renduha kwéry-pe. Mba'e ipohýi eterei ogweraha mo'ã hagwāixa pene remimombe'ukwe oiko íxupe kwéry. Ha, “Tapeiko ko nhe'ẽ-rupi” peje hese. Peē ae ndereiko mo'ãi va'erā upe ne remimombe'ukwe-rupi.

47 —Pehasa asy-ta ave pene rembiapo vaikwe-rehe. Myamyrí kwéry pene ramoigwasu kwéry ojuka meme va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-py

omombe'u va'ety-pe. Ha peẽ katu pemopu'ã ita'i pemoĩ porã hagwã ijukapyre rendagwe-py. ⁴⁸ Upéa-rupi pemoĩru joty hembiapo vai va'e kwéry-pe. “Hembiapo porã oiko-vy va'ekwe nhane ramoigwasu” peje joty pemombe'u-vy. Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u va'ety-pe ojuka va'ekwe, ha ãy katu peẽ pejohu porã upe hembiapo vaikwe.

⁴⁹ —Upéa-rehe Nhandejáry, inharandu tee va'e, he'i va'ekwe:

“Amondo-ta íxupe kwéry xe nhe'ẽ-py omombe'u va'ety, xe nhe'ẽ mosarambihaty ave. Oĩ arã gwĩ pene rembijuka ukarã. Oĩ ave arã gwĩ pene remimbohasa asyrã”

he'i va'ekwe Nhandejáry omombe'u-vy, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

⁵⁰⁻⁵¹ —Ha ha'e-ta peẽ-my, he'i. —Upéa he'i va'ekwe Nhandejáry ombohasa asy hagwã ãygwa-pe ave. Ymagware inhe'ẽ-py omombe'u va'ety kwéry jukahare-rehe ombohasa asy-ta ãygwa-pe ave.

—Ymagware Abel amyrĩ gwive Zacarias amyrĩ peve ojuka meme va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ mombe'uhaty-pe. Zacarias amyrĩ-pe ojuka Nhandejáry roka-py. Mymba ohapyhaty renda ypy-py onhegwahẽ e'ŷ haty renonde-py ipa'ũ-my oime jave Zacarias amyrĩ, ojuka va'ekwe ave íxupe. Ha ãygwa, “Iporã rei” he'i mo'ã ymagware rembiapokwe-rehe. Upéixa-gwi, ymagware rembiapo vaikwe ojohu porã-gwi ombohasa asy-ta ave ãygwa kwéry-pe Nhandejáry.

⁵² —Apomboasy voi peẽ-my, peẽ Moisés remi-mombe'ukwe mbo'eha kwéry. Pevy'are'ŷ va'erã.

Naiporāi pende rekoha. Pemonhe'ẽ rei rei meme Nhandejáry nhe'ẽ. Ndaperoviaséi íxupe. Ha hese ojeroviase va'e-pe ndapehejái ojerovia ave hese peiko-vy. Upéa-rehe pehasa asy-ta voi, he'i Hesu Moisés amyrí remimombe'ukwe omombe'u va'e kwéry-pe onhe'ẽ-vy.

⁵³ He'i rire, Hesu osẽ oho-vy upe fariseu róga-gwi. Osẽ rire judeu rekombo'ehaty kwéry, fariseu kwéry ave opyta ipoxy hese. Ombojevy jevy inhe'ẽ. Oporandu opaixagwa-rehe omonhe'ẽ avy ukase mo'ã hagwã hikwái. Oheka heka rei ndotopái hembiapo vaikwe. ⁵⁴ Inhe'ẽ-rehe, hembiapo-rehe hembiapo vai ombojase mo'ã hese. Ha ndikatúi omboja rei hese. Hembiapo porã meme mate Hesu.

12

“Pene mbotavyse fariseu kwéry” he'i Hesu kente kwéry-pe

(Mt 10.26-33)

¹ Upe jave ojogweroaty aty heta kente. Heta eterei-gwi onhomohanhaba, opyrũmba ojóehe. Ha Hesu katu gwemimbo'e kwéry-pe ranhe he'i:

—Ani kena ererovia rei fariseu nhe'ẽ. Pene mbotavyse. Mbojape mbovuha nhanhomiharami opy'a ky'aha omo'ã kwaa, he'i. —Ani katu upéixa ereiko teĩ. ² Omokanhy va'ekwe gwive ojehexa uka jevy joty va'erã. Nhane reminhomigwe gwive ojekwaapa joty va'erã. ³ Opa ne remimombe'ukwe nhemi ha-py ere va'ekwe, atýrapy ohendu endu va'erã. Ere mbegwe mbegwe va'ekwe nde róga-py omombe'u hatã hatã jevy va'erã. Enterove remiendurã-rupi omombe'u hatã

hatā va'erā. Fariseu rekoha-rami ani ereiko teī, he'i Hesu ohekombo'e-vy gwemimbo'e kwéry-pe.

⁴ He'i ave Hesu:

—Peē, xe rembiayhu va'e kwéry, ani erekhyje rei teī. Oī nhande rete jukaharā. Nhane nhe'ēgwe-rehe ae ndaipu'akáiry voi. Ani erekhyje rei teī íxugwi. ⁵ Tupā Nhandejáry tee-gwi ae erenhemokirirī erenhemomirī va'erā. Ha'e oipe'a va'erā ndéhegwi nde rekove. Ha upe rire oikwaa mamo pa ogwahē-ta ne nhe'ēgwe. Ha'e ipu'aka tee va'e voi. Oikwaa ne mondo hagwā anháy rendapy. Upe nde rekove oipe'a kwaa va'e-gwi mate erenhemomirī va'erā.

⁶⁻⁷ —Ani erekhyje teī. Nhandejáry pene nhangarekoha voi. Ne mandu'a katu manimberhe. Mixī eterei-gwi yvypóry nopenáiry hese. Nhavende ramo, mokōi-rehe mixīmi nhagana arā. Ndovaléi voi yvypóry-pe. Nhandejáry ae onhangareko hese kwéry. Hymba tee voi manimbe. Omano ramo peteī, ha'e oikwaa gwymba omano ramoha hese kwéry openagwi. Ha nde-rehe openave gwembiayhu tee-gwi. Oikwaa voi nde rehewa. Ne akā ragwe jepe peteī teī oipapapa-ma gwembiayhu tee-gwi. Upéixa-gwi ani erekhyje teī va'erā avave-gwi.

⁸ —Ha xe katu, he'i ave —xe Nhande Ryke'y tee va'e. Ere ramo nde rapixa-pe: “Hesu reroviaha voi ko xe” xe ave ha'e arā Nhandejáry rembigwái yváy pygwa kwéry-pe: “Xe rembiayhu voi upe va'e” ha'e arā nde-rehe. ⁹ Ha ere ramo “Xe ndajerovia mo'āi Hesu-rehe. Xe ndaiko mo'āiry Hesu rembigwái ramo” ere ramo, xe ave ha'e arā Nhandejáry rem-

LUCAS 12:10

cv

LUCAS 12:14

bigwái yváy pygwa kwéry-pe: “Ndaha'éi voi xe re'yí upe va'e” ha'e arã nde-rehe.

10 —Xe ko Nhande Ryke'y tee va'e. Ne rembiapo vai ramo, xe-rehe erenhe'ë rei rei ramo jepe, omboyke-ta joty ndéhegwí Nhandejáry ne rembiapo vaikwe. Nhandejáry Nhe'ë Marangatu tee va'e-rehe ae erenhe'ë vai vai ramo nomboyke mo'ávéi-ta ndéhegwí ne rembiapo vaikwe Nhandejáry. Nande py'a potí mo'ávéi opa e'ý reheve.

11 —Upéixa-gwi ou ramo ipoxy va'e nde pyhy nde reraha-vy, ani erejapura nde py'apy-py. Nde reraha ramo ojeporahéi haty-py, ani erejapura teí. Nde reraha ramo mburuvixa renonde-py, mburuvixagwasu renonde-py ave, ani erejapura teí ne nhe'érã-rehe. “Mba'e tipo ha'e va'erã? Mba'éixa tipo anhe'ë-ta?” aipo-rami ani ere rei teí nde py'apy-py ereho-vy. **12** Nhe'ë Marangatu tee va'e ae ne monhe'ë uka va'erã. Ipoxy va'e nde reraha javé, Nhe'ë Marangatu tee va'e ome'ë va'erã ndevy ne nhe'érã, he'i Hesu gwemimondo kwéry-pe pono ikyhyje oho-vy.*

Hesu onhemonhe'ë omba'e reta-rehe opena eterei va'e-pe

13 Ha ojogweroaty va'e pa'ü-gwi peteí he'i Hesupe:

—Mbo'eháry, emombe'u xe ryke'y-pe omboja'o ja'o hagwã ore ru amyrí mba'ekwe. Xe ave aipota xe mba'erã, he'i Hesu-pe.

14 Aipo ramo Hesu he'i íxupe:

* **12:12** Mt 10.19-20; Mc 13.11; Lc 21.14-15

—Nahániry. Ndajúiry mba'ekwe amboja'o hagwā. Mba'eve namboja'o ukáiry. Ndaha'éi upearã xe aju.

15 Upéi he'i ave íxupe kwéry:

—Pejeapysaka katu ko xe nhe'ẽ-rehe. Xáke, ani ereipota rei rei pende rapixa mba'e. Nhane mba'e reta reta rei ndaha'éi nhande rekoverā tee. Mba'eve ndererekói ramo jepe, nde py'a potĩ ramo ereiko porã va'erã, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

16 Upéi arandu nhe'ẽ omombe'u ojogweroaty va'e kwéry-pe. Imba'e reta va'e rehewga-rami omombe'u gwekorã:

—Oime araka'e peteĩ imba'e reta va'e, ijyvy porã va'e. Ijyvy porã-gwi nipo opu'ã porã íxupe hemitŷgwe ra'e. Heta eterei hemitŷgwe. **17** Upéixa-gwi he'i opy'apy-py: “Upe xe remitŷgwe ryrurã mixi eterei. Heta eterei xe remitŷgwe. Ndaijái arã xe remitŷgwe ryru-py. Mba'e tipo ajapota?” he'i opy'apy-py. **18** Upéi he'i ave, “Aikwaama ajapo va'erã. Aitypa uka-ta upe xe remitŷgwe ryru kwéry. Ambotuvixave-ta xe remitŷgwe ryrurã. Ipyahu va'e-py amboyru-ta xe remitŷgwe, xe mba'e reta ave” he'i opy'apy-py. **19** “Avy'a va'erã voi ko xe” he'i. “Xe mba'e reta reta xe mbovy'a va'erã” he'i. “Namba'apovéi arã aiko-vy, heta eterei-ma xe mba'e kwéry-gwi. Naxe kane'ovéi-ma va'erã” he'i. “Apytu'u-ta. Akaruta. Opaixagwa ajapo-ta anhembovy'a hagwā” he'i upe imba'e reta va'e opy'apy-py, he'i Hesu omombe'u-vy arandu rehewga nhe'ẽ. **20** —Ha upéixa oiko jave upe imba'e reta va'e, Nhandejáry

he'i íxupe: "Nde, nane arandu porāi voi. Ne rembierekó heta ndovalevái va'erā nde-vy. Ko pyhare eremano ete-ma va'erā. Ne mba'ekwe optyta reita. Nde rekoviare mate oiporu-ta. Ndovaléi voi arā nde-vy ne mba'e reta" he'i Nhandejáry upé omaba'e reta-rehe opena eterei va'e-pe, he'i Hesu omombe'u-vy arandu rehewa nhe'ē.

21 Upéi he'i ave omombe'u-vy íxupe kwéry:

—Upéixa voi omaba'e reta-rehe opena eterei va'e. Omaba'e reta reta ojéupe gwarā-rehe mate opena. Ha Nhandejáry remimbota-rehe nopenáiry. Ojéupe gwarā nonhongatu mo'aí yváy-py.

*Nhandejáry onhangareko kente kwéry-rehe
(Mt 6.25-34)*

22 Upéi omombe'u gwemimbo'e kwéry-pe imba'e-rehe:

—Ani erejepy'apy teī ne remikotevērā-rehe. Anive ereporandu randu nde py'apy-py upéa-rehe. "Ma'erā tipo ajapo-ta xe remi'urā-rehe? Mba'éixa tipo ajapo-ta xe aorā-rehe?" naporāi aipo ere erejepy'apy eterei ereiko-vy. **23** Ndaha'éi nhane rembi'u-rehe, nhande ao-rehe jaiko porā Nhandejáry ndive.

24 —Ne mandu'a porā katu xopīgwasu-rehe. Onhemitȳ e'ŷ va'e upéa, omono'ō e'ŷ va'e ave, ojapo e'ŷ va'e gwembi'u renagwā va'e ave, nomoīngatúi gwemi'urā. Nhandejáry ae omongaru íxupe kwéry. Ha kente katu iporāve gwyra kwéry-gwi. Iporāve-gwi onhangareko porāve-ta hese kwéry Nhandejáry.

25-26 —Erejepy'apy eterei ne remikotevē-rehe. Nde ae nande pu'akái ndéjehe. Nde ae ni peteī

áry nderehupity kwaáiry nde tujave hagwā. Nde ae nande pu'akái ndéjehe. Upéixa ramo anive erejepy'apy teĩ ne remikotevē-rehe, he'i Hesu omombe'u-vy.

27 Upéi he'i ave:

—Tapene mandu'a katu yvoty nhu mygwarehe, okakwaa rei va'e-rehe. Nomba'apói, noi-pogwāiry. Iporā rei oĩ-vy. Ha'e-ta katu xe, Mburuvixagwasu Salomão amyrī ao iporā ete voi va'ekwe. Ha ijao-gwi iporāve voi yvoty.

28 Ndahi'aréi va'e voi yvoty. Áy katu oĩ, ko'ẽ ramo ipirupa jevy-ma va'erā, ohapy jevy-ma va'erā, ndaiporivéi jevy-ma va'erā. Nhandejáry mba'e voi yvoty. Onhangareko porā omба'e-rehe. Ha nde katu, nde ave Nhandejáry remimoingo va'e voi nde. Yvoty-gwi nde tuvixave íxupe. Upéixa-gwi onhangareko porāve ave nde-rehe Nhandejáry. Ma'erā nderejeroviáí hese? Ejerovia ete katu hese nde py'agwapy hagwā.

29 —Ani erejapura teĩ ani erek'y'rev'are'ỹ teĩ ne remikotevē-rehe. Ere rei rei nde py'a-py, “Mba'e tipo ajapo-ta ajoju hagwā xe remi'urā, xe ay'u hagwā?” ere rei nde py'apy-py.

—Ani erejapura eterei teĩ ne remikotevē-rehe.
30 Entéro kente, Nhandejáry-rehe ojerovia e'ỹ va'e gwive upéa ojapo. Ha nde, ani erejapo ha'eixagwa. Nhandejáry, nde Ru yváy pygwa oikwaa-ma ne remikotevē. **31** Nde katu epena meme hese. Ha'e ne ruvixarā. Hemimbota-rehe mate epena. Upéixa erejapo meme ramo, ha'e nde rexakwaa porā-ta. Ome'ẽ-ta nde-vy ne remikotevē va'e.

32 —Upéixa-gwi peẽ, xe rembiayhu kwéry ani pejapura rei teĩ. Napende retái ramo jepe, ani pekyhyje rei teĩ. Nhandejáry Nhande Ru yváy pygwa pende poravo-ma va'ekwe peiko hagwã hendive. Pemoirũ-ma va'erã íxupe pene ruvixarã. **33-34** Upéixa-gwi anive ne rakate'ý eterei ne mba'e kwéry-rehe. Iporâve ne rakate'ý Nhandejáry remimbota-rehe nde rekoha porãrã hagwã. Upárehe evendepa ne mba'e kwéry hepykwe ereme'ë hagwã iporiahu va'e kwéry-pe. Upéixa erejapo nde rekoha porãve hagwã yváy-py. Hyru-py eremono'õ va'e, ne mba'e, ndohói arã ne ndive yváy-py. Ndaha'éi upe pygwarã ne mba'e ko yvy pygwa va'e. Nhandejáry remimbota-rupi ereiko ramo ae, nde rekoha porãrã erekupity arã yváy-py. Nde rekoha porãrã hemimonda e'ý va'e, hembi'u e'ý va'e ave nde ao raso rembi'u e'ý va'e ave nde rekoha porãrã. Ne rakate'ýha-rehe erepena pena va'erã. Erepýtase arã indive. Upéixa-gwi iporâve nde-vy ne rakate'ý Nhandejáry remimbota-rehe, he'i Hesu gwemimbo'e kwéry-pe.*

Mburuvixa-pe oha'arõ va'e rehewa nhe'ë oiporu Hesu

(Mt 24.43-44; 25.1-13; Mc 13.35-37; Lc 21.34-35)

35-37 Upéi he'i jevy Hesu:

—Xe ra'arõ katu xe Nhande Ryke'y tee va'e ag-wahëha óra. Amombe'u-ta peẽ-my mba'éixa pa tekotevõ xe ra'arõ mburuvixa-pe oha'arõ va'e re-hegwa nhe'ë-rami.

—Oí va'ekwe imba'e reta va'e. Oho omenda va'e karugwasu ha-py. Ha hembigwái kwéry

* **12:33-34** Mt 6.19-21

oha'arō arō íxupe ou jevy hagwā. Oku'a jopyha ndoipe'áiry. Tataendy nombogwéiry. Oha'arō tee oiko-vy. Omonhenduha oha'arō. Ogwahēhaty oha'arō sapy'a ogwahē ramogwarā oipe'a hagwā okē.

—Ha'e-ta katu peē-my: Ovy'a voi va'erā upe ijáry-rehe oha'arō va'e kwéry. Ogwahē ramo ijáry, ogwereko porā va'erā gwī gwembigwái ndokéiry va'e-pe.

38-40 —Avave ndoikwaái igwahē hagwā áry. Pyhare pyte-py para'e ogwahē-ta, haimete-ma ko'ě jave para'e ogwahē-ta. Oha'arō arō joty oiko-vy hembigwái. Ogwahē ramo ijáry ndokéi va'e ov'y'a va'erā. Ijáry joty ohexakwaa va'erā upe gwembigwái ha'arōha-pe.

—Upe hembigwái ha'arōháixa peē katu tapeiko xe ra'arō-vy, he'i Hesu. —Xe Nhande Ryke'y tee va'e aju jevy-ta. Avave ndoikwaái agwahē hagwā áry. Xe ra'arō arō-vy katu peiko kena.

—Amombe'u jevy-ta mba'éixa pa tekotevē xe ra'arō óga járy nhe'ẽ-rami, he'i Hesu.

—Óga járy oikwaa ramo ra'e imonda va'e ogwahē ramoha áry ndokéi arā ra'e ha'arō oiko-vy pono oike imondase va'e.

—Upéixa ave peē xe ra'arō-vy peiko katu. Nderekwaái arā xe agwahē hagwā áry. Tane mandu'a meme katu xe-rehe. “Ogwahē-tama para'e” ere xe-rehe. Upéixa xe ra'arō, he'i Hesu gwembiayhu kwéry-pe.*

Tembigwái gwerekwa rekovia opyta va'e re-hegwa nhe'ẽ

* **12:38-40** Mt 24.42-44; Mc 13.32-37; Lc 21.34-36

41 Upéi Pedro he'i Hesu-pe oporandu-vy:

—Kiva'e-pe eremombe'u kuri arandu rehewa nhe'ẽ, ore Járy? Ore-vy gwarã para'e, entéro va'e pegwarã para'e? he'i oporandu-vy. —Ore, ndoroikwaáiry, he'i.

42 —Amombe'u-ta peẽ-my tembigwái rekoha rehewa nhe'ẽ-rami peha'arõ hagwã peiko-vy, he'i. —Kiva'e po hekoha porã va'e, kiva'e po hekoha vai ave amombe'u-ta peẽ-my, he'i.

—Oĩ va'ekwe kwimba'e heta hembigwái va'e. Mombyry ohose-gwi he'i gwembigwái hi'arandu va'e-pe: “Xe mba'e-rehe enhangareko katu. Xe rembigwái kwéry-rehe eremanda ave. Eremboja'o ja'o hagwã ereme'ẽ-vy hemi'urã kwéry íxupe gwarã” he'i. Upéa he'i rire oho oheja gwekoviarã ijáry.

43 —Ogwahẽ jevy-ma ramo otopa jevy gwembigwái-pe. Ovy'a voi arã upe ijáry nhe'ẽ-rupi omanda porã va'e ogwahẽ jevy-ma ramo herekwa.

44 —Anhetegwa amombe'u-ta peẽ-my: Upe herekwa va'e ový'a eterei va'erã gwembigwái ndive. Ovy'a-gwi he'i va'erã íxupe: “Iporã voi ne rembiapokwe. Avy'a voi ne rembiapokwe-rehe. Upéixa-gwi xe areko va'e-rehe erenhangareko meme-ta.” Aipo he'i arã ijáry gwembigwái porã va'e-pe.

45 —Ha ndovy'a mo'ãi va'erã upe ijáry nhe'ẽ-rupi ndoikói va'e, omanda vai va'e. Upéa, ndoúi jave ijáry, he'i rei arã nipo opy'apy-py “Hi'are-ta voi xe rerekwa.” Ha upéa-rehe nahembiapo porãvéima. Tembiapo vai vai ojapo. Onhembosarái hembigwái ambue kwéry-rehe, kwimba'e-pe kunha-pe

ave oinupā nupā oiko-vy. Okaru karu oiko-vy.
Oka'u ka'u ave oiko-vy.

46 —Ha hembiapo vai javé, ojáry-rehe naimandu'avéi javé, ogwahé jevy va'erā ijáry. Ogwereko asy asy ete uka va'erā gwembigwái hembiapo vaikwe-rehe. Omoī uka va'erā upe gwembigwái hembiapo vai va'e kwéry ha-py. Nhandedjáry-rehe ndojeroviái va'e ha-py omondo arā íxupe.

47 —Ha'e-ta ave peẽ-my: Upe ijáry remimbota oikwaa-ma javé ojapo e'ŷ va'e ohasa asy asy va'erā. Gwembiapo porā e'ŷ-rehe ohasa asy va'erā. Ndojaposéi-gwi ndojapói. **48** Ha upe ijáry remimbota ndoikwaái va'e hembiapo vai-rehe jepe ndohasa asy etéiry va'erā joty.

—Heta ome'ẽ me'ẽ rire nhande-vy, hekvia heta ojerure rure ave arā. Hetave tave ome'ẽ rire, hetave tave ave ojerure rure arā nhande-vy.

“Tata-rami aru xe pu'aka kente kwéry-rehe” he'i Hesu

(Mt 10.34-36)

49 Upéi he'i jevy Hesu:

—Aju va'ekwe ko yvy-py. Tata-rami aru xe pu'aka kente kwéry-rehe. Ambojepotase eterei va'e vérmi aiko-vy pya'e hendy porā hagwā. **50** Tekotevē ae ahasa asy xe aiko-vy ou e'ŷ mboyve. Ajepy'apy hese aha'arō-vy. Ahasa asy ha'arō-vy.

51 —Pende py'a-py penhemongeta rei xe-rehe. “Ou ombopy'agwapy enterove-pe peteĩxa oiko hagwā hikwái. Ou ponove ndaija'éi ojóehe ou-vy” peje rei xe-rehe peiko-vy. Ndaha'éiry upéa-rehe xe aju. Aju kente kwéry amboja'o-vy. Ndaijojavéi voi

va'erā kente kwéry xe-rehe ha-py. Napeteīxáiry voi va'erā. ⁵² Āy gwive he'ýi kwéry, peteī óga gwigwa napeteīxavéi va'erā xe moirū va'e ipa'ū-my oĩ-gwi. Ndaijojavéiry arā gwe'ýi kwéry ndive upéixa-gwi. ⁵³ Túvy ija'e'ý va'erā gwa'ýry-rehe ha ta'ýry gwurehe. Kunha ija'e'ý va'erā omemby kunha-rehe ha imemby kunha osy-rehe. Kunha ija'e'ý va'erā ome sy-rehe. Imena sy ija'e'ý va'erā omemby rembireko-rehe ave. Napeteīxái ojohayhu va'erā xe-rehe ha-py, he'i onhemombe'u-vy Hesu.

*“Áry-rehe ne arandu voi” he'i Hesu
(Mt 16.2-3; 5.25-26)*

⁵⁴ He'i ave gwenonde-py ijaty okwa va'e-pe:
—Ygwasu-gwi ou ramo arai oky hagwā, “Okytama nhande-vy” peje ramo, oky voi. ⁵⁵ “Yvyaku-gwi ou yvytu haku vai hagwā nhande-vy” peje ave. Haku vai voi ave. ⁵⁶ Arai erehexa ramo ereikwaa-ma oky hagwā. Yvytuaku nde pete ramo ereikwaa-ma haku vai-ta ave. Áry-rehe ne arandu voi. Ma'erā-gwi nane arandu porāi Nhandejáry rehewa nhe'ẽ erehendu hagwā. Nde, nde py'a ky'aha eremo'ã kwaa, ma'erā-gwi nane arandu porāi erehexa kwaa hagwā xe-rehe. Mbava'e-rehe po he'ise xe rembiapo porā ndapeikwaái voi. ⁵⁷ Ma'erā-gwi po nderejehexa kwaáiry nde rekoha-rehe ne arandu porā hagwā? he'i onhemonhe'ẽ-vy. ⁵⁸ —Oĩ ramo nde-vy ipoxy va'e, he'i ramo nde-vy: “Ne rembiapo vai va'ekwe xe-vy. Nerembohekoviái xe-vy xe mba'e ne rembiporu va'ekwe. Upéa-rehe aha-ta mburuvixa-pe oromombe'u-vy.” Aipo he'i ramo nde-vy, ani nde poxy teĩ joty. Enhe'ẽ mbegwe

mbegwe joty íxupe. Nde reraha ramo mburuvixa renda-py, tape-rupi erenhe'ẽ porã porã joty íxupe ponove ipoxy ne ndive. Ereiko porã jevy hagwã indive embopy'a porã jevy ndejéupe. Ipoxy reheve ogwahẽ ramo mburuvixa renda-py, naporã arã voi nde-vy. Ne rembiapo vai-rehe mburuvixa ne moĩ uka arã preso. Polícia-pe nde pyhy uka va'erã, nde reraha uka va'erã. ⁵⁹ Nde, neresëvëi-ma va'erã ne moĩ hagwe-gwi. Erembohekoviapa ete-ma rire mate, ne mosë jevy va'erã, he'i Hesu.

13

Ndererovái ramo nde rekoha, eremano va'erã

¹ Upe jave ogwahẽ Hesu ha-py omombe'u íxupe: —Mburuvixa Pilatos ojuka uka araka'e gwĩ galileu kwéry-pe. Oime jave Nhandedjáry-pe ojeporahéi haty-py, ojuka íxupe kwéry. Nhandedjáry-pe omboete jave gwymba ojuka uka-vy íxupe ave ojuka, he'i omombe'u-vy.

²⁻³ Upéa-rehe Hesu he'i íxupe kwéry:
—Ani ere teĩ nde py'apy-py: “Ojejavy eterei va'e-pe mate Nhandedjáry ombohasa asy onhehundipa” ani ere teĩ upéa-rehe, he'i. —Anhete ha'e-ta nde-vy, ndererovái ramo nde rekoha, sapy'a ou va'erã Nhandedjáry ne mbohasa asyharã, ne rembiapo vai-rehe eremano va'erã, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

⁴⁻⁵ —Ho'a-ma ramo va'ekwe upé óga yvate vate va'e héry Siloé, dezoito omano va'ekwe. Hi'ári ho'a-gwi omano joa-ma hikwái. Kóxa ani peje teĩ hese kwéry: “Hembiapo vai eterei va'e voi nipo

ra'e. Jerusalém mygwa kwéry-gwi nipo ra'e hembiapo vaive ra'e. Upéa-gwi nipo ra'e ombohosa asy íxupe Nhandejáry onhehundipa hagwã." Ani peje teĩ aipo-rami hese kwéry. Anhete ha'e-ta nde-vy. Ndererovái ramo nde rekoha, nderejeroviái ramo Nhandejáry-rehe, nde ave upeixa sapy'a eremano arã, erenhehundi arã, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

Figo máta rehewa nhe'ẽ

⁶ Ha upéi katu Hesu omombe'u arandu nhe'ẽ figo máta rehewa nhe'ẽ-rami.

—Uvaty mbyte-py kwimba'e onhoty va'ekwe peteĩ figo yvyrarã. Upéi hi'are rire ou oheka mo'ã ijyva figo. Ha ndojohúi. ⁷ Upéixa-gwi he'i gwembigwái-pe uvaty-rehe onhangareko va'e-pe: "Ohasa-ma mbohapy ro'y upe figo máta anhoty hagwe. Hi'a-rehe aju meme mo'ã. Ndaipóri. Ndahi'áiry joty. Oĩ rei-ma. Eity íxupe" he'i gwembigwái-pe. ⁸ Ha hembigwái he'i íxupe: "Iporâve ereheja peteĩ ro'yve íxupe" he'i hembigwái gwerekwa-pe. "Ajo'o porã-ta ijerekwe-rehe. Amohu'ũ-ta amoporâve yvy ijerekwe-rehe. ⁹ Peteĩ ro'y rire jevy hi'a ramo iporã arã. Ha hi'a e'ỹ vyteri ramo katu, aity arã íxupe" he'i gwerekwa-pe.

Upe arandu rehewa nhe'ẽ, figo yvyra rehewa-rami omombe'u Hesu.

Kunha ikarapã va'e-pe ombogwera Hesu

¹⁰ Peteĩ pytu'uga áry-py Hesu oho jevy omombe'u ojeporahéi haty-py. ¹¹ Ha ogwahé kunha ikarapã va'e. Ojapo-ma dezoito ro'y ikarapãha oiko-vy. Ndahi'yvi porãvéi-ma. Anháy

ojepota hese-gwi omokarapã íxupe. ¹² Ha ohexama ramo íxupe, Hesu ohenõi gwenda-py. Upéi he'i íxupe:

—Kunha, orombogwera-ma nde rasy vaikwe-gwi, ¹³ he'i hese opo omoĩ-vy. Upe jave opu'ã porã-ma kunha.

—Nhandejáry imarangatu tee va'e, he'i kunha omboete-vy. Nhandejáry ombogwerahare-pe omomba'egwasu.

¹⁴ Upéa-rehe ojeporahéi haty járy he'i ojog-weroaty va'e kwéry-pe:

—Ani teĩ ereju pytu'uga áry-py ne mbogwera uka hagwã, he'i. —Áry rei-py katu ereju va'erã, he'i íxupe. —Seis áry meme-py nhamba'apo meme. Peteĩ áry-py japytu'u. Anive ereju pytu'uga áry-py ne mbogwera hagwã, he'i íxupe ipoxy-vy.

¹⁵ Hesu katu he'i íxupe:

—Nde, nde py'a ky'aha eremo'ã kwaa eterei. Erenhemboete rei ereiko-vy. Ndereikwaa porãi Nhandejáry nhe'ẽ, he'i. —Pytu'uga áry-py meme eremboy'u ne rymba kwéry. Erejora ne rymba vaka, ne rymba mburika ave eremboy'u hagwã ereraha-vy y rembe-py imboy'u-vy, he'i. —“Ndaha'ei tembiapo rei ajapo amboy'u-vy” ere ereho-vy. “Áry meme hoy'u hagwã ndaha'ei hembiapo rei” ere. “Amboy'u hagwã ae xe rymba” ere.

¹⁶ —Upéixa voi ave ambogwera arã pytu'uga áry-py. Kente iporãve voi mymba-gwi. Ha ko kunha Abraão remiarirõre voi. Ojapo-ma dezoito ro'y anhaygwasu Satanás ndopoíry íxugwi. Omokarapã-ma íxupe. Iporã voi pytu'uga áry-py imba'asy, anhaygwasu remimoïgwe ajorapa-ma

kunha-gwi, he'i oikwaa ukase-vy huvixa kwéry-pe gwembiapo porã.

¹⁷ Inhe'égwe ohendu-ma ramo, otū-ma hese ija'e'ŷ va'e kwéry. Ha enterove ojogweroaty aty va'e ogwerovy'a Hesu rembiapokwe.

Temitȳ mostarda rehewga nhe'ē-rami arandu nhe'ē

(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)

¹⁸ He'i íxupe kwéry Hesu:

—Mba'éixa aikwaa uka-ta peẽ-my Nhandejáry nhande ruvixaha? Mba'eixagwa nhe'ē aiporu-ta pene mo'arandu hagwā? he'i. ¹⁹ —Ne arandurā amombe'u-ta temitȳ mostarda rehewga nhe'ē-rami aiporu-ta, he'i.

—Kwimba'e kokwe-py onhotȳ araka'e temitȳ. Héry va'e mostarda onhotȳ. Mixī ete va'e mostarda ra'ŷi. Okakwaa-ma rire ae oiko-ma tuvixa va'e yvyra. Hakāmby-py gwyra ojeaitvapoma, he'i Hesu Nhandejáry irū hetave tave oĩ va'erā rehewga kwa uka-vy.

Mbojape mbovuha rehewga nhe'ē-rami arandu nhe'ē

(Mt 13.33-35)

²⁰ Upéi he'i jevy:

—Mba'eixagwa nhe'ē aiporu-ta aikwaa uka hagwā peẽ-my Nhandejáry nhande ruvixaha? he'i. ²¹ —Mbojape mbovuha rehewga nhe'ē-rami amombe'u-ta.

—Kunha oipyhy hu'i ojapo hagwā mbohapy mbojaperā. Ha hu'i-py omoĩ moĩ imbovuha. Ijavyte-rupi voi ojehe'apa hese. Indive ovu.

Ombovupa-ma íxupe, he'i Hesu, Nhandejáry nhe'ẽ irũ hetave tave oĩ va'erã rehewa kwaa uka-vy.

*Okẽ po'i rehewa nhe'ẽ
(Mt 7.13-14,21-23; Jo 10.7)*

22 Hesu ogwata gwata oho-vy Jerusalém-my. Tetã-rupi, tetã'i-rupi ohasa oho-vy. Ohasa ramo ombo'e mbo'e upe pygwa kwéry-pe. **23** Upe jave peteĩ oporandu íxupe:

—Mbo'eháry, ndahetáí tipo onheresende va'erã? he'i.

24 Hesu katu arandu nhe'ẽ omombe'u íxupe, okẽ rehewa nhe'ẽ-rami.

—Oĩ okẽ ereike hagwã yváy-py. Ipo'i va'e voi. Hasy peve ohasa va'erã. Heta va'e ohasase mo'ã pe okẽ-rupi. Anhetegwa ha'e-ta nde-vy. Ne kyre'ŷ re'ŷ katu erehasa porã hagwã pe okẽ-rupi, he'i Hesu ombojerovia ukase mo'ã-vy íxupe.

25 Upéi omombe'u jevy Nhandejáry rehewa nhe'ẽ óga járy rehewa-rami.

—Óga járy opu'ã omboty hagwã gwokẽ. Omboty-ma ramo ndikatuvéi-ma ereike kotypy. Okẽ-my rei erenhe'ẽ-ta. “Eipe'a ne rokẽ oroike hagwã” ere rei arã óga járy-pe. Ha upéixa ave ere rei arã Nhandejáry-pe. Ereipota mo'ã okẽ oipe'a-gwi nde-vy. “Ndoroikwaái voi nde” he'i arã nde-vy. “Ndaikwaái xe” he'i arã nde-rehe. **26** Ha nde katu ere arã, “Nde karu rovái tee va'ekwe xe. Ne ndive hay'u va'ety tee va'ekwe xe. Xe retã-my xe mbo'e tee va'ekwe ave nde” ere arã íxupe. **27** Ha'e ae he'i arã nde-vy, “Xe katu, ndoroikwaái voi” he'i arã nde-vy. “Tereho mombyry xéhegwí.

Nde ne rembiapo vai-gwi ndikatúi ereike ko'a-py. Nde-vy ndaipe'a mo'ái ereike hagwā" he'i arã Nhandejáry nde-vy. ²⁸ Upéa-rehe erejahe'o va'erã. Ndaikatúi ereike-gwi Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py, nde vy'are'ý va'erã. Ne ramói amyrí Abraão oiko-ta Nhandejáry ndive. Ne ramói amyrí Isaque ave oiko-ta Nhandejáry ndive ave. Ne ramói amyrí Jacó ave oiko-ta Nhandejáry ndive ave. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety amyrí kwéry ave oiko-ta indive. Ha'e kwéry meme Nhandejáry ndive oikopa va'erã. Ha nde, mombyry-gwi rei erehexa arã íxupe kwéry. "Ndikatúi ereike ko'a-py" he'i arã Nhandejáry nde-vy, he'i arandu nhe'ẽ oiporu-vy íxupe kwéry.

²⁹ —Ha'e-ta peẽ-my heta heta judeu e'ý va'e omoirũ-ta Nhandejáry gwuvixarã-pe. Yvy apy gwive opa yvy arigwa oho-ta ave oiko hagwā Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py. Upe-py ogwapy-ta indive yváy-py. ³⁰ Ha heta oĩ ãy onhemboete uka e'ý va'e. Ha yváy-py tuvixa mba'e va'erã Nhandejáry-pe. Heta oĩ ave ãy onhemboete ukaseve va'e. Ha natuvixa mba'éiry voi va'erã Nhandejáry-pe, he'i íxupe kwéry Hesu omombe'u-vy.

*Jerusalém tetã mygwa-pe ohayhu Hesu
(Mt 23.37-39)*

³¹ Ha upe jave gwĩ fariseu kwéry ogwahẽ ijukaharã omombe'u íxupe.

—Nde jukaharã ogwahẽ-tama, he'i íxupe. — Ekwa katu. Ekanhy mani íxugwi. Herodes, nhande ruvixagwasu nde juka ukase-ma, he'i íxupe.

³² Hesu ae he'i:

—Xe areve-ta ko'a-py. Nakanhy mo'āi voi íxugwi. Nhandejáry oipota-ma ramo mate amano va'erā. Ndaha'éi mburuvixa nhe'ē-py amano va'erā, he'i Hesu. —Mbarakajagwasu hembiapo nhemi nhemi ombotavy gwemi'urā-pe. Upéixa ete ne mbotavy meme Herodes, he'i Hesu Herodes-rehe. —Tereho jevy emombe'u íxupe xe nhe'ēgwe, he'i. “Oīve xe rembiaporā” ere íxupe. “Hetave anháy amosē-ta, hetave tave ambogwera-ta vyteri” ere íxupe, he'i Hesu omombe'u uka-vy. —“Ko'ẽ mbue mbue ramo mate ambopa-ta xe rembiaporā” ere íxupe kuri. ³³ “Aikwaa-ma amanotaha óra” ere íxupe, he'i. —“Āy katu, ko'ẽ ramo ave ahase ha-py aha-ta” ere íxupe. “Ndaha'éi ko tetā-my amano va'erā. Aha ranhe-ta Jerusalém tetā-my amano hagwā upe-py” ere íxupe. “Jerusalém tetā mygwa meme ojuka Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ety-pe” ere íxupe, he'i Hesu omondo onhe'ēgwe mburuvixagwasu-pe.

³⁴ Upéi he'i Jerusalém tetā mygwa kwéry-rehe:

—Yma gware ãy peve erejuka meme Nhandejáry nhe'ē-py omombe'u va'ety-pe. Ombou ramo nde ha-py, erejuka meme íxupe. Ita-py erejapi íxupe ijuka-vy. Upéixa pejapo meme voi peẽ. Xe aipota voi xe-rehe erejerovia. Xe rembiayhurā amboatyse xe ndive xe renda pygwarā. Ha nderejeroviaséi xe-rehe, he'i. —Yrygwasu ra'y kwéry ojerovia osy-rehe. Ojohu-tama ramo ivai va'e ou, omboaty ipepogwy-py. Ha'e onhangareko porā hese kwéry. Ohayhu porā gwa'y kwéry-pe. Xe ave, yrygwasu-rami, anhangareko porāse mo'ā pende-rehe kwéry. Ha nderejeroviaséi xe-rehe.

35 —Pejeapysaka katu, anhete ha'e-ta nde-vy, aha-tama ko xe, oroheja-tama. Ava osẽ va'e-rami hóga-gwi, aha ave ne renda-gwi. Ha ndaxe rexavéi-ma va'erã. Agwahẽ jevy-ma ramo, xe rexa jevy-ma ramo, ere arã xe-vy: “Tande rovasa ete katu Nhandejáry. Ha'e ne mbouha-rupi eregwahẽ ore-vy” ere arã xe-vy, he'i Hesu onhemombe'u-vy íxupe kwéry.*

14

Irurupa va'e-pe ombogwera Hesu

1-3 Peteĩ pytu'uga áry-py Hesu oho okaru fariseu róga-py. Fariseu kwéry ruvixa upe va'e. Ha heta heta kente oĩ hóga-py. Orepala para Hesu-rehe oĩ-vy hikwái. Hi'ypa-ma kwimba'e irurupa va'e oĩ ave upe-py. Hesu renonde-py oĩ. Ha fariseu kwéry, Moisés remimombe'ukwe mbo'eha kwéry ave oha'arõ ohexa hagwã.

—Mbava'e nipo Hesu ojapo arã, he'i ojóupe hikwái. —Oporombogwera-ta para'e pytu'uga áry-py. Ndopytu'u tee mo'ãi para'e gwembiapo-gwi, he'i ojóupe orepala para jave Hesu-rehe.

Upéi Hesu he'i íxupe kwéry:

—Mbava'e tipo iporã Nhandejáry-pe jajapo hagwã pytu'uga áry-py? Oipota tipo nhaporombogwera? Oipota tipo ndajaiporiahuverekói hasy va'e-pe? Peẽ nipo pejohu vai ra'e nhaporombogwera ramo pytu'uga áry-py.

4 Ha okiririmbá íxugwi.

* **13:35** Sl 118.26

Upe-ma ramo ombogwera hasy va'e-pe. Upéi he'i íxupe:

—Tereho jevy nde róga-py, he'i íxupe Hesu.

⁵ Upéi omombe'u jevy íxupe kwéry pytu'uga áry rehewa nhe'ẽ.

—Peẽ kwéry, sapy'a pemba'apo ave pytu'uga áry-py, he'i íxupe kwéry. —Nde ra'y ho'a ramo ygwa-py, ne rymba ho'a ramo ave, sapy'a erenohẽ jevy arã upe ygwa-gwi. Nderéi va'erã “Nanohẽ mo'ãi pytu'uga áry-py” aipo ndere mo'ãi. Erenohẽ pya'e va'erã.

⁶ Ohendu-ma ramo upéa nhe'ẽ, ndikatúi ojohu vai.

*Mba'éixa pa oiporavo gwenagwã ogwapy hagwã
rehewa nhe'ẽ*

⁷ Ha gwĩ fariseu ohenói va'ekwe ou heta okaru porã hagwã. Ha ogwahẽ ramo peteĩ teĩ oiporavo gwenagwã ogwapy hagwã. Iporãve rãve va'e-py ogwapyse. Upéa-rehe Hesu omombe'u íxupe kwéry arandu rehewa nhe'ẽ omenda va'e rehewa nhe'ẽ-rami. He'i:

⁸⁻⁹ —Ne renói ramo erekaru hagwã omenda va'e ha-py, ani erenhembotuvixa eterei eregwapy hagwã. Ejehexa uka porã katu. Imbotuvixapyrã va'e renda-py ani eregwapy teĩ. Imbotuvixapyrã e'ý-rupi eiko pono ne mbova óga járy nde gwapy ha-gwi. “Niporãi eregwapy ko'a-py. Ko va'e mburuvixave renda ae ko. Ha'e ae ogwapy-ta ko'a-py. Nde, eregwapy mombyryve xéhegwi” pono he'i nde-vy. Aipo-rami ne mbova ramo nane mbovy'ái arã. Ne mopu'ã pu'ã ramo ne motíma arã. ¹⁰ Iporãve eregwapy imbotuvixapyrã e'ý

hagwā-rami. Upe-py eregwapy jave óga járy ou arā nde ha-py: “Iporāve xe ypy pyve eregwapy ko'a-py erekaru porāve arā nde” he'i arā nde-vy ne mbotuvixave-vy va'erā. Upéixa ramo ohendu va'e ne mbotuvixave va'erā enterovéa-gwi. ¹¹ Ha'e-ta peē-my, onhembotuvixaseve va'e-rehe avave nopenáiry, ha upe onhemomirīve va'e-pe katu om-botuvixave va'erā.

¹² Upéa omombe'u rire he'i gwenoihare-pe:

—Nde, ereporomongaru porāse ramo, ani erehenói nde-vy jevy ne mongaru va'erā kwéry-pe. Nde rapixa kwéry, nde ryvy kwéry, nde ryke'y kwéry, nde re'ýi kwéry, nde rapixa imba'e reta va'e kwéry ave ani erehenói upe va'e kwéry mante eremongaru porā hagwā. Ha'e kwéry ne renói jevy arā ne mohekoviарō uka arā. Ha ko yvy-py mate iporā va'erā nde-vy.

¹³⁻¹⁴ —Iporāve ereporomongaru porāse ramo jepe ne mohekoviарō e'ý va'erā-pe joty erehenói. Iporahu va'e kwéry, ikarapā va'e kwéry, ogwata e'ý va'e kwéry, hesapyo e'ý va'e kwéry ave erehenói va'erā eremongaru porā hagwā íxupe kwéry. Upe va'e kwéry ndogwerekói mba'eve ne mongaru jevy hagwā. Upéa erejapo ramo Nhandejáry katu nde rovasa porā arā yváy-py, he'i íxupe. —Upe áry-py, entéro omano va'ekwe gwive omoingove jevy va'erā áry-py, nde rereko porā va'erā Nhandejáry ne rembiapo porākwe-rehe, he'i Hesu ombo'e-vy.

Kente kwéry omongaru uka va'e rehewa nhe'ẽ

¹⁵ Peteñ indive okaru va'e ohendu-ma ramo he'i íxupe:

—Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py, ov'y'a ete va'erã indive okaru ramo.

¹⁶ —Néi, he'i Hesu. —Amombe'u-ta peẽ-my Nhandejáry ndive oiko va'erã rehewa nhe'ẽ kente kwéry omongaru uka va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

—Kwimba'e ojapo uka heta temi'urã omongaru porã hagwã heta kente-pe. Ha omombe'u heta va'e-pe ou hagwã okarugwasu ha-py. ¹⁷ Ojapopama rire omondo gwembigwái omombe'u hagwã okaru va'erã-pe. “Ejo katu, jaha jakaru. Ojapopama nhane remi'urã, ere xe remihenói-pe” he'i omondo-vy íxupe kwéry.

¹⁸ —Ohenói-ma ramo avave ndouséi indive. Pe-teĩ va'e he'i uka íxupe: “Yvy ajogwa va'ekwe ahexa ranhe-ta” he'i uka. “Ahexa ranhe-ta ndaha mo'ãi ranhe. Ani erejohu vai teĩ aha e'ŷ ramo” he'i uka jevy íxupe.

¹⁹ —Upéi, hemienói ambue va'e ave he'i uka íxupe: “Heta xe rymba pyahu ajogwa va'ekwe. Tekotevẽ aikwaa nomba'apo porãi para'e, omba'apo porã para'e. Upéa-rehe ndaha mo'ãi akaru hagwã ne ndive. Ani erejohu vai teĩ, ndahái ramo” he'i uka jevy íxupe.

²⁰ —Upéi, outro he'i uka ave íxupe: “Amenda-ma kuri. Ndikatúi aha” he'i uka ave.

²¹ —Ogwahẽ jevy-ma ramo hembigwái omombe'upa gwerekwa-pe. Oikwaa-ma ramo ndovy'ái voi ijáry. Ima'eandu-gwi he'i gwembigwái-pe “Ekwa katu. Tereho hekoviaraã embou iporiahu va'e kwéry okaru hagwã” he'i. “Tetãgwasu-py ekwa ehexa íxupe kwéry. Tapegwasu rupigwa, tape po'i rupigwa embou.

Ikarapā va'e kwéry, hesapyso e'ŷ va'e kwéry, ogwata e'ŷ va'e kwéry ave embou katu okaru hagwā” he'i gwembigwái-pe.

²² —Upéi oho jevy hembigwái. Ogwerupa ete rire-ma, he'i gwerekwa-pe: “Aha ambovía va'ekwe kuri ogwahēmba-ma” he'i. “Ajohu va'e kwéry gwive ogwahēmba-ma” he'i. “Nomboaty hetái joty. Hendarā kwéry ne'írā vyteri omo-hynyhēmba” he'i.

²³ —“Aipo ramo ekwa jevy tape tape-rupi tereho. Erejohu va'e gwive erembou hagwā henagwā-rupi ogwapy hagwā. Oĩ rei tenda va'e nhamohynyhē hagwā. ²⁴ Anhete ha'e-ta katu nde-vy: Tenonde-rupi ahenói uka va'ekwe ndo'u mo'āvái-ma xe rembi'u” he'i ndovy'ái-gwi hese kwéry, he'i Hesu arandu nhe'ě omombe'u-vy.

*Tekotevē omoirū hagwā Hesu-pe
(Mt 10.37-38; Mc 8.34; Lc 9.23)*

²⁵ Ogwata ramo Hesu heta eterei oho ave hapykwéri. Upéi ojere he'i hagwā íxupe kwéry:

²⁶ —Xe moirūse ramo ndikatúi xéhegwi ere-hayhuve avave-pe. Nde ru-pe, nde sy-pe, ne rembireko-pe, nde ra'y kwéry-pe, nde rajy kwéry-pe, nde ryke'y kwéry-pe, nde ryvy kwéry-pe, ne reindy kwéry-pe, ne ména-pe, ne memby kwéry-pe, nde ryke kwéry-pe, nde kypy'y kwéry-pe, nde kyvy kwéry-pe ave erehayhuve ramo xéhegwi ndikatúi arā xe moirū. Xe moirūse ramo ndikatuvéi ne rakate'ŷ nde rekove-rehe.

²⁷ Tekotevē ereiko okurusugwasu ogweraha va'e-rami. Upéixa ijukapyrā-rami ndereikoséi ramo ndikatúi xe moirū xe re'ýi tee ramo.

28 —Amombe'u-ta peẽ-my xe moirũse va'e rehewa nhe'ẽ gwogarã omopu'ãse va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

—Kwimba'e omopu'ãse ramo gwogarã ijyvate vate va'e, opy'a ndive onhemongeta porã arã. “Oĩ tipo heta xe plata ajapopa hagwã? Oĩ tipo xe pytygwõharã jajapo porã hagwã? Arekopa tipo ajapopa hagwã xe rogarã?” oporandu arã opy'apy-py. **29** Nonhemongeta porãi ramo omopu'ã rei ramo gwóga mo'ãrã, entéro ohexa va'e opuka va'erã hese hógarã-rehe mo'ã ohexa ramo. **30** “Omoĩ mo'ã gwóga renagwã. Omopu'ã ku'a ku'a rei henagwãrãgwe. Ndojapopái oheja hagwã” he'i va'erã onhembohory va'erã hóga-rehe. “Ojapo-ta mo'ã óga oheja jevy gwogarãgwe” he'i arã, he'i Hesus arandu nhe'ẽ omombe'u.

31 Upéi he'i jevy:

—Amombe'u jevy-ta peẽ-my xe moirũse va'e rehewa nhe'ẽ mburuvixagwasu onhorairõ va'e rehewa nhe'ẽ-rami.

—Mburuvixagwasu onhorairõ-tama ramo mburuvixagwasu ambue ndive, onhemongeta porã opy'apy ndive soldado kwéry-rehe. Dez mil mate ogwereko ramo, ha hese ija'e'ŷ va'e hetave ogwereko ramo, vinte mil ogwereko ramo, oporandu arã opy'apy-py: “Isoldado kwéry imbaraeteve tipo xe soldado kwéry-gwi?” he'i arã. “Ome'ẽ-ta tipo aipe'a imburuvixave ramo oikoha íxugwi?” oporandu arã opy'apy-py.

32 —Ha nome'ẽi-tama ramo, nonhorairõsevéi-ma va'erã. Gwenonde-rupi omondo arã onhomongeta va'e. Ojerure uka-ta upe ipu'akave va'e-pe

oiko porā jevy hagwā onhondive, he'i omombe'u arandu nhe'ē.

³³ —Upéixa ave, xe moirūse va'e tonhemongeta porā opy'a ndive. Nome'ēi voi xe moirū ku'a ku'a. Gwekove-rehe hakate'ŷ va'e, gwe'ŷi kwéry-rehe hakate'ŷ va'e, omba'e-rehe hakate'ŷ va'e naxe moirū etéi arā oiko-vy, he'i íxupe kwéry oiporavo uka hagwā.

Juky rehewa nhe'ē

(Mt 5.13; Mc 9.50)

³⁴ Upéi he'i jevy:

—Amombe'u jevy-ta peẽ-my xe moirūse va'e rehewa nhe'ē juky rehewa nhe'ē-rami.

—He porā juky. Ha ndahéi ramo katu, ndikatúi eremoatyrō jevy. ³⁵ Ndovaléiry. Ha ne remimomborā-ma voi va'erā upéa, he'i. —Ne aranduse ramo, ejeapysaka porā ko xe nhe'ē-rehe, he'i Hesu omombe'u-vy íxupe kwéry.

15

Hembiapo vai va'e ndive Hesu oiko

¹ Onhemboja Hesu renda-py plata-py oporombopaga va'ety kwéry, gwī ojejavy va'e kwéry ave inhe'ē rendu-vy. ² Ha upéa-rehe fariseu kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry ave onhe'ē rei rei hese:

—Kóa nahi'arandúiry voi, he'i rei hese. —Gwī ojejavy va'e kwéry ndive oiko meme okaru ave indive kwéry, he'i hese ojohu vai-vy hese.

Ovexa kanhygwe rehewa nhe'ē

(Mt 18.12-14)

³ Upéa-rehe Hesu omombe'u gwī ójehe ojerovia va'erā rehewa nhe'ē ovexa kanhygwe rehewa nhe'ē-rami.

⁴ —Ne rymba ovexa heta ete ererekko ramo, cem ererekko ramo, erenhangareko hese. Peteĩ okanhy-ma ramo, ereheja upe okanhy e'ŷ va'e kwéry anho nhu porā-my ereheka heka hagwā íxupe. ⁵ Erejohu-ma ramo, “Ajohu-ma xe rymba” ere va'erā. Erehupi va'erā íxupe nde ati'y-rupi ereru hagwā ne rymba kanhygwe. Erevy'a eterei ne rymba erejohu jevy-ma ramo. ⁶ Eregwahē-ma ramo rire nde rōga-py erehenói arā enterove-pe jevy ov'y'a ave hagwā. Nde re'yí kwéry, nde rapixa kwéry ave erehenói arā ov'y'a ave hagwā. “Ajohu jevy xe rymba okanhy va'ekwe” aipo ere arā eremombe'u-vy íxupe kwéry erembovy'a-vy jevy, he'i.

⁷ —Upéixa ave yváy pygwa ov'y'a joa arā. Hembiapo vaikwe va'e ogwerova-ma oiko-vy ramo gwekoha ov'y'a joa-ma va'erā oiko-vy. Ojejavy va'e ojerovia-ma ramo xe-rehe ov'y'a joa-ma va'erā yváy pygwa ave. Heta heko porā va'e ojerovia oiko-vy ramo xe-rehe ombovy'a arā yváy pygwa kwéry. Ha peteĩ hekoha vai va'ekwe ogwerova ramo gwekoha katu, ombovy'agwasuve arā íxupe kwéry, he'i Hesu.

Om̄ba'e oheka oiko-vy kunha

⁸ Upéi omombe'u jevy arandu rehewa nhe'ē om̄ba'e oheka va'e rehewa nhe'ē-rami.

—Kunha ogwereko araka'e dez plata, ovale voi va'e. Ha okanhy peteĩ íxugwi. Upéixa-gwi omohendy tataendy, oitypei porā koty-

py. “Tajohu jevy xe mba'e kanhygwe” he'i. Ndohejái mba'eve gwendagwe-py oitypei ohekavy. ⁹ Ojohu-ma ramo ohenói kunha kwéry-pe ogwerovy'a jevy va'erã. Hapixa kwéry, he'ýi kwéry hóga ypy rupigwa kwéry ogwahẽ-ma ramo, omombe'u: “Ajohu-ma xe plata okanhy va'ekwe. Pevy'a katu xe ndive ajohu jevy-ma xe plata” he'i íxupe kwéry.

¹⁰ —Upéixa ave ogwerovy'a arã Nhandejáry hekoha vai va'ekwe-pe ogwerova-ma ramo gwekoha. Ovy'a arã gwembigwái kwéry yváy pygwa ndive.

Ta'ymirĩ okanhy va'ekwe rehewa nhe'ẽ

¹¹ Hesu omombe'u jevy arandu rehewa nhe'ẽ ta'ymirĩ okanhy va'ekwe rehewa nhe'ẽ-rami.

—Oiko va'ekwe kwimba'e. Mokõi ta'ýry va'e upéa.

¹² —Ha ta'ymirĩ he'i gwu-pe: “Eme'ẽ mani xe-vy xe mba'erã. Æy voi eme'ẽ xe-vy. Naha'arõséi eremano rire ae areko hagwã ne mba'ekwe” he'i gwu-pe. “Iporâve ereme'ẽ xe-vy ereikove rehewe” he'i gwu-pe ta'ymirĩ hereko asy-vy.

Upéixa-gwi túvy omboja'o ja'o opa ombo'a'e. Heta voi ombo'ekwe omboja'o ja'o gwa'y kwéry-pe ome'ẽmba íxupe kwéry.

¹³ —Upéi, ndahi'aréi ta'ymirĩ oho-ma mombyry. Omboatypa ombo'a'e gwu mba'ekwe ome'ẽ kuri va'e ovendepa oho-vy. Hepykwe ae ogweraha. Mombyry ete oho. Ogwahẽ ramo tetã ambue-py ojapo opaixagwa. Omokanhy rei rei ombo'a'e

repykwe. ¹⁴ Omokanhymba-gwi mba'eve ndogwerekói, ndaiporivéi-ma imba'e, ndaiporivéi-ma ave imba'e repyrârâgwe. Iporiahu ete jevy opyta-vy.

—Ha upe rire, iporiahu ete jave tetā ambue pygwa kwéry-pe nahenhóiry hemitygwe. Upéixa-gwi ohasa asy upe tetā mygwa. Ndogwerékovéi gwemi'urâ-gwi ivare'apa upe pygwa. Ha ohasa asyve ta'ymirí. Ndaipóri tembi'u-gwi ohasa asy oiko-vy.

¹⁵ —Ivare'apa eterei-gwi oho upe-py oiko va'e-pe ojerure gwemi'urâ-rehe. Ha upe va'e omomba'apo íxupe. “Eremba'apose ramo, tereho xe yvy nhu-my enhangareko xe rymba kure kwéry-rehe, xe rymba kure mongaruha ramo ereiko hagwâ” he'i upe pygwa ta'ymirí-pe. “Iporâ. Apyta-ta ne rembigwái ramo” he'i.

¹⁶ —Ha hymba kwéry-rehe onhangareko jave, ta'ymirí ivare'a vyteri oiko-vy. “Xe vare'a” he'i. “Akaruse eterei. Xe vare'a-gwi ha'use mo'ã kente rembi'u e'ŷ va'e, ko kure rembi'u rei-ma ha'use. Pono xe juka xe vare'a ha'use mo'ã ko kure rembi'u.” He'i-ma ramo ojéupe, avave ho'u va'erâ nome'ẽséi ta'ymirí-pe.

¹⁷ —Upe rire ae imandu'a jevy gwu-rehe: “Oĩ heta xe ru rembigwái omiba'apo va'e. Upe xe ru róga pygwa kwéry okaru porã. Hembigwái kwéry ave okaru porã ave. Ndaivare'ái voi xe ru ndive omiba'apo va'e kwéry. Ha xe, amanotama xe vare'a eterei-gwi ko xe yvy e'ŷ-py aikovy” he'i ojéupe. ¹⁸ “Taha jevy xe ru róga-py. Ha'e-ta íxupe, Ajapo vai va'ekwe nde-rehe, aipo ha'e-ta íxupe. Nhandejáry-rehe ave ajapo vai va'ekwe ave.

19 Ajapo vai eterei-gwi xe atī agwahē jevy hagwā. Xe rembiapo vai eterei nde-rehe, anive, Xe ra'y, ere xe-rehe. Atī eterei, Xe ra'y, ere hagwā xe-vy. Aikose eterei ne rembigwái ramo, aipo ha'e-ta xe ru-pe” he'i opy'apy-py.

20 —He'i-ma ramo osē upe yvy-gwi ojevy hagwā gwu renda-py. Mombyry-gwi ou jevy. Ogwahē e'ŷ jave gwu róga-py, mombyry vyteri gwu róga-gwi ou-vy ohexa-ma íxupe túvy. Ohexa-ma ramo, oiporiahuvereko gwa'ymirī-pe. Oripara oho-vy ohogwaitī hagwā gwa'ýry-pe. Ohova pyte pyte íxupe. Oiporiahuvereko voi gwa'ýry-pe.

21 —Aipo ramo ta'ymirī he'i gwu-pe: “Xe rembiapo vai va'ekwe nde-rehe. Xe rembiapo vai va'ekwe Nhandejáry-rehe ave. Xe rembiapo vai-gwi xe atī voi ndéhegwi. Anive, Xe ra'y, ere teī xe-vy xe rembiapo vai eterei va'ekwe-gwi” he'i gwu-pe.

22-23 —“Ani eretī teī xéhegwi. Nde xe ra'y tee” he'i. “Orohayhu eterei. Avy'a orohexa-vy” he'i túvy íxupe.

—Upéi he'i gwembigwái kwéry-pe omanda-vy: “Pekwa pya'e peru xe ra'y aorā. Eru ao porā ete omonde hagwā. Ikwāyrurā eru ikwā-rehe omoī hagwā. Ipy ryrurā eru ave omonde hagwā. Iporā porāve va'e eru xe ra'y pegwarā” he'i.

—“Peru ave vaka ra'y ikyrave va'e pejuka hagwā íxupe. Heta eta vaka ro'o ja'u-ta javy'a eterei-gwi. **24** Ko xe ra'y okanhy va'ekwe oikovy ha ko'ángā ogwahē jevy ou-vy. Omano vérami va'ekwe ha oikove jevy-ma nipo ra'e” he'i hese gwembigwái kwéry-pe.

—Upéi onhepyrū ogwahē ramo ov'y'a joa. ²⁵ Upe jave ta'y rypykwe oime kokwe-py. Gwóga-py ogwahē-tama ramo ohendu ombopu va'e, ohendu ave ogwahu va'e. ²⁶ Ohendu-ma ramo ohenói hembigwái oikwaa hagwā: “Mbava'e tipo aipo va'e?” he'i. ²⁷ “Nde ryvy ogwahē kuri. Hesāi porā ogwahē ou-vy. Ovy'a eterei nde ru. Upéixa-gwi ojuka uka vaka ra'y ikyrave va'e hemi'urā.”

²⁸ —Aipo ohendu-ma ramo ta'yrusu ipoxy gwylvýry-rehe, ndoikeséi gwóga-py. Upe-ma ramo túvy osē oho-vy ohogwaití-vy íxupe. Ojerure rure gwa'y rypy-pe oike hagwā gwóga-py.

²⁹ —Upe va'e ae he'i gwu-pe: “Xe katu, xe are-ma amba'apo ne ndive. Are-ma aiko ne nhe'ẽ-rupi. Ne remimbota mate ajapo aiko-vy. Ne'íra vyteri ereme'ẽ xe-vy ne rymba mixī va'e ha'u va'erā xe rapixa kwéry ndive. ³⁰ Ha ko ne mba'e hundipahare katu ogwahē ramo, ne rymba ikyrave va'e erejuka íxupe. Hembiapo vai va'ekwe nde-rehe. Opa mba'e ojapo nipo oiko-vy ra'e kunha vai ndive nipo oiko ra'e ave ha ogwahē ramo, ne rymba ikyrave va'e erejuka nipo ra'e íxupe.”

³¹ —He'i-ma ramo, túvy he'i íxupe: “Xe ra'y, nde ko ereiko meme xe ndive. Entéro xe mba'e gwive ne mba'e voi. ³² Tekotevē javy'a ko'ánga onhondive. Ko nde ryvy, Omano, ha'e mo'ã va'ekwe hese, oikove teĩ nipo ra'e. Okanhy va'ekwe ha ko'ánga ogwahē jevy ou-vy. Tekotevē nhanhombovy'a jevy katu” he'i túvy gwa'yrusu-pe, he'i Hesu, gwí ojejavy rire ojehesa rerova uka va'e-rehe Nhandejáry ov'y'aha kwaa uka-vy.

16

*Tembigwái nonhangareko porāi gwerekwa
mba'e-rehe rehewa nhe'ẽ*

¹ Hesu omombe'u jevy doze gwemimbo'e kwéry-pe. Arandu nhe'ẽ omombe'u tembigwái rehewa nhe'ẽ-rami.

—Kwimba'e onhangareko ukaomba'e reta reta peteĩ gwembigwái-pe. Upe imba'e reta va'e oiporu uka meme omba'e kente kwéry-pe ombohekivia hetave hagwã íxupe. Ha ohekoviárõ-vy hembigwái-pe ogweru hikwái. Ijáry ete nonhangarekói voi hese, hembigwái mate ojapo.

—Upe jave gwí oikwaa va'e he'i imomba'apoha-pe: “Nonhangareko porāi voi ne rembigwái ne mba'e-rehe. Ndohekoviárõ porāi nde-vy oiporu-ruka hagwe” he'i omombe'u-vy.

² —Ha upéi katu upéi va'e ohenói uka gwembigwái-pe: “Ne rembiapo vai rerakwã ahendu kuri. Anhete pa erejapo. Nerembohekivia porāi nipo xe mba'e aheja nde-vy va'ekwe ereiporuruka hagwã. Upéixa ramo noromomba'apo mo'ãvéi” he'i gwembigwái-pe, hembiapo vai va'ekwe-rehe.

³ —Ha upéi katu hembigwái onhemongeta opy'apy-py: “Mbava'e tipo ajapo-ta? Xe momba'apoha xe mosẽ-ta. Namba'apo mo'ãvéima íxupe. Xe kangy eterei amba'apo hatã hagwã. Ndikatúiry amba'apo mbaraete hagwã. Ndajo'o kwaái yvy. Atã eterei ajerure rure hagwã xe remikotevẽ-rehe. Mbava'e tipo ajapo-ta aiko porā hagwã namba'apovéi-ma ramo a-py?” he'i opy'apy onhemongeta-vy.

⁴ —Upéi he'i jevy opy'a-py: “Aikwaa-ma mba'e ajapo-ta kente kwéry xe moirū porã hagwã, xe mogwahẽ hagwã gwóga-py” he'i opy'apy-py.

⁵ —Upéi omomba'apoha mba'e oiporu va'ekwe ohenói. Ogwahẽ ypy va'e-pe he'i: “Mbovy tipo erereve vyteri xe momba'apoha-pe?” he'i oporandu-vy íxupe. ⁶ “Heta nhandy aiporu va'ekwe. Cem ryrugwasu-rehe areve voi íxupe.” “Ki, ehai nde kwatia-py mixïve ereve hagwã. Cinquenta ryrugwasu-rehe erehai” he'i oreve va'e-pe. Ome'ẽ íxupe ikwatia ohai mixïve oreve hagwã.

⁷ —Upéi oporandu kwimba'e ambue-pe: “Ha nde tipo, mbovy tipo erereve ave nde?” he'i. “Heta trigo aiporu va'ekwe. Cem ryrugwasu-rehe areve vyteri ne momba'apoha-pe” he'i. “Ehai mixïve nde kwatia-rehe. Oitenta ryrugwasu-rehe mate erehai” he'i ome'ẽ-vy íxupe ikwatia ohai hagwã.

⁸ —Ha upéa oikwaa-ma ramo imomba'apohare he'i hese: “Hi'arandu nipo ra'e xe rembigwaikwe xe mbotavy hagwã” he'i gwembigwaikwe-rehe, he'i Hesu arandu nhe'ẽ tembigwái rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u-vy.

Ha Hesu he'i ave:

—Ha'e-ta katu peẽ-my ko'ãygwa pytũ mygwarami oiko va'e hi'arandu voi ombovia uka hagwã gwapixa-pe. Ha oĩ arakatu pygwa-rami oiko va'e, Nhandedjáry-rehe ojerovia va'e, nahi'arandu porãi gwapixa ndive oiko porã hagwã.

⁹ —Ha'e-ta ave peẽ-my, ani ereiporu rei ne mba'e, nde pirapire ave ndejéupe gwarã anho-rehe. Iporãve ereme'ẽ hemikotevẽ iporiahu va'e

kwéry-pe. Upéixa nde py'a porã reheve ereiporu ramo ne mba'e reta, gwĩ ereiporiahuvereko va'ekwe ov'y'a jevy va'erã ne ndive. Ha eregwahẽ-ma ramo yváy-py ne mogwahẽ porã arã. ¹⁰ Tereiporu porã ne mba'e ereiko porã hagwã. Ndahetái ramo ne mba'e, ereiporu kwa'a ramo, iporã arã nde-vy. Hetave tave ererekoko ramo ereiporu kwa'a arã upe ne mba'e reta voi ave. Nde py'a porã-gwi ereiporu kwa'a ne mba'e. Ha ndahetái ramo ne mba'e, ndereiporu porãi ramo upe ne mba'e mbovy, hetave tave ererekoko ramo, ndereiporu kwaái arã upe hetave va'e ave. Nande reko porãi-gwi ndereiporu kwaái ne mba'e.

¹¹—Ha nane arandu porãi-gwi ndereiporu porãi ne mba'e ko yvy pygwa. Mba'éixa po ereiporu kwa'a va'erã Nhandejáry remime'erã? he'i Hesu omombe'u-vy. ¹²—Ha ndereiporu porãi ramo ko'a-py ereiporu va'e, avave nome'ëi arã ne mba'e teerã nde-vy.

¹³—Ndaikatúi eremba'apo mokõive-pe. Peteï va'e-rehe nande a'e porãiry va'erã. Ambue katu erehayhu tee va'erã. Peteï va'e-rehe ne rakate'ýve arã. Ha outro-rehe katu nerepenái arã. Peteï va'e nhe'ë-rupi mate ereiko arã, he'i omombe'u-vy. —Upéixa ave ereiko ramo Nhandejáry nhe'ë-py, ndikatuvéi erepena eterei ko yvy-rehe oiko va'e nde pirapire-rehe. Ne rakate'ý eterei ramo pirapire-rehe, ipu'aka va'erã nde-rehe. Nerepenái va'erã Nhandejáry-rehe. Nde kupe-py rei oï va'e-rami ererekoko va'erã íxupe.

Fariseu kwéry-pe onhemonhe'ë Hesu

14 Ohendu-ma ramo upe nhe'ẽ fariseu kwéry, onhembohory hese. Plata rayhuha ha'e kwéry. Omba'e reta rayhuha ave ha'e kwéry. Upéixa-gwi Hesu remimombe'u-rehe ndovy'áiry. **15** Upéa-gwi Hesu he'i íxupe kwéry:

—Peē penhemboheko marangatu rei yvypóry renonde-py. Peje rei pendejéupe “Aiko porã Nhandejáry nhe'ẽ-py” peje mo'ã, pende apu rei pendéjehe, pende rerovia rei kente kwéry. Nhandejáry ae ohexa porã nde py'apy-py. Oikwaa-ma katu mbava'e-rehe erejerovia ete. Oikwaa-ma ave mbava'e-rehe erenhemongeta nde py'apy-py, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry. —Oĩ heta mba'e, heta hembiapo ave ovale e'ŷ va'e voi katu Nhandejáry-pe. Ha kente kwéry he'i rei upe mba'e-rehe, “Iporã katu” he'i rei hembiapo-rehe. “Ovale voi” he'i rei hese. Ndoikói peteĩxa Nhandejáry ndive-gwi, aipo he'i rei hese, he'i Hesu onhemonhe'ẽ-vy.

16 —Myamyrĩ ojerovia araka'e Nhandejáry-rehe. Upéixa-gwi oiko porã araka'e inhe'ẽ-py. Ohendu meme katu araka'e Moisés amyrĩ rembihaikwe. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety amyrĩ kwéry rembihaikwe ave ohendu meme ave araka'e. Upéa-rehe oikwaa-ma araka'e Nhandejáry remimbota ojapo hagwã, he'i.

—Upe rire ou-ma va'ekwe João Batista. “Outama Nhandejáry nhande ruvixarã” omombe'u meme. Upe rire ãy peve onhemosarambi rambi upe nhe'ẽ. Ha heta kente ikyre'ŷ voi omoirũ hagwã Nhandejáry-pe. Oikese ha-py pya'e a'e oike ha-rami ojapura-ma va'e-rami omoirũse eterei Nhandejáry-pe gwuvixarã, he'i. **17** —Ha'e-ta ave

peẽ-my, áry opa va'erã. Yvy ave opa va'erã ave. Nhandejáry nhe'ẽ ae Moisés amyrĩ remimombe'ukwe ndopái va'erã. He'i hagwe-rami oikopa peve nonhehekoviarõ mo'ãi voi, he'i Hesu.

*Mendare rehewga nhe'ẽ
(Mt 19.1-12; 5.31-32; Mc 10.11-12)*

¹⁸ He'i ave:

—Gwembireko-gwi opoi va'ekwe omenda jevy ramo ambue kunha-rehe, ojapo vai voi Nhandejáry renonde-py. Ha kunha ome oheja va'ekwe-rehe omenda va'e ojapo vai ave Nhandejáry renonde-py, he'i Hesu ombo'e-vy íxupe kwéry.

Mokõi kwimba'e rehewga nhe'ẽ

¹⁹ Upéi Hesu omombe'u jevy arandu nhe'ẽ mokõi kwimba'e rehewga nhe'ẽ-rami.

—Oiko va'ekwe peteĩ kwimba'e imba'e reta va'e. Hepyve pyve va'e ao meme voi katu ha'e omonde. Ha okaru porã porã meme ave. ²⁰ Ha hokẽ-my ogweru omoĩ-vy kwimba'e iporiahu ete va'e. Héry va'e Lázaro. Hasý va'e voi Lázaro. Ipire aipa va'e voi. Ikangy voi hasý ete-gwi. ²¹ Ha ivare'a eterei-gwi ogwapy oĩ-vy upe-py. Oha'arõ ho'u va'erã mo'ã. Tembi'u sururukwe ho'a va'ekwe ho'u hagwã oĩ upe-py. Onhemohgywyatã-vy mo'ã ou oha'arõ oĩ-vy upe-py. Ha upéixa oĩ jave gwĩ jagwa ou ohere íxugwi ijai ai.

²²—Upe rire omano Lázaro. Omano ramo Nhandejáry rembigwái yváy pygwa ou ogweraha íxupe oiko hagwã Abraão amyrĩ ndive ogwenogwahẽ íxupe heraha-vy Nhandejáry renda-py.

—Upéi omano ave upe imba'e reta va'ekwe ave. Ha omoĩ hetekwe hetekwe rendaty-py. ²³ Omano

rire-ma oime jave nhane mbohasa asy va'e renda-py, ohasa asy-ma voi oiko-vy.

—Upéi oma'ẽ jave mombyry-kotypy ohexa Lázaro amyrī-pe oiko ramo Abraão amyrī ndive.

²⁴ Upéi osapukái Abraão amyrī-pe. He'i "Xe poriahuverekō katu, xe ramoigwasu Abraão" he'i gwamoigwasu-pe. "Embou Lázaro xe pytygwō uka-vy. Omoakými hagwā jepe xe apekū" he'i. "Okwā apy omoaký hagwā y-py omoro'ysā hagwā xe apekū" he'i. "Aiko asy eterei ko tata rendy-py" he'i.

²⁵ —Upéa-rehe Abraão amyrī he'i íxupe: "Namondo mo'āi nde ha-py Lázaro" he'i íxupe. "Nde, tekotevē ne mandu'a nde rekohagwe-rehe. Eremano e'ŷ mboyve va'ekwe, ereiko ramo yvy ári ne mba'e reta-rehe mate erepena va'ekwe ereikovy. Ha upé-py nde rekoha porā va'ekwe. Ñy ae katu ereiko asy va'erā. Nde rekoha porāgwe ndovalevéi-ma va'erā nde-vy. Erehasa asy-ta voi katu ereiko-vy" he'i íxupe. "Ha Lázaro amyrī nde ramigwa e'ŷ va'ekwe. Ha'e oiko ramo va'ekwe yvy ári ohasa asy voi va'ekwe. Ñy katu ha'e oiko porā-ma" he'i Abraão amyrī imba'e reta va'ekwe-pe. ²⁶ "Oĩ ave yvykwagwasu nhane mbyte-py. Ko'a pygwa ohasase mo'ā upé-py. Ndikatúi ohasa yvykwagwasu-gwi" he'i. "Ha ndikatúi ave upé pygwa ohasa ou hagwā ore ha-py ave" he'i Abraão amyrī upé imba'e reta va'ekwe-pe.

²⁷ —"Aipo ramo" he'i Abraão amyrī-pe, "Emondo emogwahē uka Lázaro amyrī xe ru róga-py" he'i. ²⁸ "Oiko cinco xe ryvy kwéry oikove va'e. Emondo Lázaro amyrī omombe'u hagwā

íxupe kwéry Nhandejáry nhe'ẽ pono omano rire ha'e kwéry ave ou ko'a-py, ko ohasa asy hagwã-py" he'i ojerure-vy íxupe.

29 —Upéi Abraão amyrĩ he'i íxupe: "Oĩ Nhandejáry nhe'ẽ ohai uka va'ekwe. Upéa ae mate ha'e kwéry tohendu" he'i íxupe. "Nhandejáry nhe'ẽ Moisés amyrĩ rembihaikwe ogwereco nipo ra'e. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety rembihaikwe ogwereco ave nipo ra'e. Upéa nhe'ẽ ae katu ha'e kwéry tohendu" he'i Abraão amyrĩ íxupe.

30 —Ha'e he'i "Nahániry" he'i jevy. "Nde, ereikwaa, upe hembiaikwe rehewga nhe'ẽ ha'e kwéry nohenduséi voi. Ohexa ramo peteĩ omano va'ekwe oikove jevy-ma ramo ae ogwerovia arã inhe'ẽ. Ogwerova arã gwekoha ave" he'i ojerure rure-vy.

31 —"Ndojeroviaséi voi nipo ra'e hikwái" he'i Abraão amyrĩ íxupe. "Nohenduséi nipo ra'e Moisés amyrĩ rembihaikwe. Nohenduséi nipo ra'e Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety amyrĩ rembihaikwe ave. Omano va'ekwe oikove jevy-ma ramo nohenduséi ave arã voi inhe'ẽ. Nohenduséi ete voi Nhandejáry nhe'ẽ" he'i íxupe Abraão amyrĩ. "Namondo mo'âi Lázaro amyrĩ upe-py" he'i ave Abraão amyrĩ, he'i Hesu omombe'u ramo arandu rehewga nhe'ẽ íxupe kwéry.

17

*Kente-pe ombotavyse va'erã rehewga nhe'ẽ
(Mt 18.6-7; Mc 9.42)*

1 Upéi Hesu he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

—Oĩ heta kente-pe ombotavy va'erã. Ohesa rerova uka va'erã xéhegwi ombojejavy uka-vy.

Amboasy upe imbotavyharā-pe. Ohasa asy eterei va'erā. ² Iporāve arā ra'e jajuka ombo'e vai e'ŷ ngatu. Iporāve arā ra'e nhanhapytī nhamoīvy ijaju'y-rupi itagwasu-rehe ipohyive hagwā. Iporāve arā ra'e nhamombo ygwasu-py ombo'e vai e'ŷ ngatu omano pono xe-rehe ojeroviase va'e-pe ombotavy rei.

Nde-rehe hembiapo vai va'e ndive eiko porā

³—Peē xe reroviaha va'e kwéry, penhangareko porā katu peteī teī pendéjehe. Oĩ ramo nde rapixa xe reroviaha va'e jepe nde-rehe hembiapo vai va'e, enhemonhe'ẽ porā jevy katu íxupe. Ha ohendu-ma ramo ne nhe'ẽ, “Arova-ta xe rekoha xe anhemboasy xe rembiapo vaikwe-rehe ndevy” he'i ramo eiporiahuvereko íxupe. Anive eremomandu'a hembiapo vaikwe-rehe. ⁴ Nde-rehe hembiapo vai meme ramo, ha onhemboasy meme gwembiapo vaikwe-rehe ramo, eiporiahuvereko meme katu íxupe. Eiko porā rei indive, he'i Hesu omombe'u-vy hekoha kwéryrā.

⁵ Upéa-rehe hemimbo'e kwéry he'i íxupe:

—Ore pytygwō katu orojerovia teeve hagwā Nhandedjáry-rehe, he'i onhepytygwō ukaseve-vy ojerovia ete hagwā.*

⁶ —Erejerovia mixīmi-ma ramo Nhandedjáry-rehe, ome'ẽ-ta nde-vy ne rembijerure, he'i. —Oĩ temitŷgwe héry va'e mostarda. Mixī eterei haimete nome'ẽi erehexa hagwā. Upe mixīgwe va'e-gwi osẽ tuvixa va'e. Yvyra-rami opyta. Upéixa ave mixīmi jepe erejerovia tee ramo Nhandedjáry-rehe, “Ehapo'o ehekŷi ko yvyragwasu” ere

* **17:5** Mt 17.20; 21.21; Mc 11.23

ramo, ohapo'o joty va'erā. “Erenhoty jevy ko yvyragwasu ygwasu-py” ere ramo íxupe, onhoty jevy va'erā y-py. Ne rembijerurekwe ojapo-ta Nhandejáry, he'i íxupe kwéry. —Nde-vy ikatu e'ŷ va'e ojapo va'erā nde-vy ne rembijerurekwe, he'i Hesu.

7-9 He'i ave íxupe kwéry:

—Eremomba'apo heta ne rembigwái kokwe-py omiba'apo va'e. Mymba-rehe onhangareko va'e omiba'apo heta. Omiba'apo rire-ma ogwahē jevy nde róga-py. Upéi ere íxupe: “Ekwa katu ejapo xe remi'urā. Eru xe-vy ha'u va'erā, hay'u hagwā ave”.

Erekaru porā rire ae-ma ere ne rembigwái-pe, “Ekaru katu”. Avave nde'íry omiba'apo va'e-pe: “Atima nde-vy ne rembiapo-rehe” nde'íry. Nde'íry ave, “Atima nde-vy xe nhe'ẽ-rupi eremba'apo-gwi” nde'íry.

10 —Peẽ ave, peiko ramo Nhandejáry nhe'ẽ-py, hemimbota meme peteĩ teĩ pejapo ramo, ani peje pendéjehe, “Xe rembiapo porā voi ko xe” ani peje teĩ pendéjehe. Iporâve ere “Hembigwái porā ete ndaikói Nhandejáry-pe. Hemimbotami mate ajapo íxupe” peje ae katu pendéjehe, he'i hekoharā omombe'u gwemimbo'e kwéry-pe.

Dez mba'asy vai ogwereko va'e-pe ombogwera Hesu

11 Hesu ogwata oho-vy Jerusalém tetã-my. Tape puku-rehe oho. Samaria pygwa yvy-rupi oho, Galiléia pygwa yvy-rupi ave oho. **12** Oike-tama peteĩ tetã'i-my ou ohogwaiti mo'ã íxupe dez aiai mba'asy vai ogwereko va'e. Ipire omboai mba'asy

ani eremoagwī teĩ mba'asy vai ogwereko va'e-pe. Ogwahē mo'ā Hesu renda-py. Mombyry jave íxugwi opyta. Onhe'ẽ hatā he'i-vy:

¹³ —Mbo'eháry Hesu, ore poriahuverekō katu ore mbogwera katu, he'i onhe'ẽ hatā-vy.

¹⁴ Hesu ohexā-ma ramo íxupe kwéry he'i:

—Tapeho pejehexā uka pa'i kwéry-pe judeu kwéry rekoha-rupi, he'i íxupe kwéry.

Ha oho hikwái. Tape-rupi ogwata oho jave okwerapa-ma hikwái. Hesu nhe'ẽ-py okwerapa-ma.*

¹⁵ Oikwaa-ma ramo ikweraha peteĩ ou jevy ohogwaitī Hesu-pe:

—Xe mbogwera-ma hexapyrā-rupi xe mbogwera-ma, he'i. —Tonhemomarangatu katu Nhandejáry réry. Onhemomba'egwasu ete va'e Nhandejáry, he'i.

Omboete Nhandejáry-pe osapukái-vy ou jave tape-rupi ov'y'a eterei-gwi. ¹⁶ Ogwahē-ma ramo Hesu-pe onhesū henonde-py omboete íxupe-vy:

—Xe Járy, ne rembiapo porā eterei. Nde ko ne marangatu tee va'e. Atima voi nde-vy xe mbogwera-gwi. he'i íxupe.

Ov'y'a eterei okwera-ma ramo upe Samaria pygwa va'e.

¹⁷⁻¹⁸ Upéi Hesu he'i íxupe:

—Ndaha'éi ne anho orombogwera kuri, he'i. —Enterovéa-pe voi ambogwera kuri, he'i. —Ha ne anho mate ereju xe mboete-vy, he'i okwera va'e-pe.

Ha ojogweroaty va'e-pe omombe'u.

* ^{17:14} Lv 14.1-32

—Ko samaritano va'e mate ou jevy xe mboete-vy. Nhande re'yi e'ÿ va'e mate ov'y'a para'e ambogwera-magwi íxupe, he'i. —Nove ndoúiry va'e kwéry-pe ambogwera ave kuri, he'i.

¹⁹ Upéi he'i samaritano va'e-pe:

—Epu'ã katu. Orombogwerapa-ma. Xe-rehe erejerovia-gwi ororesende-ma, he'i íxupe Hesu.

*Kóixa Nhandejáry nhande ruvixa ramo
(Mt 24.23-28,37-41)*

²⁰ Gwĩ fariseu kwéry oporandu Hesu-pe:

—Araka'e tipo ojekwaa-ta Nhandejáry nhande ruvixarã, he'i oporandu-vy.

—Ndaha'ei nhande resa-rupi jahexa Nhandejáry nhande ruvixa ramo, he'i omombe'u-vy íxupe kwéry. ²¹ —Upéa-rehe ndikatúi ere, “A-py ou-ma Nhandejáry. A-py ojekwaa-ma huvixarã”. Nde'íry ave “Upe-py ou-ma. Ojekwaa-ma huvixarã upe-py” nde'íry ave, he'i Hesu omombe'u-vy. — Avave ndohexái kipy po oiko. Nhande py'apy-py oiko nhande ruvixarã, he'i upe fariseu kwéry-pe ombo'e-vy.

²² Upéi he'i doze gwemimbo'e kwéry-pe:

—Ou va'erã peẽ-my peteĩ áry xe rexase eterei va'erã. Ha xe Nhande Ryke'y tee va'e-rehe pejeta, “Ahexa nga'u íxupe. Peteĩ áry-rupi ahexa ramo íxupe avy'a va'erã” peje arã xe-rehe. Ha ndaxe rexo mo'ãi-ta vyteri. ²³ “Ogwahë-ma ko'a-py” he'i rei va'erã xe-rehe. Ijapu rei va'erã xe-rehe. “Ogwahë-ma upe henda-py” he'i rei va'erã xe-rehe ijapu va'e. Ani erejerovia teĩ hese kwéry. Ani teĩ ereho xe reka-vy ave. ²⁴ Agwahë ramo xe, Nhande Ryke'y tee va'e, enterove oikwaa-ta, ohexata xe

gwahē ramo. Ha'e-ta peē-my: Omohembipepa aragwaju-rami va'erā peē-my agwahē-ma ramo. Xe rexapa va'erā.

²⁵—Ahasa asy ranhe-ta. Āygwa xe joko-ta ija'e'ŷ-ta xe-rehe. ²⁶ Xe Nhande Ryke'y tee va'e agwahē jevy ramo, yma gware-pe ojehu hagwe-rami ave, ojehu jevy va'erā. Oikove vyteri jave Noé amyrī ²⁷ gwī kente kwéry oiko rei araka'e. Okaru, oy'u, omenda ave, ome'ẽ gwajýry omenda hagwā ave. Upéixa rei okwa araka'e hikwái. Nhandejáry-rehe katu nopenáiry araka'e hikwái. Upéi Noé oike okanoagwasu-py. Oike rire-ma, pya'e oky araka'e. Tuvixa oky. Yvu mbovu-vy araka'e oky. Ha on-hehundipa oike e'ŷ va'ekwe gwive.

²⁸—Upéixa ave ojehu araka'e myamyrī Sodoma tetā mygwa kwéry-pe. Oiko-ma jave Ló amyrī upe pygwa kwéry oiko rei ave araka'e. Okaru, oy'u rei, ojogwa om̄ba'erā, ovende ave om̄ba'ekwe, kokwe ojaty, gwogarā omopu'ã ave. Upéixa rei okwa araka'e. ²⁹ Upéi Ló osē araka'e tetā-gwi ohovy. Osēha áry-py ho'a tata yváy-gwi ohapy hagwā araka'e tetā mygwa. Iku'i sa'yju va'e ho'a-ma araka'e ohapy hasyve hagwā tetā mygwa kwéry ohundipa hagwā.

³⁰—Upéixa oiko-ta ave agwahē jevy ramo. Xe, Nhande Ryke'y tee va'e agwahē jevy-ta. ³¹ Agwahēha áry ramo xe-rehe mate pepena va'erā. Agwahē jave ereime ramo óga ári, ani teĩ ereike koty-py mba'eve ereraha hagwā. Ereime ramo kokwe-py, ani erejevy nde róga-py. ³² Ne mandu'a jevy katu Ló amyrī rembireko-rehe. Ojevyse mo'ã onhehundi-ma va'ekwe.

³³ Gwekove-rehe hakate'ŷ va'e katu, onhehundipa ete va'erã. Ndohói va'erã Nhandedjáry rendapy. Ha xéhegwi gwekove-rehe nopenái va'e, ohekoviariõ arã hekove íxupe. Oresende-ta íxupe Nhandedjáry.

³⁴ —Ha'e-ta ave peẽ-my: Pyhare-py agwahẽ jevy ramo, mokõi va'e oke jave koty-py. Peteĩ va'e-pe Nhandedjáry ogweraha va'erã. Inhirûgwe-pe katu oheja va'erã. ³⁵ Mokõi kunha hu'irã ojoso va'e oime jave agwahẽ ramo, peteĩ va'e-pe Nhandedjáry ogweraha va'erã. Inhirûgwe-pe oheja va'erã. ³⁶ Mokõi oime jave kokwe-py agwahẽ ramo, peteĩ va'e-pe ogweraha va'erã. Inhirûgwe-pe oheja va'erã, he'i ombo'e-vy doze gwemimbo'e kwéry-pe.

³⁷ Upéa-rehe oporandu íxupe:

—Mamo tipo oiko va'erã upéa, ore Járy, he'i íxupe.

Upéi Hesu he'i íxupe kwéry:

—Anhete voi oĩ ramo hetekwe, yruvu kwéry ogwejy katu ete arã ho'u hagwã. Anheteve ha'e-ta nde-vy: Oikopa-ma ramo xe remimombe'u, aju jevy-ma va'erã, he'i Hesu omombe'u-vy gwemimbo'e kwéry-pe.

18

Tembirekokwe ojerure rure va'e rehewa nhe'ẽ

¹ Upéi Hesu he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

—Tapembojeupi meme katu pene nhe'ẽ Nhandedjáry-pe peiko-vy. Ani ne ate'ŷ teĩ ne nhe'ẽ erembojeupi-vy, he'i.

Upéi arandu nhe'ẽ omombe'u íxupe kwéry. Tembirekokwe rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u.

² —Mburuvixa ipy'a vai va'e oĩ va'ekwe peteĩ tetã-my. Ndojeroviái Nhandedjáry-rehe nopenái hese. Ojéupe gwarã mate ojapo. Ndojapóiry mba'eve avave pegwarã.

³ —Ha peteĩ tembirekokwe upe pygwa va'e oho meme mburuvixa renda-py. Ojerure rure rei íxupe ohepy hagwã imbohasa asyhare-pe. Ha ndojapói inhe'ẽ. ⁴⁻⁵ Ijerureha ndojapóiry íxupe. Are ohendu henu rei kunha nhe'ẽ. Upéi he'i opy'apy-py: “Xe mokane'o eterei ko tembirekokwe nhe'ẽ. Upéagwi ajapo-ta inhe'ẽ. Ndaha'ei pono xe mbohasa asy Nhandedjáry. Napenái hese. Ndaha'ei ave pono onhe'ẽ vai hagwã avave xe-rehe. Xe napenáiry avave-rehe aiko-vy. Pono xe toryvave ajapo-ta íxupe inhe'ẽ, aipytygwõ-ta íxupe” he'i mburuvixa kunha-rehe, he'i Hesu omombe'u ramo arandu nhe'ẽ.

⁶ Upéi he'ive íxupe kwéry:

—Ha'e-ta peẽ-my: Upe mburuvixa ipy'a vai jepe hembiapo porã nainhate'ŷi va'e-pe. Hembijerure ojapo voi íxupe.

⁷ Ha Nhandedjáry katu ipy'a porã ete nhane ndive. Gwembiporavo-pe oiporiahuvereko meme. Oipytygwõ-ta íxupe, omondo mondo íxupe onhe'ẽ va'e-pe oipytygwõ. Ohendu voi inhe'ẽ. Ani ere teĩ, “Hi'are eterei Nhandedjáry xe rembijerure ojapo hagwã”. Omondo mondo íxupe onhe'ẽ va'e-pe oipytygwõ. Ani ave ere teĩ, “Xe nhe'ẽ nohendûi para'e ohendu para'e Nhandedjáry” ani ere teĩ Nhandedjáry-rehe, he'i Hesu omombe'u-vy. —Ereikokwe-vy joty ani ne

ate'ŷ teĩ eremono hagwā ne nhe'ẽ íxupe. Áry-py, pyhare-py ave eremondo mondo ne nhe'ẽ íxupe. Nde poriahuverekota ne rembijerure ojapo-ta nde-vy. ⁸ Ndahi'aréi ne ptygwō hagwā nde hese erejerovia va'e, he'i. —Xe ko Nhande Ryke'y tee va'e. Agwahẽ jeyv ramo, ndahetái arã voi nipo ra'e upéixa ojerure rure va'e xe ra'arõ va'erã. Ani katu ne ate'ŷ eterei ereiko-vy. Emondo mondo katu ne nhe'ẽ Nhandejáry-pe, he'i Hesu omombe'u-vy.

Mokõi kwimba'e ombojeupi onhe'ẽ Nhandejáry-pe rehewa nhe'ẽ

⁹ Upéi Hesu omombe'u jeyv ojogweroaty va'e-pe. Upe-py oĩ onhemboete rei va'e kwéry. Oĩ ave gwapixa-rehe onhe'ẽ rei rei va'e kwéry. Upéa-rehe Hesu onhemonhe'ẽ íxupe kwéry. Arandu nhe'ẽ oiporu omombe'u hagwā mba'eixagwa py'a jareko nhambojeupi ramo nhane nhe'ẽ Nhandejáry-pe. Mokõi kwimba'e rehewa nhe'ẽ-rami omombe'u.

¹⁰ —Mokõi kwimba'e oho ojeporahéi haty-py ojapo hagwā oração. Peteĩ fariseu va'e, outro plata-py nhane mbopaga va'ety. ¹¹ Ha omondo hagwā onhe'ẽ Nhandejáry-pe upe fariseu va'e onhembo'y. Ipy'apy-py ae onhemongeta. Onhembotuvixa eterei-gwi onhenohẽ porã mo'ã Nhandejáry-pe.

—“Tupã xe Járy” he'i onhemongeta-vy. “Avy'a ete xe rekoha-rehe” he'i mo'ã. “Ambue kwéry-rami ndaikói voi xe” he'i. “Imonda e'ŷ va'e xe. Hekoha vai e'ŷ va'e ave xe. Namenda mendái kunha ambue-rehe ave aiko-vy. Naxe rembiapo vaíry voi avave-rehe” he'i mo'ã. “Avy'a eterei.

Xe ndaikói voi ko plata-py oporombopaga va'ety rekoha-rami” he'i onhembotuvixa-vy. “Xe rembiapo porā voi aiko-vy” he'i. ¹² “Ha nde-rehe ajerovia-gwi peteī teī semana mokōi áry meme ahasa asy karu e'ŷ reheve aiko-vy” he'i. “Xe areko va'e aipapa meme dez-gwi aipe'a peteī ame'ẽ nde-vy gwarā” he'i omondo-vy onhe'ẽ Nhandejáry-pe onhenohē porā hagwā mo'ã íxupe, he'i Hesu omombe'u-vy.

¹³ —Ha upe oporombopaga va'ety otī oike hagwā ojeporahéi haty-py. Mombyry-rupi rei oiko. Noma'ẽ ma'ẽi voi oiko-vy otī eterei-gwi. Ndojeesaupír y ojahe'o voi oĩ-vy onhemboasy-vy “Xe ko xe py'a vai voi aiko-vy” ho'e-vy hasē. “Tupā, xe Járy” he'i, “Xe poriahuverekō katu” he'i onhemboasy-vy íxupe. “Xe rembiapo vai eterei voi aiko-vy” he'i onhemboasy-vy, he'i Hesu omombe'u-vy.

¹⁴ Ha he'i ave Hesu:

—Ha'e-ta katu xe: Onhemboasy va'e-gwi omboyke voi-ma hembiapo vaikwe Nhandejáry. Ohendu voi inhe'ẽ. Ipy'a potī-vy oho jevy gwóga-py. Ha upe fariseu va'e-gwi hembiapo vaikwe nomboyke mo'ãi voi onhenohē porāse mo'ã íxupe-gwi, he'i Hesu arandu nhe'ẽ oiporu-vy.

Upéi he'i jevy.

—Anhete ha'e-ta peẽ-my: Onhemboeteseve va'e-rehe avave nopenái arã, ha onhemomirĩ va'e-pe ae katu omboete va'erã, he'i Hesu omombe'u-vy.

*Mitāgwe-pe Hesu oholasa
(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)*

15 Ogweru ave okwa-vy Hesu renda-py mitāgwe Hesu omoī hagwā opo mitā kwéry-rehe ohovasa hagwā. Ha hemimbo'e kwéry ohexa-ma ramo, hakate'ŷ Hesu-rehe.

—Ani ereru Hesu ha-py mitā mixī mixī va'e, he'i ojoko-vy.

16 Ha Hesu katu he'i:

—Eheja katu tou mitā'i gwive xe renda-py. Ani erejoko teĩ. Mitā'i reko mirī vérami va'e meme omoirū-ta Nhandejáry gwuvixarā-pe, he'i omombe'u-vy. **17** —Anhete ko ha'e-ta peẽ-my. Nhandejáry oiko ha-rupi huvixa ramo ndaipóri-ta onhembotuvixave va'e. Onhemohekocomirīve va'e ae omoirū-ta íxupe, he'i Hesu omombe'u-vy.

*Imba'e reta va'e onhomongeta Hesu ndive
(Mt 19.16-22; Mc 10.17-22)*

18 Peteĩ mburuvixa oporandu Hesu-pe:

—Mbo'eháry, nde reko porā va'e. Mba'e tipo ajapo-ta xe aikove hagwā Nhandejáry ndive apave'ŷ reheve? he'i oporandu-vy Hesu-pe.

19 —Ne mandu'a porā katu ne nhe'ēgwe-rehe, he'i íxupe Hesu. —“Nde reko porā va'e” ere kuri xerehe. Nhandejáry, ha'e anho mante heko porā tee va'e, he'i Hesu íxupe.

20 —Ereikwaa-ma Nhandejáry omombe'u va'ekwe nhande rekorā, he'i ave Hesu. —Ani ereiko teĩ ambue mbue ndive, he'i. —Ani ereporojuka teĩ. Ani eremonda teĩ. Ani nde apu teĩ avave-rehe. Emboete katu nde ru, nde sy ave. Upéixa omombe'u va'ekwe Nhandejáry nde rekorā, he'i íxupe Hesu.*

* **18:20** Ex 20.12-16

21 —Xe mitā ramogware ãy peve upéa nhe'ẽ namokanhŷi, he'i. —Ahendu vyteri aiko-vy xe, he'i Hesu-pe.

22 Ohendu-ma ramo, Hesu he'i íxupe:

—Peteĩ oĩ va'e nderejapóí vyteri, he'i íxupe. —Erereko va'e gwive evendepa katu. Hepykwe ae eru eme'ẽmba iporiahu va'e kwéry-pe. Upéixa erejapo ramo, nde rekoha porãrã erereko arã yváy-py. Upe rire eju katu xe moirũ, he'i íxupe Hesu.

23 Ohendu-ma ramo inhe'ẽ ndovy'avéi-ma. Ipy'a reraha eterei omiba'e reta reta-rehe.

*Hasy eterei opamba'e ogwereco va'e oiko hagwã
Nhandejáry mburuvixa ramo oiko ha-rupi*

(Mt 19.23-30; Mc 10.23-31)

24 Ha Hesu oma'ẽ hese. Oikwaa-ma ndovy'avéima upe va'e. Upéixa-gwi he'i onhondive oĩ va'e-pe:

—Hasy peve opamba'e ogwereco va'e omoirũ hagwã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i. **25** —Hasy eterei nhambohasa ka'ijugwasu kwa-rupi mymbagwasu camelô, ndaijaséiry. Ha hasyve imba'e reta va'e omoirũ hagwã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i.

26 Ha ohendu va'e kwéry he'i:

—Kiva'e onheresende-ta, aipo ramo? Hasy eterei nipo nhanheresende hagwã ra'e, he'i.

27 Ha Hesu katu he'i:

—Peẽ-my hasy eterei va'e ndahasy mo'ãi Tupã Nhandejáry-pe. Ha'e anho mante ne resende va'erã, he'i.

28 Ha upéi katu he'i íxupe Pedro:

—Ore niko orogwereko va'e gwive orohejapa oroju-vy oromoirũ hagwã, he'i Hesu-pe.

29 —Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy, he'i íxupe Hesu. —Xe moirũ hagwã gwóga, gwóga pygwa ave oheja va'e hetave ojohu va'erã gwembie-jare rekoviatarã. Gwembireko, gwyke'ýry, gwyvýry, gweindýry, gwa'ýry, gwajýry, oména, omembýry, gwykéry, okypy'y kwéry, okyvýry, gwu, osy oheja ramo omoirũ hagwã Nhandejáry gwuvixarã-pe, **30** hetave tave ome'ë va'erã íxupe Nhandejáry. Ohexakwaa rei va'erã íxupe ko'ãy, ha yvy opama rire oikove meme va'erã Nhandejáry ndive opave'ý reheve, he'i Hesu.

*Omanotaha omombe'u Hesu
(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)*

31 Upéi ohenói jevy gwí doze gwemimbo'e íxupe kwéry anho omombe'u hagwã.

—Jaha jaiko-vy Jerusalém tetã-my. Ha xe Nhande Ryke'y tee va'e ahasa asy-ta upe-py, he'i. —Nhandejáry nhe'ë-py omombe'u va'ety kwéry omohenonde va'ekwe ihai-vy mba'e pa ojehu-ta xe-vy. Upe ohai va'ekwe xe rehewa ãy ojapopata, he'i. **32** —Xe pyhy-ta xe reraha judeu e'ý va'e kwéry-pe. Onhembohory-ta xe-rehe, xe rerekö asy-ta ave, onygwõ-ta ave xe-rehe. **33** Xe mbopi rire xe juka-ta. Mbohapy áry-py anhemoingove jevy-ma va'erã, he'i gwemimbo'e kwéry anho-pe onhemombe'u-vy Hesu.

34 Ha hemimbo'e kwéry nohendu kwaái voi Hesu nhe'ë. Ojeapysaka rei hikwái. Onhenhomí voi íxugwi kwéry pono oikwaa he'ise va'e.

*Jericó tetã mygwa hesapyo e'ý va'e-pe ombogw-era Hesu
(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)*

³⁵ Ogwahē-tama Jericó tetā-my. Hi'agwī-ma oī ramo tetā hesapysō e'ŷ va'e ogwapy oī-vy tapeg-wasu rembe'y-py. Omba'e repyrā-rehe ojerure oī-vy. ³⁶ Ha Hesu ndive ojogweroaty va'e ohasa oje'ōi-vy tape-rupi. Ohendu ramo ijayvu, oporandu ohexa va'e-pe:

—Mbava'e tipo ojapo oje'ōi-vy? he'i hese.

³⁷ —Hesu Nazaré pygwa ohasa oje'ōi-vy, he'i íxupe.

³⁸ Ohendu-ma ramo, onhe'ẽ hatā ohenói-vy:

—Hesu, Davi remiarirōre, xe poriahuverekō katu, he'i.

³⁹ Henonde-rupi ohasa va'e inhe'ẽ ojoko mo'ã íxugwi:

—Ekirirī katu, he'i íxupe omongirirīse mo'ã-vy íxupe.

Ha'e katu hatāve tāve joty osapukái oī-vy:

—Xe poriahuverekō katu, Davi remiarirōkwe, he'i joty.

⁴⁰ Upéi opyta-ma Hesu.

—Eru íxupe, he'i.

Ou-ma ramo oporandu íxupe Hesu:

⁴¹ —Mbava'e tipo ereipota xe ajapo hagwā nde-rehe? he'i hesapysō e'ŷ va'e-pe ijeroviahā ojekwaa uka hagwā.

—Eme'ẽ xe resarā xe-vy, mbo'eháry, he'i.

⁴² —Ema'ẽ. Nde resapysō-ma ngatu, he'i. —Xe-rehe erejerovia-gwi erekwera-ma, he'i.

⁴³ Onhe'ẽ javē okwera-ma. Okwera-ma ramo, omoirū-ma íxupe oho-vy. Omboete ete Nhan-dejáry-pe oho-vy Hesu rapykwéri.

Ha upe pygwa oĩ va'e gwive, upéa ohexxa va'e gwive, Nhandejáry-pe omomba'egwasu ete voi.

19

Zaqueu rehewa nhe'ẽ

¹ Ogwahẽ-ma Hesu Jericó tetã-my. Ohasa oho-vy tetã-rupi. ²⁻³ Ha peteĩ mburuvixa ohexase eterei Hesu-pe. Pirapire-py nhane mbopaga va'ety kwéry-pe mburuvixa upéa. Imba'e reta va'e. Ikarape va'e. Héry va'e Zaqueu. Ikarape-gwi ndikatúi ohexxa kente ári-rupi Hesu-pe. Heta eterei ojogweroaty va'e ogweroajere Hesu-pe omanha manha hese-vy. ⁴ Upéi Hesu oho hagwã-rupi oho yvyra-rehe ojeupi Zaqueu. Oripara oho-vy yvate ojeupi oĩ-vy ohexxa hagwã Hesu-pe.

⁵ Ogwahẽ-ma ramo Hesu upe yvyra gwy-py, opyta. Orepara yvate-koty oma'ẽ Zaqueu-rehe.

—Zaqueu, egwejy. Pya'e egwejy. Aha-ta nde róga-py, he'i íxupe.

⁶ Pya'e ogwejy oho ohogwaití Hesu-pe. Ovy'a eterei Zaqueu. He'i Hesu-pe:

—Jaha katu, he'i.

Pya'e oho indive.

⁷ Hexaháry ndojohu porãi. Ojohu vaipa voi. Onhe'ẽ vai vai Hesu-rehe.

—Hesu omoirũ rei opaixagwa va'e-pe. Ojejavý va'ety jepe, Hesu katu omoirũ joty íxupe, he'i hese ojohu vai-vy.

⁸ Ha upe rire, ogwahẽ-ma rire, hóga-py oĩ-ma rire, Zaqueu he'i:

—Xe Járy, arova katu xe rekoha, he'i íxupe.

—Iporiahu va'e kwéry-pe ame'ẽ-ta heta xe

mba'ekwe. Amboja'o ja'o-ta xe rembierekokwe. Ame'ẽ-ta iporiahu va'e kwéry-pe. Ha xe rembiapo vaikwe-gwi heta voi xe pirapire, he'i. —Peteĩ va'e-rehe areko ramo xe rembiapo vai-rupi ahekoviariõ-ta ame'ẽve-ta voi. Ijarykwe-pe irundy voi ame'ẽ-ta hekovia. Arova-ta ave xe rekoha, he'i Hesu-pe.

⁹ Upe-ma ramo Hesu he'i:

—Ãy eremoirũ-ma Nhandejáry nde ruvixa-pe. Omboyke-ma ndéhegwi ne rembiapo vaikwe. Ne resende-ma. AAraão remiarirõre voi ko nde. ¹⁰ Xe, Nhande Ryke'y tee va'e agwahẽ-ma aju-vy aheka Nhandejáry-gwi mombyry oiko va'e-pe aresende hagwã.

Mburuvixagwasu oplata oiporu uka va'e re-hegwa nhe'ẽ

(Mt 25.14-30)

¹¹ Upe nhe'ẽ ohendu hikwái. Ha namombyry etéiry Jerusalém tetã-gwi. Upéixa-gwi ohenduma ramo upe nhe'ẽ ojogweroaty va'e he'i opy'apy. “Ojekwaa-tama para'e Nhandejáry nhande ruvixarã. Ogwahẽ-tama Hesu Jerusalém-my” he'i. “Ojekwaa-tama para'e nhande ruvixarã.”

Upéa-rehe Hesu omombe'u jevy íxupe kwéry arandu nhe'ẽ mburuvixagwasu oplata oiporu-ruka va'e rehewa nhe'ẽ-rami. He'i:

¹² —Peteĩ mburuvixa oho mombyry. Yvy ambue-py oho onhemomburuvixagwasu hagwã. Oiko-ma ramo mburuvixagwasu, ou jevy va'erã oiko hagwe-py. ¹³ Oho e'ŷ ngatu ohenói gwĩ dez va'e gwembigwái. Peteĩ teĩ-pe ome'ẽ plata. Peteĩ

meme ome'ẽ íxupe kwéry. Ome'ẽ jave he'i gwembigwái-pe. “Ko xe plata eiporu porã erembohe'ýi hagwã xe rapykwe-py. Agwahẽ jevy-ma aju-vy ramo, aporandu jevy arã nde-vy he'yiverã-rehe” he'i omanda-vy gwembigwái-pe.

¹⁴—Ha heta he'ýi kwéry ndija'éi rei mburuvixa-rehe. Upéixa-gwi nhe'ẽ rei omondo hapykwéri mburuvixave va'e-pe: “Upe va'e ore ndoroipotái ore ruvixarã. Ipogwy-py ndoroikoséiry. Hekoha vai eterei” he'i rei hese.

¹⁵—Oiko-ma ramo mburuvixagwasu ramo, ogwahẽ jevy oyvy-py. Upéi ohenói gwembigwái kwéry oplata rehewa oikwaa hagwã.

¹⁶—Ogwahẽ ypy va'e omombe'u íxupe: “Xe ruvixa, aiporu va'ekwe nde plata” he'i omombe'u-vy. “Ereme'ẽ peteĩ xe-vy va'ekwe amoïve nde-vy. Ambohekovia nde-vy dez jevy” he'i omombe'u-vy.

¹⁷—Ovy'a hemimbohekoviakwe-rehe mburuvixa. “Iporã voi” he'i. “Xe rembigwái porã voi, nde. Ndahetáí mba'e jepe erenhangareko kwaā porã hese. Upéixa-gwi dez tetã mygwa-pe ereikota mburuvixa ramo” he'i íxupe.

¹⁸—Upéa ogwahẽ rire, peteĩ jevy ogwahẽ: “Peteĩ nde plata aiporu-gwi amoïve nde-vy cinco jevy ave” he'i íxupe.

¹⁹—“Aipo ramo erenhangareko kwaā ave nde. Upéixa-gwi ereiko-ta mburuvixa ramo. Cinco tetã va'e-rehe erenhangareko-ta” he'i gwembigwái-pe.

²⁰—Upe rire ou peteĩ jevy hembigwái ave he'i gwerekwa-pe: “Ame'ẽ jevy-ta nde-vy nde plata” he'i íxupe. “Upe peteĩ ereme'ẽ va'ekwe xe-vy anhangareko porã hagwã anhugwã imoï-vy ao-py.

²¹ Xe ko, atã voi ndéhegwí” he'i íxupe. “Aikwaa voi

ne rakate'ŷha. Ereme'ẽ e'ŷ va'ekwe jepe, ereipe'a joto ijáry-gwi. Erenhemity e'ŷ reheve, eremono'õ uka vai joto ne mba'erã ijarykwe-gwi. Upéixa-gwi atĩ ndéhegwi" he'i.

²² —“Ne rembiapo vai voi ko nde xe-rehe” he'i herekwa íxupe. “Nderevaléi voi” he'i ave. “Ma'erã-gwi ndereiporu porãi xe plata?” he'i íxupe. “Ere kuri xe-vy: Ne rakate'ŷha aikwaa voi, ere” he'i íxupe. “Ereme'ẽ e'ŷ va'ekwe ereipe'a ijáry-gwi, ere xe-vy, Eremono'õ uka vai ne mba'erã ijarykwe-gwi, ere ave kuri xe-vy. ²³ Aipo ramo ma'erã-gwi nereme'ei va'ekwe xe plata pirapire oiporuruka va'e-pe? Oiporuruka va'ekwe repy ohekoviardjavy hagwã xe-vy. Ne rembiapo vai voi xe-rehe” he'i ov'yare'ŷ-vy inhate'ŷ va'e-pe.

²⁴ —Upéi he'i gwembigwái ambue-pe: “Eipe'a jevy xe plata íxugwi. Upéa ave ereme'ẽ jevy hagwã upe dez plata omono'õ va'e-pe” he'i.

²⁵ —Upéa-rehe he'i gwerekwa-pe: “Ogwerekoma dez. Naiporãi ereme'eve íxupe” he'i jevy.

²⁶ —“Iporã ereme'eve íxupe” he'i herekwa. “Nhande re'yi he'i meme: Heta ogwereko va'e-pe hetave ome'ẽ jevy va'erã. Ha inhate'ŷ va'e, naimba'e rexakwaái va'e-gwi oipe'apa va'erã íxugwi. Mixí ogwereko ramo jepe, ogwereko va'e gwive oipe'apa jevy-ta íxugwi” he'i. ²⁷ “Ha'e-ta ave peẽ-my: Peru katu xe-rehe ija'e'ŷ va'ekwe. Ndaxe potáiry va'ekwe gwuvixarã. Xe renonde-py jevy pejuka íxupe kwéry” he'i omanda-vy ijukaharã-pe, he'i Hesu nhande ruvixa ramo ndojehexa uka pya'eséi-vy.

*Jerusalém tetā-my ogwahē Hesu
(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jo 12.12-19)*

28 Upe rire, upéa omombe'u rire, Hesu oho Jerusalém tetā-my. Gwemimbo'e kwéry renonderupi oho tape-rupi oje'ó-i-vy. **29** Ha nogwahēi vytéri, onhemoagwī ranhe Betfagé tetā mirī-gwi. Betânia tetā-gwi ave. Yvyatyrusu Oliveiras ypy-py ogwahē gwahē ranhe oho-vy. Upe-gwi omondo gwenonde-rupi mokōi gwemimbo'e:

30 —Tereho tetā mirī-my ore renonderā-rupi, he'i íxupe. —Ereike-ma ramo eretopa-ta mburika'i onhenhapytī ha-py. Hi'ári ojejeupi e'ý va'e. Ejora heru-vy, he'i. **31** —Erejora ramo mburika, “Ma'erā tipo erejora mburika?” he'i va'erā nde-vy. Aipo ramo ere íxupe, “Araha-ta. Oikotevē hese nhande ruvixa” ere kuri íxupe, he'i imondo-vy.

32 Ha upéi katu oho upe mokōi va'e ha otopa omombe'u hagwéixa. **33** Ojora jave mburika'i ijáry oporandu mokōi hemimbo'e-pe:

—Ma'erā tipo erejora xe rymba mburika'i? he'i.

34 —Nhande ruvixa oiporu-ta íxupe. Oiporu hagwā araha-ta, he'i.

—Aipo ramo eraha, he'i.

35 Ha upéi katu ogweru Hesu-pe. Omoī hi'ári oao. Ha Hesu-pe ohupi omoī mburika ári oho mombyryve hagwā. **36** Ha oho jave heta va'e omboi oao oipysø hagwā Hesu ogwata hagwā hi'ári. Haperā-rupi omoī omboete-vy. Hesu mboete-vy ha'e oipysø oao. Ogwejy oje'ó-i-vy hikwái.

37 Upéi ogwahē-tama ramo ogwejy tape-rupi yvyatyrusu Oliveiras ári-gwi. Ogwejy oje'ó-i-vy jave, ogwahē-tama ramo Jerusalém tetā-my, hese ojerovia

va'e kwéry ogwerohory Hesu-pe. Osapukái joa oporahéi ave omboete Nhandejáry-pe. Heta hembiapo porã hexapyrã-rupi ohexa va'ekwe-rehe omboete íxupe:

³⁸ —Ereju-ma, he'i. —Iporã katu, he'i osapukáivy íxupe. —Nhandejáry ombou-ma nhande-vy mburuvixagwasu. Tohovasa vasa katu Nhandejáry, he'i hese. —Toiko yváy-py py'agwapy porã. Nhandejáry yváy-py oĩ va'e-pe jaha nhamboete, he'i oporahéi-vy.*

³⁹ Upéa-rehe gwí fariseu va'e oĩ jave ojogweroaty va'e pa'ũ-my he'i Hesu-pe:

—Mbo'eháry, ejoko katu íxupe kwéry pono aiporami he'i nde-rehe, he'i Hesu-pe.

⁴⁰ —Tekotevẽ oiko xe mboete va'erã. Kente kwéry naxe mboetéi ramo ra'e Nhandejáry omonhe'ẽ uka va'erã ra'e ita kwéry-pe xe mboete hagwã. Kente rekoviärã xe mboete hagwã, he'i Hesu fariseu kwéry-pe.

Hesu ojahe'o Jerusalém tetã mygwa kwéry-rehe

⁴¹ Ogwahẽ-tama ramo, ohex-a-ma ramo Jerusalém tetã Hesu ojahe'o upe pygwa kwéry-rehe.

⁴² —Apomboasy voi peẽ-my. Ndapeikwaái vyteri mba'eixagwa pa pene mbopy'agwapy, he'i. —Nhandejáry xe mbou va'ekwe pene mo'arandu hagwã mo'ã ha napehenduséi xe nhe'ẽ. Napehenduséi-gwi pene arandurãgwe okanhy-ma pendéhegwi. ⁴³ Ogwahẽ-tama peẽ-my pehasa asy hagwã. Pende-rehe ija'e'ŷ va'e kwéry ou va'erã. Pene retã jerekwe-rehe ojo'o-ta

* **19:38** Sl 118.26

yvykwa. Omopu'ã-ta ave ne mbotyhaty ponove avave osẽ pene retã-gwi, pende jopy-ta. ⁴⁴ Pene hundipa-ta. Oity-ta pene retã. Ha peẽ kwéry upe-py oĩ va'e onhehundipa-ta. Ita-gwi pejapo va'ekwe pende róga kwéry. Ha upe ita kwéry oity-ta. Ndohejái arã ni peteĩ ita hendagwe-py. Oitypa ete arã. Upéixa pene mbohasa asy-ta. Nhandejáry xe mbou-ma ha "Nhane remiha'arõ ogwahẽ-ma ra'e" nderéiry xe-rehe. Ndapejeroviáiry joty xe-rehe. he'i. —Upéa-rehe pene hundipa-ta Nhandejáry, he'i Hesu Jerusalém mygwa kwéry-rehe.

Omba'evende va'e kwéry-pe omosẽmba Nhandejáry róga kakwaa-gwi Hesu

(Mt 21.12-17; Mc 11.15-18; Jo 2.13-22)

⁴⁵ Upe rire oike Hesu Nhandejáry róga kakwaa-py. Omba'evende va'e-pe omosẽmba.

⁴⁶ He'i íxupe kwéry onhemonhe'ẽ-vy:

—Oĩ kwatia-rehe Nhandejáry nhe'ẽ he'i: "Héryta xe róga xe mboete haty inhe'ẽ mondo haty Nhandejáry-pe". Ha peẽ katu peiporu Nhandejáry róga oporosakea nhemi va'e róga-rami, he'i íxupe kwéry Hesu omosẽ-ma ramo imondo-vy.*

⁴⁷ Ha Hesu oho meme Nhandejáry róga kakwaa-py ombo'e mbo'e oiko-vy. Iko'ẽmba ēmba ombo'e meme-vy upe-py.

Ha pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry, judeu ruvixa kwéry ave oheka heka ojuka hagwã Hesu-pe. ⁴⁸ Ha ndotopái mba'e-rehe ojuka íxupe. Enterovéa kente kwéry ojeapysaka katu katu eterei ohendu hagwã inhe'ẽ.

* **19:46** Is 56.7; Jr 7.11

20

“Kiva'e nhe'ẽ-rupi ko'ã va'e erejapo?” oporandu Hesu-pe

(Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)

¹ Ha peteĩ áry Hesu oime jevy Nhandejáry róga kakwaa-py omombe'u mbe'u hagwã Nhandejáry nhe'ẽ porã. Ha omombe'u jave ou henda-py pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry, judeu ruvixa kwéry ave:

² —Kiva'e nhe'ẽ-py ko'ã va'e erejapo? he'i. —Kiva'e tipo nde-vy a-rami oporombo'e uka ave nde-vy? he'i ave. Oporandu Hesu-pe hikwái.

³ —Xe ave aporandu-ta peẽ-my peteĩ mba'e, he'i. —Pemombe'u ranhe ramo xe-vy aporandu-ta va'e-rehe, amombe'u-ta ave nde-vy kiva'e nhe'ẽ-py xe rembiapo, he'i.

Upéi oporandu omokirirí hagwã íxupe kwéry:

⁴ —Kiva'e nhe'ẽ-py va'ekwe João Batista amyrí oporomongarai oiko-vy va'ekwe? Nhandejáry nhe'ẽ-py para'e, teko rei nhe'ẽ-py para'e oporomongarai oiko-vy ha'e ae ho'arandu-rupi rei para'e ojapo? he'i. —Emombe'u ranhe katu xe-vy, he'i íxupe kwéry Hesu. Ha'e katu oikwaa-ma.

⁵ Upéa-rehe oporandu randu ojóupe:

—“Nhandejáry nhe'ẽ-py katu oporomongarai va'ekwe” ja'e ramo “Ma'erã nderejeroviái va'ekwe hese?” he'i arã nhande-vy, he'i ojóupe hikwái. ⁶ —Ha, “Teko rei nhe'ẽ-py oporomongarai va'ekwe” ja'e ramo, nhande api va'erã ita-py kente kwéry nhande juka hagwã, he'i ojóupe. “João nikó Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety voi” he'i

kente kwéry hese, he'i ojóupe hikwái. —Iporãve nhakirirí rei hese jaiko-vy, he'i ojóupe.

⁷ Upéa-rehe he'i Hesu-pe:
—Ndoroikwaáiry, he'i mo'ã.

⁸ —Aipo ramo, xe ave namombe'u mo'ãi peẽ-my kiva'e pa ojapo uka xe-vy ko'ã va'e, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Arandu rehewa nhe'ẽ uvaty-py ombo'apo va'e
rehewa nhe'ẽ-rami*
(Mt 21.33-46; Mc 12.1-12)

⁹ Ha upéi katu omombe'u upe pygwa-pe arandu rehewa nhe'ẽ uvaty-py ombo'apo va'e rehewa-rami:

—Oĩ va'ekwe uva onhotý va'ekwe. Oho onhotý uvaty omoõ hagwã. Ha omoõ rire oheja ombo'apo va'erã-pe yva aju omboja'o ja'o arã ime'ẽ-vy va'e-pe. Upéi oho mombyry. Tetã ambue-py hi'are voi oiko-vy. ¹⁰ Hi'aju ramo omondo va'erã ivía ramo gwembigwái omboja'o hagwã yva mbyte-rupi ogweruruka hagwã ojéupe. Ha uvaty-py ombo'apo va'e katu hembigwái-pe oinupã jevy imbou-vy. Nome'ëi íxupe ogweraha va'erã. Ombojevy oinupã-vy. ¹¹ Ambue jevy omondo ivía ramo. Ha'e kwéry oinupã onhembosarái hese, ombojevy rei ave mba'eve e'ŷ ogweru hagwã íxupe nomboetéi-gwi. ¹² Ambueve omondo jevy ombohugwypa, omonha imbojevy imbou-vy. ¹³ Upe rire uvaty járy he'i opy'a-py: “Mbava'e tipo ajapo-ta” he'i opy'a-py. “Amundo jevy-ta xe rembiayhu tee. Amundo-ta xe ra'y. Omboete-ta para'e xe ra'y ogwahẽ oho-vy ramo” he'i mo'ã. Upéa-rehe gwa'ýry

omondo. ¹⁴ Ohexa-ma ramo ta'ýry omba'apo va'e he'i ojóupe:

—Upéa uvaty jaryrā. Jaha jajuka íxupe, he'i jevy hese. —Upéixa ramo opyta arā nhande-vy imba'erāgwe, he'i ojóupe. ¹⁵ Upéixa-gwi uvaty-gwi ogwenohē ojuka íxupe. Oikwaa-ma ramo uvaty járy, mba'e tipo ojapo-ta íxupe kwéry? ¹⁶ Ohepy joty va'erā íxupe kwéry. Ogwahē-ta voi ojuka uka upe hembiapo vai va'e-pe. Ohekoviariō-ta ombo'apo va'erā, he'i Hesu judeu ruvixa kwéry rekokwe oikwaa uka-vy.

Ohendu-ma ramo Hesu nhe'ẽ, upe uvaty rehewa-rami hesegwa omombe'u va'e nhe'ẽ, he'i:

—Niporāi voi oiko ramo upéixa, he'i.

¹⁷ Upéi Hesu oma'ẽ hese kwéry ha he'i jevy:

—Pene mandu'a kena Nhandejáry nhe'ẽ ohai uka va'ekwe-rehe.

“Ndovaléi upe ita, he'i óga omopu'ã va'e imboyke-vy. Ha ojohu vai jepe, upe ita óga pytahoha ramo oiporu. Óga pytahoha voi ita.”*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. ¹⁸ Ho'a-ma ramo upe ita-rehe opēmba va'erā ho'a va'e. Ha ho'a-ma ramo upe ita kente ári omongu'ipa-ma va'erā íxupe, he'i jevy ita rehewa nhe'ẽ-rami ojéhegwá nhe'ẽ henduháry rehewa nhe'ẽ ave omombe'u-vy.

*Iporā tipo japaga nhame'ẽ-vy mburuvixagwasu
César-pe hemimbopaga uka?
(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)*

* **20:17** Sl 118.22

19 Ohendu ramo inhe'ẽ oikwaa pya'e ojéhegwa hikwái.

—Nhande rehewa nhe'ẽ omombe'u Hesu arandu nhe'ẽ oiporu ramo, he'i ojóupe judeu rekombo'ehaty kwéry, pa'i ruvixa kwéry ave.

Upéa-gwi oipyhyse mo'ã íxupe. Ha ikyhyje-gwi ndoipyhýiry. Hesu reroviaha heta oĩ indive-gwi ikyhyje. Nombopoxyséiry íxupe kwéry.

20 Upéixa-gwi ome'ẽ plata gwembigwairã-pe:

—Peho meme Hesu ndive pemonhe'ẽ avy hagwã íxupe, he'i ome'ẽ-vy inhe'ẽ mbojejavy uka va'erã-pe mo'ã hepyrã. —Pejeapysaka porã katu inhe'ẽ-rehe. Pende rekoha porã va'e-rami peikovsky pehendu hendu ra'anga inhe'ẽ. Peteĩ nhe'ẽ va'e ojavvy ramo nhamombe'u-ta mburuvixa-pe oipyhy uka va'erã ojuka uka hagwã, he'i omonhe'ẽ avyse mo'ã-vy Hesu-pe.

Inhe'ẽ avy ramo ohendu hagwã mo'ã oiko indive.

21 Aipo ramo imonhe'ẽ avyharã mo'ã oho indive. Oporandu íxupe:

—Mbo'eháry, jaikwaa anhei-rupi erenhe'ẽ. Anhei-rupi ne remimombe'u mbe'u, he'i omonhe'ẽ avyse-vy. —Nerepenáí avave-rehe neremo'ãí avave-pe. Nde-vy enterovéa peteĩxante. Anheigwa eremombe'u Nhandejáry rape porã-rehe ereporombo'e ramo, he'i. **22** —Iporã tipo nhande judeu reko-rupi jaiko va'e japaga nhame'ẽ-vy hemimbopaga uka mburuvixagwasu César-pe? Iporã tipo japaga e'ŷ íxupe? he'i oporandu-vy hikwái Hesu-pe.

23 Ha Hesu katu oikwaa voi hese. Ndogwerekói ramo gwova-py mba'eve, oikwaa joty ipy'a ky'aha.

24 —Eme'ẽ xe-vy plata atã mburuvixagwasu remimbopaga uka xe ahexa hagwã, he'i.

Ome'ẽ rire oporandu rei íxupe kwéry:

—Kiva'e ra'anga oĩ ko'a-py? Kiva'e ohai uka va'ekwe? oporandu rei íxupe kwéry.

—César ra'anga, he'i. —Hembihai uka ave, he'i íxupe.

25 —Aipo ramo, eme'ẽ César-pe imba'e. Ha Nhandejáry-pe katu eme'ẽ hemimbota ave, he'i íxupe kwéry Hesu.

26 Ndikatúi omonhe'ẽ avy íxupe ojogweroaty pa'ũ-rupi. “Hasy va'e-rehe jepe nhaporandu ramo íxupe, omombe'u porã joty” he'i hese opondera-vy. Ha mba'eve noporanduvéi íxupe.

Jaikove jevy va'e rehegwa nhe'ẽ
(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)

27 Ha upéi ou henda-py gwĩ saduceu kwéry. “Ndoikovéi-ma va'erã omano va'ekwe” he'i rei va'e saduceu kwéry. **28** Ou oporandu Hesu-pe:

—Mbo'eháry, he'i íxupe hikwái, —Moisés amyrí omoĩ va'ekwe kwaitia-rehe Nhandejáry remimbota ohai nhande-vy:

“Tyke'ýry omano ramo, oheja ramo gwem-birekokwe naimemby jepéi ramo, tomenda katu tyvýry gwovajare-rehe. Upéixa ramo, Ke'y ra'y, he'i mo'ã va'erã imemby ypy-rehe.”*

Upéixa voi Moisés amyrí omoĩ va'ekwe nhande-vy kwaitia-rehe, he'i.

29 —Oĩ va'ekwe peteĩ tyke'ýry seis tyvýry. Tyke'ýry omenda kunha-rehe. Upéi omano ramo,

* **20:28** Dt 25.5

ndata'ýry jepéiry. ³⁰ Tyvýry omenda gwovajare-rehe. Ndata'ýry jepéi ramo omano ave tyvýry. Upéi tyvýry ambue jevy omenda hese. ³¹ Peteĩ teĩ omenda hese, gwovajare-rehe. Peteĩ teĩ omano ramo ndaita'ýry jepéi hikwái. ³² Upe rire upe kunha ave omano-ma ave. ³³ Oikove jevy ramo, kiva'e rembirekorã upe kunha? Gwĩ sete tyvýry kwéry omenda va'ekwe hese, he'i oporandu-vy Hesu-pe upe "Omano va'ekwe ndoikove jevý" he'i va'e kwéry.

³⁴⁻³⁵ Ha upéa-rehe Hesu omombe'u íxupe kwéry:

—Amombe'u-ta peẽ-my omano va'ekwe oikove jevymaha. Tekoha-rupi porã oiko va'ekwe gwive onhemingoave jevy rire katu nomendavéi-ma va'erã ãygwa omendaha-rami, he'i íxupe. — Kwimba'e kwéry nomendavéi-ma va'erã. Kun-hagwe ave nomendavéi-ma va'erã. ³⁶ Oiko va'erã Nhandedjáry rembigwái yváy pygwa reko-rami. Upéixa-gwi nomendavéi-ma va'erã. Nomanovéi-ma va'erã ave, he'i. —Ha'e kwéry Nhandedjáry ra'y voi, Nhandedjáry rajy ave. Oikove jevy-ma va'erã.

³⁷ Upéixa ave Moisés amyrĩ omombe'u ave omano va'ekwe oikove jevy va'erã. Yvyra ra'y okái va'e rehegwa nhe'ẽ omombe'u ramo, omombe'u ave Nhandedjáry nhe'ẽ. He'i Moisés:

"Nhandedjáry a-rami he'i: Xe-ma Abraão Járy va'e xe. Isaque Járy va'e ave xe. Jacó Járy va'e ave xe"*

he'i Nhandedjáry Moisés amyrĩ kwatia-rehe. Ha omanomba rire ae upe myamyrĩ, he'i va'ekwe upéixa, he'i Hesu.

* **20:37** Ex 3.6

Upéi he'i:

³⁸ —Ha'e-ta katu xe: Nhandejáry ndaha'éi omano va'ekwe Járy. Oikove va'e Járy voi Nhandejáry. Íxupe oikovepa joty, he'i Hesu nhane moingove jevyha-rehe omombe'u-vy.

³⁹ Upéa-rehe gwí judeu rekombo'ehaty he'i íxupe: —Iporã voi ne nhe'ẽ. Hasy va'e-rehe jepe oroporandu ramo nde-vy, eremombe'u porã joty, he'i íxupe.

⁴⁰ Ha upé rire ave ndaipy'agwasuvéi oporandu mba'eve-rehe Hesu-pe. Ndikatúi omonhe'ẽ avy íxupe.

*Nhane remiha'arõ va'e Davi remiarirõre
(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)*

⁴¹ Ha upéi katu Hesu oporandu imonhe'ẽ avyse mo'ã va'e kwéry-pe.

—Mba'éixa tipo Cristo ymagware Davi remiarirõre? ⁴² Iporahéi kwéry-py kwatia-rehe omoĩ-vy omombe'u va'ekwe Davi Cristo rehewga nhe'ẽ: “Nhandejáry he'i xe Járy-pe: Egwapy katu xe yke-rehe, he'i.

⁴³ Xe orombopu'aka-ta ne a'e'ýha-rehe, he'i. Xe yke-rehe eregwapy ereha'arõ-vy nde pogwy-py amoingo hagwã ne a'e'ýha kwéry, he'i Nhandejáry xe Járy-pe.”*

Upéixa ohai va'ekwe Davi amyrõ Nhandejáry kwatia nhe'ẽ héry va'e Salmo-py. ⁴⁴ Ha Davi amyrõ katu “Xe Járy” he'i Cristo-rehe. Nhane remiarirõ-rehe “Xe Járy” ndaja'éiry. Aipo ramo hemiarirõ pa? he'i Hesu omokirirõ-vy íxupe kwéry.

* **20:43** Sl 110.1

Judeu rekombo'ehaty kwéry reko-rehe Hesu on-hemonhe'ẽ

(Mt 23.1-37; Mc 12.38-40)

⁴⁵ Enterovete va'e ohendu jave Hesu he'i gwĩ doze gwemimbo'e kwéry-pe:

⁴⁶ —Xáke, onhemboetese rei judeu rekombo'ehaty kwéry. Oao puku reheve ogwatase voi. Kente kwéry-pe omboete uka onhembotuvixa vixa oho-vy mba'e jogwa hatypy. Ojeporahéi haty-py ogwapyse mburuvixa pa'ũ-my. Mburuvixa gwapy haty-rupi ogwapyse onhembovía ramo jekarugwasu haty-py. ⁴⁷ Ha tembirekokwe rembiporu omonda herahavy. Upe rire temiexagwã rei omondo mondo ra'anga rei Nhandejáry-pe heta onhe'ẽ enterove ohendu hagwã. Ombohasa asyve-ta íxupe kwéry Nhandejáry, he'i judeu rekombo'ehaty-rehe omombe'u-vy.

21

Tembirekokwe iporahu va'e rehewa nhe'ẽ
(Mc 12.41-44)

¹ Ohexa Hesu kente kwéry Nhandejáry roga kakwaa-py. Oma'ẽ oĩ-vy plata mboyrú haty-rehe Hesu. Ogwahẽ imba'e heta va'e kwéry omoĩ heta jepe hetave tave omombyta joty ojéupe gwarã.

² Ohexa ave kunha tembirekokwe okwerí ome'ẽ va'e mokõi plata atã, omoĩ hyru-py. ³ Upe-ma ramo Hesu he'i:

—Anhete ha'e-ta peẽ-my, he'i. —Ko kunha tembirekokwe iporahu va'e ome'ẽ hetave enterove-gwi. ⁴ Ha'e kwéry katu ome'ẽ heta jepe hetave tave omohemby ojéupe gwarã kwéry.

Ko kunha katu imboriahu-gwi ome'ẽmba-ma gwembi'u repyrãgwe, he'i Hesu.

*Hesu he'i Nhandejáry róga kakwaa opa va'erã
(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)*

⁵ Oĩ Nhandejáry róga kakwaa-rehe omombe'u mbe'u ojóupe. Iporã eterei omoĩ hese ombojegwavy. Hemime'ẽgwe ëgwe-rehe ita porã porã va'e-rehe onhomoneta hikwái. ⁶ Ha Hesu he'i:

—Ogwahẽ va'erã áry gwĩ pehexa va'e gwive ho'apa va'erã. Ndopytái va'erã peteĩ ita ojo'ári, he'i.

*Nhandejáry rogagwasu opa va'erã rexu ukaha
(Mt 24.3-14; Mc 13.3-13)*

⁷ Ha oporandu hikwái Hesu-pe:

—Mbo'eháry, araka'e tipo oiko va'erã upéa? Mbava'e tipo oiko-ta oroikwaa hagwã ojehuta ramo ne remimombe'ukwe gwive? he'i oporandu-vy hikwái.

⁸ Ha Hesu he'i:

—Aníke penhembotavy teĩ. Heta he'i rei va'erã, “Xe ko Cristo, pene remiha'arõ va'e” he'i arã ijapuvy. Ani ererovia teĩ íxupe. He'i rei arã ave, “Ogwahẽ-ma hi'óra oiko hagwã Nhandejáry nhande ruvixarã” he'i arã oapu rei-vy. Ani ererovia teĩ íxupe. ⁹⁻¹⁰ Nhorairõ rerakwã erehendu ramo ani erekhyje teĩ. Nhorairõ-py ohekoviariõ arã mburuixa. Upéa oiko va'erã voi. Upe jave jepe ne'írã vyteri ogwahẽ inhe'ẽ ijapy-py, he'i.

Upéi he'i jevy íxupe kwéry:

—Ojehu va'erã pene mongyhyje va'erã. Yvypóry onhorairõmba va'erã onhondive. Tetã mygwa kwéry onhorairõ va'erã tetã ambue mygwa kwéry

ndive. Mburuvixagwasu gwembigwái soldado kwéry-pe omonhorairō uka ave arā ambue mburuvixagwasu rembigwái soldado kwéry ndive. **11** Heta tetā-rupi oiko va'erā vyvyrýí hatā, nhembyahýí ave, ha mba'asy ave oiko va'erā. Oĩ va'erā heta pene monghyjeharā. Yváy-rehe ave ojehexa va'erā hexapyrā.

12 —Ojehu e'ŷ mboyve upéixa pehasa asy ete va'erā. Nde pyhy arā nde reraha ne mbohasa asy-vy, ojeporahéi haty-py ne monhe'ẽ uka hagwā. “Erenhemonhandejáry rei Hesu-rehe” he'i arā nde-vy. Upéi katu ne mombo va'erā preso ojepytá haty-py. Xe-rehe ha-py nde reraha va'erā mburuvixa renda-py, mburuvixagwasu renda-py ave.

13 Upéixa nde rerekó asy va'erā xe rehewa nhe'ẽ eremombe'u hagwā íxupe kwéry. Emombe'u porā katu xe rehewa nhe'ẽ. **14** Ani nde py'a nhemondýi teí ere va'erā-rehe. Xe oromoarandu va'erā. **15** Ne nhe'ẽrā ame'ẽ va'erā nde-vy, ne arandurā ave ame'ẽ va'erā nde-vy ndikatúi hagwā gwī nde-rehe ija'e'ŷ va'e ne mboapu. Onhe'ẽ poxy rei rei va'e nane nhe'ẽ mbojevy kwaái va'erā.* **16** Nde re'yí ete va'e kwéry ave pende rerekó asy va'erā. Nde ru, nde sy, nde ryke'y, nde ryvy, ne reindy, nde kyvy, nde kypy'y, nde ryke enterovete nde reraha uka va'erā nde rerekó asy-vy, ne irū kwéry ave xe-rehe ha-py pende rerekó asy asy va'erā. Ija'e'ŷ va'erā pende-rehe. Oĩ gwī pene pa'ũ mygwa-pe ojuka va'erā ave. **17** Xe-rehe ha-py enterove ija'e'ŷ va'erā pende-rehe. **18** Upéixa ramo jepe ne mbaraete katu. Xe ororesende jevy va'erā. Peteí jepe nde ávy

* **21:15** Mt 10.18-19; Lc 12.11-12; Jo 16.2-3

nokanhýi va'erã. ¹⁹ Xe nhe'ẽ-py meme katu eiko erenheresende hagwã, he'i Hesu omotenonde-vy íxupe kwéry hekorã.

*Onhehundi-ta Jerusalém tetã
(Mt 24.15-21; Mc 13.14-19)*

²⁰ Hesu he'i jevy:

—Pehexa ramo Jerusalém tetã-my ogweroajere ramo soldado kwéry mburuvixa ndive peikwama ma va'erã onhehunditamaha. ²¹ Upe-ma ramo Judéia-py oĩ va'e tokanhymba katu yvyatyrusrupi tokanhymba oje'óí-vy. Tetã-my oĩ va'e tosẽ katu pya'e okanhy-vy. Nhu-my oĩ va'e ani oike teĩ tetã-my. Tokanhymba katu. ²² Upe áry-py Nhandejáry nhe'ẽ he'i va'ekwe gwive oiko va'erã. Judeu kwéry ohasa asy asy va'erã hembiapo apokwe-rehe. ²³ Ombovy'are'ý va'erã íxupe kwéry. Ivy'are'ýve va'erã gwĩ kunha imemby va'erã, gwĩ imemby mixĩ va'e ave. Ohasa asy eterei va'erã hikwái. Judeu kwéry-pe ijyvy reheve Nhandejáry ombohasa asy-ta voi. ²⁴ Oĩ va'e kysepuku-py omano va'erã. Oĩ va'e omboja'o heraha-vy tetã ambue-py oiko hagwã tembigwái ramo. Oĩ ave opyta va'e Jerusalém tetã-my judeu e'ý va'e pogwy-py. Hi'are va'erã upéixa. Judeu e'ý va'e kwéry ojapopa upe Nhandejáry omotenonde hesegwa peve, opyta va'erã ipogwy-py Jerusalém tetã upepy oĩ va'e gwive.

*Nhande Ryke'y tee va'e ou jevymaha rehewa
nhe'ẽ*

(Mt 24.29-31; Mc 13.24-27)

²⁵ Hesu he'i jevy:

—Gwī yváy rehewa ojei va'erā gwape-gwi. Yváy-gwi kwarahy oje'o va'erā. Jasy ave hendy'ā va'erā, jasytata ave ojei va'erā gwape-gwi. Kente kwéry tetā tetā mygwa katu onhemondýi va'erā ygwasu ryapu rendu ramo. ²⁶ Kwimba'e kwéry katu ikyhyje ete-gwi omano va'e-rami oiko va'erā. Ova ova va'erā gwendagwe-gwi entéro yváy rehewa imbaraete va'e. Upéa-gwi onhepy'a mondýi va'erā oha'arō-vy ou va'erā-rehe. ²⁷ Upéi katu xe Nhande Ryke'y tee va'e ajehexa uka va'erā ag-wejy ramo arai-rehe. Xe pu'aka rehewe, xe rendy marangatu pende resa mbojevy va'e rehewe xe rexā va'erā aju-vy.* ²⁸ Upe va'e ojehu-ma ramo, tane mbaraete katu. Ani katu ne kyre'ỹ e'ỹ teĩ, hi'agwī ne resende va'erā.

*“Aju jevymaha óra eha'arō eiko-vy” he'i Hesu
(Mt 24.32-35; Mc 13.28-31)*

²⁹ Upéi omombe'u jevy Hesu arandu rehewa nhe'ẽ figo máta rehewa-rami:

—Pema'ẽ katu figo máta-rehe, opa yvyra rakā-rehe. ³⁰ Henhói-ma ramo hogwe pyahu-ma ramo peikwaa-ma voi ogwahē-tama áry hakuha. Pehexā ramo peikwaa. ³¹ Upéixa ave xe remimombe'ukwe. Pehexā ramo oikomaha xe remimombe'ukwe, peikwaa va'erā Nhandejáry oikotama entéro va'e ruvixarā. ³² Anhete ko ha'e-ta peẽ-my: Áygwa omano e'ỹ mboyve ojehu va'erā ko va'e. ³³ Áry opa va'erā, ko yvy gwive opa va'erā. Xe nhe'ẽ, xe remimombe'ukwe ae ndopái va'erā. Opyta va'erā opa e'ỹ rehewe.

* **21:27** Dn 7.13

34-35 —Xáke! Perepara porā katu pende rekoharehe. Peiko porā katu xe ra'arō-vy. Ani pene mandu'a eterei teĩ pene monga'uharā-rehe. Ani pene mandu'a eterei teĩ ave pene mbohoryharā-rehe. Ani ave pejepy'apy eterei teĩ pene remikotevē ko'a pygwa-rehe. Xe aju jevy hagwā-rehe ae tapene mandu'a ndu'a katu peiko-vy. Sapy'a, ndorepara porāiha óra-py ombo'a nhuhā mymba. Upéixa ave sapy'a naxe ra'arō porāiha órapy ojekwaa va'erā entéro ko yvy rupigwa kwérype xe aju jevyha áry. **36** Upéa-rehe perepara katu ha'arō-vy xe agwahē hagwā-rehe. Pejerure rure katu Nhandejáry-pe mba'eve rei ndoikói hagwā peẽ-my. Xe Nhande Ryke'y tee va'e aju jevy va'erā. Pejerure íxupe pene mbopy'a porā hagwā pono penotī pende rekoha xe renonde-py.*

Enterove ohenduse Hesu oiko-vy

37 Nhandejáry róga kakwaa-py Hesu oporombo'e áry jave. Pyhare ramo osẽ oho-vy yvyatyrusu Oliveiraty-py. **38** Ha pyharevete meme ou jevy Nhandejáry róga kakwaa-py. Entéro tetā mygwa oho-ma ohendu hagwā Hesu remimombe'u.

22

“Mba'éixa pa jajuka-ta Hesu-pe?” oporandu ojóupe

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Jo 11.45-53)

1 Ogwahē-tama aretegwasu. Upe-ma ramo gwī ija'e'ýha ojukase eterei Hesu-pe. Judeu kwéry-pe

* **21:36** Mt 24.42-44; Mc 13.35-37; Lc 12.35-40; Rm 13.12-13

mate upe aretegwasu. Héry va'e páscoa. Oime jave páscoa mbojape imbovuha e'ŷ va'e ho'u judeu kwéry. ² Ha ogwahē-tama ramo aretegwasu, gwī judeu va'e ojukase voi Hesu-pe. Pa'i ruvixa kwéry, hekombo'ehaty kwéry ndive ija'e'ŷha kwéry ojukase íxupe.

—Mba'éixa pa jajuka-ta upe va'e, he'i meme ojóupe hikwái. —Iporāve jajuka uka nhemi íxupe ani hagwā nhambopoxy ija'eha kwéry-pe.

Upéixa he'i meme ojóupe ojukase eterei-gwi Hesu-pe. Ijaty jaty va'e-gwi ikyhyje eterei-gwi hikwái.

*Judas onhomongeta pa'i ruvixa kwéry ndive
Hesu oipyhy uka hagwā*
(Mt 26.14-16; Mc 14.10-11; Jo 13.2,27)

³ Upe jave anhaygwasu Satanás oike-ma gwem-bigwairā py'a-py. Judas Iscariotes héry ete. Pe-teĩ doze Hesu remimbo'e kwéry va'e Judas. Ha anhaygwasu ogwapy ijyke-rehe ojokwái hagwā.

⁴ Upéi Judas oho onhomongeta pa'i ruvixa kwéry ndive. Anhaygwasu nhe'ē-rupi oho. Oho otopa hagwā Hesu-rehe ija'e'ŷha kwéry. Pa'i ruvixa kwéry ndive Nhandejáry róga kakwaa-rehe on-hangareko va'e kwéry ndive ave ojotopa he'i hagwā mba'e-rami po oipyhy arā Hesu-pe. ⁵ Upéa-rehe ový'a eterei okwa-vy.

—Nde, ereme'ē ramo Hesu ore-vy, orome'ē-ta nde-vy nde platarā. Hesu-rehe orome'ē-ta nde platarā, he'i Judas-pe ový'a-vy hikwái.

⁶ —Iporā ereme'ē kuri xe-vy xe platarā, he'i íxupe kwéry.

Upéixa-ma ramo, Judas orepara oiko-vy Hesurehe ipyhyharã-pe omombe'uga óra ra'arõ-vy. Ijaty aty e'ÿha óra-rehe oha'arõ arõ oiko-vy.

Aretegwasu remi'urã ojapo Hesu remimondo va'e
(Mt 26.17-19; Mc 14.12-16)

7-8 Ogwahẽ-ma ramo aretegwasu, Hesu omondo Pedro, João ndive ojapo hagwã tembi'u aretegwasu-py ho'u va'erã. Páscoa áry-gwi judeu kwéry ojuka ovexa ho'u va'erã Nhandejáry-pe omboete-vy. Ojapo ave mbojape ombovu e'ÿ va'e ho'u va'erã. Upéixa ojapo hagwã Hesu omondo Pedro-pe, João-pe ave gwenonde.

—Tapeho tetã-my, he'i. —Pejuka peteĩ mymba ovexa ja'u va'erã nhande ave aretegwasu-py so'o mbixy, he'i imondo-vy.

9 —Kipy tipo orojapo-ta? he'i oporandu-vy hikwái íxupe.

10 —Peike jave ramo upe tetã-my, pehexa-ta peteĩ y ogweraha va'e. Kwimba'e y ryru ogweraha va'e pehexa-ta. Tapeho hapykwéri. Oike-ma ramo Óga-py, pegwahẽ penhomongeta óga járy ndive.

11 A-rami penhe'ẽ kuri íxupe, he'i. —“Mbo'eháry ore mbou oroporandu hagwã nde-vy: Kiva'e kotypy ha'u-ta páscoa remi'urã xe remimbo'e kwéry ndive? Aiporuse nde koty ore mandu'a hagwã páscoa-rehe” ere íxupe. 12 Ohexa uka-ta peẽ-my peteĩ koty jaiporu-ta va'e. Kotygwasu, ijyvate va'e oïmba-ma va'e ohexa uka-ta peẽ-my. Upe kotypy ja'u-ta nhane remi'urã, páscoa-rehe imandu'a va'e pegwarã. Ore mohenonde pejuka mymba

vexa nhande-vy gwarā, he'i Hesu omondo-vy gwenonde.

¹³ Upéi oho-ma okwa-vy. Mokōive oho tetāmy. Ha Hesu he'i hagwe-rami ojohu. Upéi ojapo tembi'u aretegwasu páscoa-rehe imandu'a-vy ho'u va'erā.

Aretegwasu áry ramo okaru paha-ma Hesu

¹⁴ Upéi okaru hagwā óra-py Hesu ogwapy doze gwemimondo kwéry ndive. ¹⁵ Okaru-tama ramo he'i íxupe kwéry:

—Ha'use eterei pene ndive ko aretegwasu-py tembi'u. Xe rerekó asy amano hagwā e'y mboyve akaruse pene ndive, he'i. ¹⁶ —Ha'e-ta katu peẽmy: Ko'a-py nda'uvéi-ma ãy-rami aretegwasu-py tembi'u. Xe are-ta ha'u jevy hagwā. Oikopama rire, ha'u jevy va'erā, he'i íxupe kwéry. — Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py mate ha'u jevy va'erā, he'i gwemimondo kwéry-pe.

¹⁷ Upe-ma ramo Hesu oipyhy uva rykwere ryru. Omboete Tupā Nhandejáry-pe. Upéi ho'u uka gwemimondo kwéry-pe:

—Pe'upa katu, he'i. ¹⁸ —Anhete ha'e-ta peẽmy. Nda'uvéi-ma voi uva rykwere. Nhandejáry nhande ruvixarā ojekwaa rire ae ha'u jevy va'erā, he'i onhemohekotenonde-vy.

Hesu-rehe nhane mandu'a va'erā
(Mt 26.20-30; Mc 14.17-26; Jo 13.21-30; 1 Co 11.23-25)

¹⁹ Oipyhy ave mbojape páscoa áry pegwa. Upéi otima rire Nhandejáry-pe ombopo mbopóy ome'ẽvy gwemimbo'e kwéry-pe ho'u hagwā. Ha he'i:

—Ko mbojape-rehe ha'e "Xe rete" he'i. —Pende-rehe ha-py anheme'ẽ va'erã peẽ-my amano hagwã, he'i. —Kóa ere'u ramo ne mandu'a kena xe-rehe, he'i.

20 Upéixa ojapo ave okarupa-ma rire. Ome'ẽ íxupe kwéry ho'u uka-vy uva rykwere:

—Ko va'e pe'u katu, he'i. —Ko va'e-rehe ha'e "Xe rugwy" voi, he'i. —Osyry va'erã xe rugwy kente kwéry rekove-rehe. Tupã Nhandejáry he'i hagwã kente kwéry-rehe, "Ipy'a potĩ-ma. Hesu-rehe ojerovia-gwi omopotĩ-ma ipy'a" he'i hagwã Tupã Nhandejáry osyry va'erã xe rugwy, he'i íxupe kwéry.

21-22 —Xe Nhande Ryke'y tee va'e amano-ta. Xe ndive ogwapy oĩ-vy xe juka uka nhemi va'erã, he'i Hesu. —Tekotevẽ amano kente kwéry aresende hagwã. Amboasy upe xe juka ukaharã. Ohasa asy eterei va'erã, he'i Hesu.

23 Upe-ma ramo oporandu randu ojóupe hikwái:
—Kiva'e pa ojuka uka nhemi-ta Hesu-pe, he'i ojóupe.

*Tuvixaseve va'e tekotevẽ onhemomixíve
(Mt 20.25-27; Mc 10.42-45)*

24 Ha hemimbo'e kwéry katu onhomongeta ngeta onhondive:

—Kiva'e pa tuvixave nhane pa'ũ-my, he'i ojóupe.

25 Upe-ma ramo Hesu he'i:

—Mburuvixa kwéry, ko yvy pygwa ogwereko pu'aka yvypóry kwéry-rehe. Onhe'ẽ-py omanda manda íxupe kwéry. Ha oĩ gwĩ mburuvixa katu onhembotuvixave kente kwéry renonde-py. **26** Peẽ

onhopa'ũ-my ndaikatúi upéixa peiko. Peẽ onhopa'ũ-my pende tuvixave ramo jepe penhemohekomiríve katu peiko-vy onhopa'ũ-my. Mburuvixa katu toiko tembigwái-ramo. ²⁷ Ha'e-ta ave peẽ-my: Tuvixave va'e-pe hembigwái ogweru hemi'urã. Ha xe katu tembigwái-rami voi aiko pene pa'ũ-my, he'i.

²⁸ —Peẽ katu xe moirũ meme peiko-vy. Ambue kwéry xe mbojejavyse mo'ã meme jave xe moirũ-ma peẽ. ²⁹ Yma va'ekwe Nhandejáry he'i xe-vy: “Xe ra'y, nde ereiko-ta mburuvixa ramo xe moirũ va'erã-pe”. Upe va'e-rehe, pe xe Ru ome'ẽ hagwéixa xe-vy, xe ame'ẽ va'erã peẽ-my ave. Peiko-ta ave mburuvixa ramo. ³⁰ Nhandejáry ha-py xe aiko-ma ramo nhande ruvixarã, peiko-ta xe ndive. Pekaru ha pey'u-ta xe ndive. Pegwapy-ta ave mburuvixa gwapy haty-rupi pejohu hagwã Israel re'ýi kwéry-rehe hembiapokwe.

Ndojerovia teéi va'erã

Hesu-rehe Pedro (Mt 26.31-35; Mc 14.27-31)

³¹ He'i ave Hesu:

—Ejeapysaka porã kena xe nhe'ẽ-rehe, Simão. Anhaygwasu ojchure-ma kuri pende-rehe. Oikwaase kiva'e-rehe pa pejerovia ete. Ipirekwe osêsõ hagwã ovale va'e-gwi nhambovava trigo-pe. Upéixa ave anháy ruvixa Satanás pende rerekose. Pene mbotavyse ponove peiko xe nhe'ẽ-rupi. ³² Xe katu ambojeupi kuri xe nhe'ẽ Nhandejáry-pe nde-rehe, Simão, erejerovia tee hagwã xe-rehe pono

inhe'ẽ-rupi ereiko. Erejerovia ete jevy ramo xe-rehe, emokyre'ỹ katu nde rapixa kwéry-pe oiko porâve hagwã xe nhe'ẽ-rupi.

33 Upe-ma ramo Pedro he'i:

—Aháni, oromoirũ-ta xe. Nde erepyta ramo preso, xe apyta ave arã ne ndive preso, he'i íxupe.
—Eremano ramo amano ave va'erã ne ndive, he'i.

34 Hesu katu he'i íxupe:

—Anhetegwa ha'e-ta nde-vy, he'i íxupe: —Etería gáju ndosapukái vyteri ramo jepe, mbohapy-ma ere-ta xe-rehe, “Upéa Hesu xe ndaikwaái” ere-ta xe-rehe, he'i íxupe.

“Nde kysepuku reheve ereho eremombe'u hagwã xe nhe'ẽ” he'i Hesu

35 Upéi he'i íxupe kwéry:

—Apomondo mondo ramogware, peho nandi voi. Ndaperaháiry voi va'ekwe mba'eve. Pene mba'e ryru ndaperahái va'ekwe. Pende pirapire ryru ndaperahái ave va'ekwe. Upéixa nandi peho va'ekwe ramo mba'e tipo pene remikotevẽ? he'i joty Hesu oporandu-vy.

—Mba'eve-rehe noroikotevẽi upe jave, he'i íxupe hikwái.

36 —Ãy katu ha'e-ta peẽ-my: Ogwereko va'e opirapire ryru om̄ba'e ryru ave, oipyhy-ta. Kysepuku ogwerekó e'ỹ va'e kyse repyrã-rehe ome'ẽ-ta oao jo'a.

37 —Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe ohai va'ekwe xe-rehe he'i: “Hembiapo vai va'e-rami ojererekó va'erã”. Anhete ha'e-ta: Ojehu-tama

xe-rehe ojehai va'ekwe, he'i íxupe gwekoharã omotenonde-vy.*

38 Upe-ma ramo hemimbo'e kwéry he'i:
—Ko'a-py niko oĩ mokõi kysepuku, ore Járy.
Ha ha'e he'i:
—Iporã, he'i joty.

Yvyaty-gwi Hesu ombojeupi onhe'ẽ Nhandejáry-pe

(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)

39 Oho meme ha-py oho jevy Hesu. Yvyatyrusu héry va'e Oliveiras ha-py oho. Gwemimbo'e kwéry ndive oho. **40** Ogwahẽ-ma jave oho-ta ha-py oiporavo hagwe-py, ha'e he'i:

—Pejerure Nhandejáry-pe pono eremondo nde resa ne mbojejavy uka va'e-rehe, he'i.

41 Upe rire ojei íxugwi kwéry mombyrymive ojei. Gwetymy'ã-rehe onhesũ ha onhepyrũ onhomongeta-vy Nhandejáry ndive:

42 —Ereipota ramo, xe Ru, eipe'a xéhegwí xe reko asyha. Ani oiko teĩ xe remimbota, ne remimbota ae toiko, he'i.

43 Upe jave Nhandejáry rembigwái yváy pygwa ojehexa uka omombaraeteve hagwã íxupe. **44** Ojepy'ajopy jave Hesu imbaraete pyve onhomongetave Nhandejáry ndive. Ombojeupi jave onhe'ẽ Nhandejáry-pe mba'e rugwy-rami otyky yvy-py hy'aikwe ojepy'ajopy-vy. **45** Upéi opama ramo hi'oraçãopu'ã jevy ou-vy gwemimbo'e kwéry renda-py, oke okwa-vy va'e ojohu. Tuvixa ima'emboasy omonge íxupe kwéry. **46** Ha Hesu he'i:

* **22:37** Is 53.12

—Ma'erā tipo peke? Pepu'ā katu pejerure Nhandejáry-pe pene mombaraete hagwā, pono ne mbojehesa rerova uka íxugwi mba'eve nembojejavý uka-vy, he'i onhemonhe'ē-vy.

*Preso ogweraha Hesu-pe
(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jo 18.3-11)*

⁴⁷ Hesu onhe'ē vyteri oī-vy, ogwahē heta kente kwéry. Peteī doze hemimbo'e kwéry va'e, héry va'e Judas ogweru íxupe kwéry. Judas katu ogwahē Hesu ypy-py ohovapyte hagwā íxupe. ⁴⁸ Upe-ma ramo Hesu he'i:

—Judas, peteīgwe xe rovapyte mo'ā xe pyhy uka hagwā, xe Nhande Ryke'y tee va'e xe pyhy uka-ma, he'i.

⁴⁹ Upe jave hemimbo'e kwéry oī va'e Hesu ndive, ohexama ramo ojehu va'erā he'i hikwái:

—Mba'e tipo jajapo-ta, ore Járy? Oroipyhy-ta para'e ore kysepuku, orojoko hagwā íxupe kwéry? he'i.

⁵⁰ Peteī hemimbo'e katu oinambi'o-ma pa'i ruvixa rembigwái. Ijakatúa-koty oī va'e inambikwe oipe'a-ma.

⁵¹ Ha Hesu katu:

—Iporāvete peheja, he'i-vy opoko inambikwe-rehe imbogwera-vy.

⁵² Upe-ma rire he'i pa'i ruvixa kwéry-pe, porahéi haty pygwa ruvixa kwéry-pe ave, judeu ruvixa kwéry-pe ave gwī ou oipyhy hagwā Hesu va'e gwive-pe, he'i Hesu:

—Niporāi katu peju pende kysepuku reheve, ha pende yvyra reheve, xe pyhy hagwā. Xe ndaikói oporosake'a va'e-rami kysepuku reheve xe reraha

hagwā. ⁵³ Heta áry-ma aiko pene ndive. Nhan-dejáry róga kakwaa-py aime meme ramo nape-mopu'airy pende po xe pyhy hagwā. Áy mate xe pyhy-ta. Kóá pende óra pene remimbota pe-japo hagwā xe-rehe. Gwī pytūgwy-rupi ipu'aka va'e nhe'ẽ-rupi peiko-ma pene rembiaporā pejapo hagwā.

*“Upéa ndaikwaái xe” he'i Pedro Hesu-rehe
(Mt 26.57-58,69-75; Mc 14.53-54,66-72; Jo 18.12-18,25-27)*

⁵⁴ Oipyhy-ma ramo Hesu-pe ogweraha íxupe pa'i ruvixagwasu róga kakwaa-py. Ha Pedro katu oho Hesu rapykwéri puku. ⁵⁵ Omoendy-ma ramo tata, upe-py Pedro oho ave ojepe'e hagwā. Tata yppy ogwapy oĩ-vy va'e ndive ogwapy ave Pedro. ⁵⁶ Ohexa-ma ramo íxupe tata rendy-py Pedro-pe tembigwái kunha va'e, ohexa katu porã porã íxupe ha he'i:

—Ko kwimba'e Hesu ndivegwa va'e ave ra'e, he'i.

⁵⁷ Upe-ma ramo Pedro he'i:

—Upéa ndaikwaái voi xe, kunha, he'i íxupe Pedro.

⁵⁸ Upe riremi ohexa jevy íxupe peteñ kwimba'e.

—Nde ave ra'e ha'e kwéry va'e, he'i.

Pedro he'i jevy:

—Upéa xe ndaikwaái. Ndaha'éi hesegwa kwéry xe, he'i rei.

⁵⁹ Upe rire peteñ óra-rupi, he'i jevy Pedro-pe am-bue va'e:

—Anhete voi ra'e nde ave ereiko va'e indive. Nde ave ha'e Galiléia yvy pygwa ra'e, he'i íxupe.

⁶⁰ He'i jevy Pedro:

—Upéa xe ndaikwaái, mba'e-rehe tipo aipo-rami ere xe-vy? he'i rei.

Upéixa onhe'ẽ oĩ-vy jave ete, gáju osapukái.
61 Upe-ma ramo ojere Hesu oma'ẽ porã porã Pedro-rehe. Ha Pedro katu imandu'a Hesu he'i va'ekwe-rehe íxupe, “Ko'ánga gáju ndosapukái vyteri jepe, mbohapy-ma nde ere-ta xe-rehe: Upéa xe ndaikwaái, ere-ta”. **62** Upéa-gwi hasẽ-ma Pedro. Onhemboasy eterei-gwi ojahe'o oho-vy.

*Onhenupã ramogware Hesu
(Mt 26.67-68; Mc 14.65)*

63 Gwĩ kwimba'e Hesu-rehe onhangareko va'e onhembohory hese. Ogwerohasa asy eterei Hesupe. Oinupã eterei íxupe. **64** Ohesamboty íxupe ha he'i:

—Kiva'e pa ne nupã? Emombe'u katu, he'i íxupe.

65 Heta mba'e he'i rei rei íxupe onhembohory-vy hese.

*Hesu pa'i ruvixa renonde-py
(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Jo 18.19-24)*

66 Ko'ẽ jave ramo ojogweroaty jevy judeu ruvixa kwéry, pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry ndive ave, onhomongeta geta okwa-vy. Upéi katu oipyhy heru-vy Hesu-pe mburuvixa kwéry renonde-py. Ogwahẽ-ma ramo oporandu íxupe:

67 —Nde tipo Cristo judeu kwéry remiha'arõ va'e? Emombe'u katu ore-vy, he'i íxupe.

Upe ramo Hesu he'i:

—“Xe Cristo judeu kwéry remiha'arõ va'e voi” ha'e ramo, ndaperoviái joty arã. **68** Anhetegwa

ha'e-ta peẽ-my: Aporandu ramo peẽ-my, nape-mombe'u mo'ái xe-vy.⁶⁹ Xe Nhande Ryke'y tee va'e ãy gwive agwapy-ta yváy-py Tupã Nhandejáry yke-rehe. Upe ipu'aka ete va'e ndive xe agwapy-ta, he'i íxupe kwéry Hesu.

⁷⁰ Upe-ma ramo enterove oī va'e oporandu
íxupe:

—Aipo ramo Nhandejáry ra'y tee voi va'e tipo
nde? he'i íxupe.

—“Nde ha'e voi” peje kuri xe-vy, he'i íxupe kwéry Hesu.

71 Upe-ma ramo he'i ojóupe:

—Nanhaikotevēví-ma imombe'uharā-rehe.
Nhande katu nhahendu-ma voi ha'e inhe'ē tee
voi. Onhemonhandejáry rei Hesu, he'i ojohu
vai-vy Hesu nhe'ē.

23

*Hesu ojereraha mburuvixa héry va'e Pilatos
renonde-py*

(Mt 27.1-2,11-14; Mc 15.1-5; Jo 18.28-38)

¹ Upe jave kente kwéry ijaty va'e opu'āmba ojeraha hagwā Hesu ndive mburuvixagwasu Pilatos renda-py.

² —Oroipyhy-ma katu ko kwimba'e. Ohekombo'e va'ekwe-gwi ore re'yí kwéry ndoikosevéi-ma mburuvixagwasu César nhe'ë-rupi, he'i hese. —Ha'e katu omombe'u kente kwéry-pe pono ome'ë mburuvixagwasu César-pe mba'eve, he'i rei ave hese. —“Xe Cristo Nhandejáry remimbou va'e pene ruvixará” he'i ójehe, he'i omoï vai-vy Hesu-pe.

³ Upe-ma ramo Pilatos oporandu Hesu-pe:

—Nde tipo judeu kwéry ruvixagwasu? he'i íxupe.

—Nde voi katu aipo ere kuri, he'i jotoy íxupe Hesu.

⁴ Upéi Pilatos he'i pa'i ruvixa kwéry-pe, ojog-weroaty va'e kente kwéry-pe ave:

—Ko kwimba'e katu nahembiapo vaíry va'e voi. Aipo ramo naporâi ajuka uka íxupe, he'i.

⁵ Kente kwéry katu he'i jevy jevy:

—Hese ha-py hemimombe'u-gwi voi Judéia yvy pygwa kwéry ndogwerojojái onhonhe'ẽ onhomboja'o ja'o upéixa-gwi. Galiléia-gwi ko'a peve ndaija'evéi ojóehe íxugwi. Ñy katu ogwahë-ma ko'a-py.

⁶ Aipo va'e rendu-vy Pilatos oporandu:

—Ko kwimba'e tipo Galiléia yvy pygwa? he'i oporandu-vy.

⁷ Oikwaa-ma ramo Pilatos Hesu upe pygwaha, omondo Hesu-pe upe pygwa ruvixa héry va'e Herodes-pe. Upe va'e oiko ave Jerusalém tetã-my ombohupa-vy. Upéixa-gwi omondo Hesu Herodes renda-py oporandu hagwã hembiapokwe-rehe. Ojohuse mo'ã Hesu-rehe hembiapo vaikwe.

Hesu ojereraha mburuvixa héry va'e Herodes renonde-py

⁸ Ovy'a mburuvixa Herodes ohex-a-ma ramo Hesu-pe. Ohendu va'e voi ave Hesu rerakwã porã. Yma-ma upéa-gwi ohexase eterei íxupe. Ohexase ave Hesu ojapo ramo hembiapo porã va'e hexapyrã-rupi jahexa e'ŷ vyteri va'e. ⁹ Oporandu hetu Hesu-pe. Ha Hesu katu nonhe'ẽiry íxupe. ¹⁰ Upe-ma ramo pa'i ruvixa, judeu rekombo'ehaty

kwéry ndive ijapu hese hembiapokwe-rehe omboja hagwā mo'ā hembiapo vai Hesu-rehe.

¹¹ Soldado kwéry, huvixa ndive, omoingo asy-ma Hesu-pe. Omoingo vai-ma voi íxupe. Omoī hese ijahoja porā va'e omomburuvixa a'ā hagwā íxupe, onhembohory hory hese, ha upe rire onmondo jevy Pilatos oñha-py.

¹² Upe mboyve Herodes, Pilatos ndive ndaija'éiry ojóehe. Upe áry gwive oiko porā onhondive.

*“Tojuka kena íxupe” osapukái Hesu-rehe
(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jo 18.39-19.16; At 3.13-14)*

¹³ Omboaty uka Pilatos pa'i ruvixa kwéry, judeu ruvixa kwéry, judeu kwéry ave. ¹⁴ Upéi he'i:

—Ma'erā tipo peru xe-vy ko kwimba'e pemombe'u hagwā hese hembiapo vaiha. “Ohekombo'e va'ekwe-gwi ore re'ýi kwéry ndoikosevéi-ma mburuvixagwasu nhe'ē-rupi” peje rei kuri hese. Upéa-rehe xe ajohu-ma kuri hese pene renonde-py. Ndoikói ra'e hese ivai va'e penhe'ē vai hagwā hese. ¹⁵ Herodes ave ndotopái hese mba'eve. Upéa-gwi ombou jevy nhandevy. Upéixa ramo ko kwimba'e ndojapói ko ra'e mba'eve pejuka uka hagwā. ¹⁶ Ambopi uka-ta mante íxupe upéi apoi-ta íxugwi oho jevy hagwā, he'i íxupe kwéry.

¹⁷ Aretegwasu ramo mburuvixagwasu rekoharupi opoi peteī onhemoī preso va'ekwe. Upéa-rehe, “Apoi-ta íxugwi” he'i.

¹⁸ Upéa ohendu-ma ramo entéro kente kwéry osapukái:

—Tojuka kena ko kwimba'e, he'i osapukái-vy. — Epoi Barrabás-gwi ore-vy gwarā, he'i osapukái-vy.

19 Barrabás katu onhemoī araka'e preso. Upe tetā-my onhorairō araka'e ohekoviārō hagwā mo'ā mburuvixagwasu. Oporojuka ave. Upéa-gwi onhemoī preso araka'e. Ha “Epoi Barrabás-gwi” he'iri iri hikwái. **20** Mburuvixa ae katu opoise mo'ā Hesu-gwi. Upéa-rehe onhe'ē jevy kente kwéry ndive.

21 Ha'e kwéry ae katu osapukái hatāve tāve.

—Ejuka uka katu íxupe ehupi uka kurusugwasu-rehe ijuka-vy, he'i hese.

22 Mbohapyha-ma Pilatos he'i hese:

—Mba'eixagwa ivai va'e tipo ojapo? Ndahexái mba'eve ivai va'e hembiapokwe ajuka uka rei hagwā íxupe, he'i. —Ambopi uka rei-ta íxupe oho jevy hagwā, he'i.

23 Aipo ramo ha'e kwéry osapukái joty:

—Tojuka katu, he'i osapuka pukái okwa-vy hese. —Kurusugwasu-rehe tojuka kena. he'i hese hikwái

Isapukái katu imbaraeteve ojapo uka hagwā gwemimbota. Upéa-rupi isapukái-rupi ipoxyha-rupi ojapo joty íxupe kwéry. **24** Ijaty va'e nhe'ē rendu-vy, mburuvixa Pilatos ojapo uka hemimbota. **25** Upe kwimba'e onhorairō va'ekwe, oporo-juka va'ekwe ave, kente kwéry oipota va'ekwe osē preso onhemoī ha-gwi, upé kwimba'e-gwi opoi uka. Hesu rekovia opoi hembiapo vai va'e-gwi. Ha ome'ē Hesu ijukaharā-pe onhemboaty va'e remimbota rei-rupi ogwereko hagwā íxupe.

*Hesu onhemoī ramogware kurusugwasu-rehe
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jo 19.17-27)*

²⁶ Ha upéi katu soldado kwéry ogweraha Hesupe ojuka hagwā. Ogweraha jave ohogwaití Cirene pygwa, héry va'e Simão. Ou oiko-vy tetā jerekwegwi. Oipyhy ave Simão:

—Nde, eraha ko kurusugwasu Hesu rapykwéri, he'i-vy omoī kurusugwasu Simão ape-rehe ogweraha hagwā Hesu rapykwéri.

²⁷ Heta oho va'e hapykwérigwa. Ipa'ū-my kwéry oī ave kunha ojahe'o Hesu-pe ombyasy va'e.

²⁸ Upe-ma ramo Hesu ojere ha oma'ē hese kwéry. He'i:

—Ani xe mboasy, peē kunha. Peē ha pene memby ae kuri pemboasy, he'i Jerusalém mygwapé.

²⁹ —Ogwahē va'erā áry oporombohasa asy va'erā, entéro he'i va'erā: “Ovy'a ete gwī kunha imemby e'ŷ va'e. Ikatu e'ŷ imemby va'e ave. Oporomokambu e'ŷ va'ekwe ave. Naimembý-gwi ov'y'a” he'i va'erā oporombohasa asy-gwi.

³⁰ Upe ramo he'i arā ave: “To'a yvyatyrusu nhande ári. Tanhande jatypa yvyatyrusu oitypavy. Nhande rekove rehevē tanhande aty” he'i arā ohasa asy eterei-gwi.*

³¹ —Ha ko'ánga koixagwa ojapo xe-rehe. Vaive ojapo arā pende-rehe. Xe, yvyra aky-rami heko porā va'e ko xe, ha xe-rehe hembiapo vai joty. Hembiapo vaive ive arā pende-rehe. Peē yvyra pirukwe-rami pende reko porā e'ŷ va'e. Hembiapo vaive ive arā pende-rehe, he'i Hesu kunhagwe-pe omboasy-vy.

* **23:30** Os 10.8

³² Ha soldado kwéry ogweraha ave mokõi hembiapo vai va'e-pe Hesu ndive ojuka va'erã ogweraha. ³³ Akãgwe renda hery va'e-py ogweraha. Ogwahẽ-ma ramo upe-py omoõ íxupe kurusugwasurehe ohupi-vy. Upe mokõi hembiapo vai va'e ohupi ave hendive. Hesu kurusugwasu yke-rehe omoõ kurusugwasu mokõi. Hesu oĩ hembiapo vai va'e mbyte-py. Ijakatúa-koty oĩ peteĩ, ijasu-koty oĩ ave peteĩ. Kurusugwasu-rehe meme ohupi ojukavy.

³⁴ Oime jave kurusugwasu-rehe Hesu omboje-upi onhe'ẽ Nhandejáry-pe:

—Eiporiahuvereko íxupe kwéry, xe Ru. Ndoikwaái-gwi kóixa ojapo hikwái, he'i.

Upéi onhomboja'o ja'o Hesu aokwe-rehe hikwái. Onhomboja'o hagwã ohuga soldado kwéry.

³⁵ Ha entéro ojogweroaty va'e oma'ẽ ma'ẽ oikovy. Ohexapa hikwái.

Ha huvixa kwéry ave onhembohory ave Hesu-rehe. He'i rei rei-vy:

—Kóa opororessende araka'e, he'i onhembohory hese. —Áy katu tonheresende kena. Heta he'i hese araka'e: “Hesu ko Cristo nhane remiha'arõ va'e. Nhandejáry rembiporavo va'e voi Hesu” heta va'e he'i va'ekwe Hesu-rehe. Ha áy tipo ndoikwaái para'e onheresende hagwã. Tonheresende kena, he'i huvixa kwéry onhe'ẽ rei rei onhembohory hese.

³⁶ Ha soldado kwéry ave onhembohory hese. Onhemoagwĩ íxugwi ome'ẽ íxupe uva rykwere ndahepýi va'e ho'u hagwã mo'ã. Onhe'ẽ rei rei íxupe:

³⁷ —Nde para'e judeu kwéry ruvixagwasu va'e. Aipo ramo enheresende kena, he'i onhembohoryvy hese.

³⁸ Ha ohai omoī hagwā Hesu akā ári. “Kóá judeu kwéry ruvixagwasu” he'i ohai omoī-vy. Mbohapy nhe'ẽ-py ohai. Grécia pygwa nhe'ẽ-py ohai. Roma pygwa nhe'ẽ-py ohai. Hebreu kwéry nhe'ẽ-py ohai ave. “Kóá judeu kwéry ruvixagwasu” he'i. Mbohapy nhe'ẽ-py ohai rire omoī inhakā ári.

³⁹ Ha peteī hembiapo vai va'e ave onhe'ẽ rei rei íxupe. Oime jave okurusugwasu-rehe, onhe'ẽ rei rei Hesu-pe he'i-vy:

—“Xe Cristo, Nhandejáry rembiporavo va'e” ere kuri ndéjehe. Aipo ramo enheresende katu. Ore ave ore resende katu.

⁴⁰ He'i-ma ramo, upe outro kurusugwasu-rehe oī va'e onhemonhe'ẽ oirū-me:

—Nde tipo, ma'erā-gwi nderekhyjéi Tupā Nhandejáry-gwi? he'i. —Nhande ave nhamanotama nhande kurusugwasu-rehe. ⁴¹ Nhane rembiapo vaikwe-rehe jahasa asy jaiko-vy. Ha'e ae rei ohasa asy. Mba'eve ndojapói, he'i gwembiapo vaikwe-gwi okurusugwasu-rehe oī va'e-pe.*

⁴² Upéi he'i ave:

—Nde, Hesu, xe poriahuverekó erejehexa uka ramo nde ore ruvíxa ramo, xe poriahuverekó katu.

⁴³ Aipo ramo Hesu he'i íxupe:

—Anhete ko'ánga ereiko-ta xe ndive yváy-py, he'i Hesu upe ójehe ojerovia va'e-pe.

* **23:41** Sl 31.5

*Hesu omano ramogware
(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jo 19.28-30)*

44-46 Kwarahy mbyte-py pytūmba-ma upe yvy ári. Upe tetā pytūmba ete-ma. Opyta pytū mbohapy óra-rupi. Ka'arugwasu peve optya. Kwarahy ndohesapevéi-ma. Ka'arugwasu ramo onhe'ẽ hatā Hesu. Upéi he'i Nhandejáry-pe:

—Xe Ru, xe mogwahē katu nde ha-py.

He'i-ma ramo omano ete-ma Hesu.

Ha upéi oĩ Nhandejáry róga kakwaa pygwa okēgwasu nhugwāha tuvixa ete va'e. Omano-ma ramo Hesu, pya'e osoropa. **47** Ha omano ramo soldado ruvixa ohexapa. Upéixa-gwi omboete Nhandejáry-pe:

—Péa ha'e voínte hembiapo vai e'ŷ va'e, he'i hese.

48 Ha heta heta ojogweroaty aty va'e ou va'ekwe oma'ẽ hagwā ikurusu-rehe ojejuka va'e kwéry-rehe. Ha entéro ojehu va'ekwe gwive ohexama ramo, onhemboasy oiko-vy. “Xe ko, xe py'a vai voi aiko-vy” he'i. “Upe kwimba'e-rami ndaikói voi-ma xe” he'i onhemboasy-vy.

49 Ha heta hese ojerovia va'e oĩ ave upe-py. Gwī kunhagwe Hesu rapykwéri ou va'ekwe Galiléia-gwi oĩ ave ijaty va'e pa'ũ-my. Mombyry-gwi oma'ẽ Hesu-rehe hikwái.

*Itakwa-py omoĩ ramogware Hesu retekwe
(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jo 19.38-42)*

50-51 Ha upéi katu José oho Pilatos renda-py. Arimatéia pygwa José. Judeu kwéry retā Arimatéia. Ha José judeu ruvixa va'e, hembiapo porã va'e. Onhemboete va'e voi. Judeu ruvixa ambue kwéry

ojukase ramo Hesu-pe, José ndojohu porãi hembíaporã. Ha'e oha'arõ arõ voi Nhandejáry nhande ruvixa-pe omoirũ hagwã. ⁵² Ha José oho Pilatos renda-py ojerure Hesu retekwe-rehe.

⁵³ Upéi ombogwejy kurusugwasu-gwi hetekwe. Onhugwã ao morotĩ iporã va'e-py. Upéi omoĩ itakwa-py hetekwe. Ita-gwi ojo'o va'ekwe-py omoĩ. Ipyahu itakwa. Ne'írã onhemoĩ tetekwe upe itakwa-py. Hesu retekwe omoĩ upe-py.

⁵⁴ Ka'aru-tama, haimete-ma pytu'uga áry. Ha upe áry-py judeu kwéry omoimba-ma nga'u pono omba'apo pytu'uga áry-py. ⁵⁵ Ha kunha kwéry Hesu ndive ou va'ekwe Galiléia-gwi va'e oho José rapykwéri. Ohexa itakwa. Ohexa ave omoĩ ramo hetekwe hyepy-py. ⁵⁶ Upe rire oho jevy gwóga-py omongu'i ngu'i hyakwã porã va'e hykwere omona hagwã Hesu retekwe-rehe omohyakwã hagwã hetekwe.

Ha pytu'uga áry-py Nhandejáry remimombe'ukwe-py opytu'u oiko-vy.

24

Oikovejevy-ma Hesu (Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jo 20.1-16)

¹ Domingo kwarahy osẽ-ma ramo, voi oho kunha kwéry ogwata. Hyakwã porã va'e omongu'i ngu'i va'ekwe ogweraha omona hagwã Hesu retekwe-rehe. Itakwa-py oho. ² Ogwahẽ-ma ramo ohexama itagwasu ojepe'a va'ekwe. ³ Oike voi itakwa rye py-py. Oike-ma ramo ndotopavéi-ma hetekwe.

⁴ Ha upéa-rehe mba'eve ndoikwaái.

—Mbava'e tipo jajapo-ta, he'i.

Opondera-vy oiko jave mokõi karia'y ohexa, yváy pygwa rembihexa uka ra'e. Ao hesakã ete hemimonde ohexa.⁵ Ohexa jave onhemondýi-ma, ojeayvy oma'ẽ yvy-rehe.

Upéi karia'y he'i:

—Ma'erã-gwi ereheka oikove va'e omano va'e renda-py? he'i.⁶ —Hesu ndaipóri a-py. Opu'ã jevy-ma kuri oho-vy, he'i Hesu-rehe. —Nane mandu'avéi tipo inhe'ëgwe-rehe? Oime-ma ramo pene ndive Galiléia-py omombe'u-ma voi va'ekwe oikove jevymaha hagwã-rehe.⁷ He'i va'ekwe ndevy: “Xe Nhande Ryke'y tee va'e. Tekotevẽ xe pyhy xe reraha-vy hembiaapo vai va'e kwéry-pe. Xe juka-ta kurusugwasu-rehe. Mbohapy áry-py katu aikove jevy-ta” he'i voi va'ekwe. Upe va'e he'i va'ekwe-rehe napene mandu'áiry nipo ra'e, he'i.

⁸ Ohendu-ma jave imandu'a jevy inhe'ëgwe-rehe. ⁹ Upéi oho jevy itakwa-gwi kunha kwéry. Oho ohexa Hesu remimbo'e kwéry-pe. Gwĩ onze hemimbo'ekwe-pe omombe'u. Hendive oĩ va'e-pe omombe'u ave.

—Hesu oikove jevy-ma katu, he'i.

¹⁰ Heta kunha ohexa kuri omombe'u hagwã íxupe kwéry. Maria Madalena ohexa kuri. Joana ave ohexa kuri. Tiago sy héry Maria ave ohexa kuri ave. Hapixa kwéry, indive oiko-ma ave itakwa-py ohexa kuri ave. Ha enterove omombe'u peteïxa nhe'ẽ Hesu remimondo kwéry-pe.

¹¹ Ohendu-ma ramo,

—Itavy kunha kwéry, he'i mo'ã.

Ndogweroviái Hesu oikove jevymaha.

¹² Pedro ae opu'ã oripara oho-vy itakwa-py. Ojeayvy ohovapyexa hagwã. Inhugwã hagwe

mate ohexa. Ijaokwe morotĩ va'e anho oime. Ohexa rire oho jevy gwóga-py. Opondera etereima oiko-vy.

*Emaús tetã rape-rupi Hesu onhomongeta mokõi
gwemimondo ndive
(Mc 16.12-13)*

¹³ Upe áry-py mokõi inhirûgwe ogwata oho-vy Emaús tetã'i-my. Namombyrýi Jerusalém-gwi upe tetã'i. Dez quilômetro mate oĩ. ¹⁴ Tape-rupi ogwata jave onhomongeta Hesu rehewa nhe'ẽ-rehe. Hetekwe okanhy hagwe rehewa nhe'ẽ-rehe onhomongeta hese oje'ói-vy. ¹⁵ Onhomongeta jave ogwahẽ-ma Hesu omoirû íxupe kwéry ogwata-vy. ¹⁶ Ha'e katu ohexa teĩ Hesu-pe. "Ndoikovéi" he'i mo'ã hese-gwi ndoikwaái íxupe.

¹⁷ —Mbava'e-rehe penhomongeta peho-vy? Penhemboasyha-rehe para'e penhomongeta peho-vy, he'i Hesu íxupe kwéry, ogwahẽ-ma jepe íxupe.

Upéi opyta rei onhemboasy-vy hikwái. ¹⁸ Ha peteĩ, héry va'e Cléopas he'i íxupe:

—Nde tipo, ne anho nipo ndereikwaái ra'e mba'e pa oiko kuri Jerusalém-my? Enterove upe pygwa kwéry oikwaa-ma. Nde tipo upe-py ereiko rei nipo herakwâ erehendu e'ŷ rehewe ra'e? he'i oporandu Hesu-pe jevy.

Ndohexa kwaáiry Hesu-pe Hesu voiha.

¹⁹ —Mba'e tipo oiko upe-py? he'i oporandu rei-vy Hesu.

Upéi omombe'u hikwái:

—Hesu rehewga nhe'ẽ ndereikwaái nipo ra'e. Ha'e Nazaré pygwa. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'etykwe. Ipu'aka va'ekwe. Hexapyrã-rupi hembiapokwe. Nhandejáry nhe'ẽ-py oiko porã va'ekwe. Hemimombe'ukwe, hembiapokwe kente kwéry ojohu porã voi va'ekwe, he'i omombe'u-vy. ²⁰—Upéi mburuvixa kwéry ojuka uka va'ekwe íxupe. Pa'i ruvixa kwéry, nhande ruvixa kwéry ave íxupe ogweraha uka-ma judeu e'ŷ va'e-pe ojuka uka hagwã Hesu-pe. Ha ojuka-ma íxupe. Kurusugwasu-rehe ojejukama va'ekwe, he'i Hesu-pe jevy omombe'u-vy hesegwa.

He'i ave:

²¹—Ha ore katu, oro'e mo'ã va'ekwe hese, “Israel remiarirõre judeu kwéry resendeharã” oro'e mo'ã hese. Ohasa-ma mbohapy áry omano hagwe rire, he'i omombe'u-vy. ²²—Gwĩ ore ndive oiko meme va'e, kunha kwéry, ore mondýi kuri hesegwa nhe'ẽ omombe'u-vy. Kwarahy osẽ-ma ramo oho ra'e itakwa-py. Hetekwe rexa-vy mo'ã oho kuri. ²³ Ndaiporivéi itakwa-py. Ogwahẽ jevy ore ha-py omombe'u kuri: “Nhandejáry rembigwái yváy pygwa ojehexa uka-ma kuri ore-vy” he'i omombe'u-vy ore-vy. “Oikove jevy-ma, he'i ojehexa uka va'e” kunha kwéry he'i ore-vy omombe'u-vy, he'i Hesu-pe inhirûgwe. ²⁴—Ha gwĩ ore irũ oho ohexa, he'i. —Kwimba'e oho itakwa-py kunha rapykwéri oho. Kunha omombe'u harami voi omombe'u. Ndohexáiry ae Hesu-pe, he'i omombe'u-vy Hesu-pe jevy.

²⁵ Upe-ma ramo Hesu he'i íxupe kwéry:

—Peẽ napene arandúi voi ra'e. Ndapeikwaái voi Nhandejáry nhe'ẽ, he'i íxupe kwéry. — Nde are eterei erejerovia tee hagwã inhe'ẽ-py omombe'u va'ety remimombe'ukwe-rehe, he'i.

26 —Nhandejáry nhe'ẽ-rupi tekotevẽ oiko upéixa. Tekotevẽ hembiporavo va'e ohasa asy, omano ave kente kwéry oresende hagwã. Tekotevẽ oho yváypy onhemomba'egwasu hagwã. Nhandejáry remimombe'ukwe ojehu-ma íxupe, he'i omombe'u-vy.

27 Upéixa ojéhegwa nhe'ẽ omombe'u Hesu íxupe kwéry. Nhandejáry nhe'ẽ ohai uka va'ekwe Moisés amyrĩ-pe, onhe'ẽ-py omombe'u va'ety amyrĩ kwéry-pe ave. Upéa omombe'u jevy Hesu íxupe kwéry. Nhandejáry remimombe'ukwe ojéhegwa nhe'ẽ omombe'u mbe'u ogwata-vy.

28 Upéi ogwahẽ oho ha-py, tetã'i Emaús-py ogwahẽ. Ha Hesu mombyryve oho-ta mo'ã.

29 —Epyta ore ndive. Ka'aru ete-ma. Oike-tama kwarahy, he'i Hesu-pe hikwái.

Aipo ramo oho omoirũ íxupe kwéry. Oike hóga-py.

30 Ho'u-tama ramo Hesu oipyhy mbojape. Ha gwemi'urã-rehe omboete Nhandejáry-pe. Íxupe omondo onhe'ẽ rire omboja'o ja'o mbojape ome'ẽ íxupe kwéry ho'u hagwã.

31 Upe jave ae oikwaa-ma hikwái Hesu-pe Hesuha. Oikwaa-ma jave ndohex-avéi jevy-ma íxupe. Okanhy-ma Hesu hesa kwéry-gwi.

32 —Nhane mbovy'agwasu kuri nhanhomongeta ramo tape-rehe. Nhandejáry nhe'ẽ, kwatia-rehe oĩ va'e omombe'u kuri tape-rehe. Oikwaa uka-ma kuri nhande-vy nhane mo'aranduve

hagwā, nhane mbopy'agwapy voi kuri, he'i Hesurehe ojóupe.

³³ Pya'e opu'ā jevy oho jevy Jerusalém-my. Ogwahē-ma ramo ojohu gwī onze Hesu remimon-dokwe. Indive hetave oiko ojogweroaty-vy.

³⁴ —Oikove jevy-ma Nhandejáry Hesu, he'i omombe'u-vy. —Simão ohexxa-ma íxupe, he'i hikwái upe mokōi ogwahē va'e-pe.

³⁵ Ha upéi katu ou va'e omombe'u ave Hesu rexahare.

—Ore ave orohexxa íxupe kuri, he'i omombe'u-ma. —Ore moirū kuri tape-rehe Hesu, he'i omombe'u-ma. —Ore mbo'e jevy kuri tape-rehe. Orokaru-tama ramo ae orohexxa kwaa hese, he'i. —Hembiapo-vy voi ojapo-ma Hesu. Omondo onhe'ẽ Nhandejáry-pe omboete-vy. Ha upe rire omboja'o ja'o mbojape. Upe ojapo jave oroikwaa-ma hese, he'i omombe'u-vy Hesu irūgwe-pe. — Oroikwaa-ma Hesu voi ra'e, he'i.

*Gwemimbo'e kwéry-pe ojehexa uka jevy Hesu
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jo 20.19-23; At 1.6-8)*

³⁶ Upéa omombe'u jave Hesu ogwahē íxupe kwéry. Ipa'ũ-my ojekwaa-ma:

—Pende py'agwapy tapeiko-vy, he'i íxupe kwéry.

³⁷ Onhemondýi voi íxugwi hikwái. Ndaipy'agwapyvéi-ma hikwái. Ikyhyje hexa-vy.

—Aragwypóry, he'i mo'ā hese ikyhyje va'e onhemondýi íxugwi.

³⁸ —Ani penhemondýi rei teĩ xéhegwi, he'i. — Ma'erā-gwi nde py'a-py ereporandu randu xe-rehe, “Oikove para'e Hesu, ndoikovéi para'e” anive upéixa peje teĩ xe-rehe. Ejerovia katu, he'i

íxupe kwéry Hesu. ³⁹ —Pema'ẽ katu xe-rehe, he'i.
—Xe po-rehe pema'ẽ, xe py-rehe ave pema'ẽ, he'i.
—Epoko katu xe rete-rehe ereikwaa porã hagwã.
“Aragwypóry rei-ma oiko” peje mo'ã xe-rehe kuri.
Ha'e-ta peẽ-my: Aragwypóry ndaipiréi naikãgwéi
ave. Ha xe ndaha'éiry. Xe rete renogwahẽ jevy
peẽ-my, he'i.

⁴⁰ Ho'e-vy ohexa uka íxupe kwéry opo, opy ave:
—Pehexa katu xe kutu hagwe ave, he'i.

⁴¹ Ha ohexa jepe ndogweroviái joty íxupe. Ovy'a
eterei-gwi opondera ndera eterei-gwi mba'eve-
rehe ndojeroviái hikwái.

Aipo ramo Hesu oporandu:
—Oime tipo temi'urã, he'i ohexa ukave hagwã
gwekoha.

⁴² Upéi ome'ẽ íxupe hemi'urã, piky mbixypyre
eíra ave ome'ẽ íxupe. ⁴³ Ha ha'e kwéry hesa-py ho'u.

⁴⁴ Ho'u-ma rire he'i jevy:
—Oiko-ma xe remimombe'ukwe xe rehewa
amombe'u mbe'u va'ekwe peẽ-my. Aiko ramo
va'ekwe pene pa'ũ-my amombe'u mbe'u va'ekwe
upe nhe'ẽ peẽ-my. Xe rehewa nhe'ẽ Nhandejáry
ohai uka va'ekwe kwatia-rehe. Ymagware-pe
Moisés amyrĩ-pe ohai uka va'ekwe, onhe'ẽ-py
omombe'u va'ety amyrĩ kwéry-pe ave ohai uka
va'ekwe. Davi amyrĩ-pe ave ohai uka va'ekwe
porahéi kwéry héry va'e Salmo. Xe rehewa nhe'ẽ
meme ohai uka va'ekwe íxupe kwéry. Omotenonde
xe rehewa nhe'ẽ gwemimombe'ukwe ohai
hagwã. Ha tekotevẽ oikopa Nhandejáry
remimombe'ukwe, he'i.

45 Upe-ma ramo oikwaa uka íxupe kwéry Nhandejáry nhe'ë kwaitia-rehe omoï uka va'ekwe.

46 He'i íxupe kwéry:

—Yma va'ekwe Cristo rekorã omoï va'ekwe kwaitia-rehe Nhandejáry nhe'e. “Xe rembiporavo va'e pene remiha'arõ ojerereko asy va'erã. Omano tee rire oikove jevy-ta. Mbohapy áry-py oikove jevy-ta. **47** Héry-py omombe'u mbe'u va'erã: Perova katu pende rekoha Nhandejáry omboyke hagwã pendéhegwi pene rembiapo vaikwe. Gwembiporavo réry-py omopotí va'erã pende py'a ky'akwe, he'i va'erã omombe'u-vy opa rupigwa ohendu hagwã Cristo rehegwa nhe'ë. Jerusalém mygwa-pe omombe'u ranhe-ta. Upe rire oho omombe'u entéro tetã tetã mygwa kwéry-pe.” Upéixa omombe'u Nhandejáry kwaitia nhe'ë, he'i Hesu onhemombe'u-vy. **48** —Upéa pehendu va'ekwe, pemoherakwã pemombe'u mbe'u oparupi xe aikove jevymaha, he'i. **49** —Xe Ru nhe'ë amombe'u va'ekwe peẽ-my. “Ambou-ta Nhe'ë Marangatu tee va'e” he'i xe-vy va'ekwe xe Ru. Upe xe Ru remimbou ambogwejy-ta. Upéa-rehe peha'arõ Jerusalém tetã-my. Pene mbopu'aka tee rire-ma ae eresë upe-gwi, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Hesu ojereraha yváy-py ramogware
(Mc 16.19-20; At 1.9-11)*

50 Upe rire ogweraha íxupe kwéry Betânia ypy-py. Ohupi opo omondo onhe'ë Nhandejáry-pe.

—Enhangareko porã xe irûgwe-rehe, he'i oho-vasa hagwã íxupe kwéry.

51 Omondo jave onhe'ë Nhandejáry-pe ojei oirûgwe-gwi ojereraha yváy-py.

⁵² Aipo ramo inhirūgwe omondo ave onhe'ẽ Nhandejáry-pe omboete-vy.

—Ore Ru, nde tuvixa voi. Nde pu'aka tee va'e voi katu, he'i omboete-vy.

Upe rire oho jevy Jerusalém tetã-my. Ovy'a eterei hikwái oje'óí-vy. ⁵³ Ha opyta meme Nhandejáry róga kakwaa-py. Omboete ete Nhandejáry-pe oiko-vy hikwái upe-py.

cc

Nhandejáry Nhe'ẽ New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaiwá

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

cc1

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a